泰東日報

發行所 大連飛驒町六七 株式會社泰東日報社
發行人 井口陸造
編輯人 趙忠忱
印刷人 中村編一

本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月一元六角五分半年九元六角全年十九元郵費在內報資先滙
廣告 每行（五號十二字）一日刊費貳元指定特別地位增五成長期另議

當陽荊門安陸各地 李軍廿萬潰滅在即

【漢口十日國通電】與西大別山系北進中之各部隊呼應、七、八兩日、突開始第五戰區覆滅戰、日軍各精銳部隊、均依豫定進擊、刻下李宗仁麾下之敵二十萬、又蹂躪於鐵蹄下

一、當陽北方地區 有國、福崎各部隊、八日朝、突破大巴山脈南麓敵第一線陣地、夕刻七時、即向當陽西北四十公里、遠安東北二十公里進出、至夜開始猛攻敵第二線陣地、再提鐵牛部隊、同時向遠安東方十公里進出、猛追敵中、一方與此相呼應、北進中之吉川及其他部隊、八日夕刻、殺到遠安南方地區、猛攻要衝遠安縣城、馮治安麾下三個師、頻頻潰亂於大巴山系中、右往左往潰走

一、荊門北方地區 吉川、久保、永澤、大森各部隊、八日朝已突破敵第一線、午後七時、經樂鄉關（荊門北方三十五公里）要害更北進、村上、大澤、豬子、鶴見、鹽原、新田、岩田等諸部隊、同時向樂鄉關西北方十公里遥家沖進擊、其他部隊、亦一齊北上、向鹽池廟（樂鄉關西方十五公里）進出、各部隊均並轡北上中、前面馮治安麾下二個師、早受日軍猛攻、形將擊碎

一、安陸北方地區 早瀨、鵜澤各精銳、八日午後、攻略長壽店、九日朝來、繼續向北進流水溝（安陸北方五十公里）進擊中、其他一部、猛攻黃家集（安陸東方二十公里）前面敵軍、再由三陽店（安陸東方六十公里）進發之鵜澤及其他部隊、八日向三里崗（安陸東北方六十公里）進出

【漢口十日國通電】爲攻擊蟠據於西大別山系西麓之孫震麾下敵軍、北進中石井、山口、木原、土屋、山中、花谷、中川、中道、秋月、大谷等各部隊、八日突破東岳廟（劉家河北方八公里）敵陣、與此緊密連繫、北進中之鬼頭的野、橫田、宮永等各部隊、當日向天河口（殷家店北十五公里）進擊、九日早朝、乘涼向○○北進、猛攻敵軍、砲聲殷々、再與此等諸部隊相呼應、爲期徹底擊碎第五戰區李宗仁麾下約二十萬敵之有力各部隊、七、八日、亦突由安陸、荊門、當陽附近、一齊開始行動、刻於襄東、襄西山野、再展開第五戰區覆滅戰

聖上軫念北安震災 張總理覲見詳細上奏

【新京十日電】皇帝陛下、御軫念六日早曉、於北安省綏化地區發生之震災、御賜張國務總理、十日午前十一時半、參進帝室、覲見皇帝陛下、根據北安省長之報告書、詳細奏陳此次地震之實情

—保加利亞首都所非之親德意示威運動—

皖南掃蕩完成

【南京十日國通電】爲覆滅蠢動於皖南地區之敵第三戰區顧祝同麾下范子英指揮之第五十軍、自五月三月以來、旣由荻港（蕪湖上流五十公里）銅陵附近、一齊開始進攻、日本倉橋、鈴木、齋明寺、松木平、宇藤等諸部隊、到處擊滅敵第一〇九第四四兩師、續向所謂遺擊宣城南陵之皖南戰線、由水陸兩路、猛行進擊、迨至八日夕刻、即將敵據點三丈冲（南陵西北三五公里）裡郎坑、上窗舖（均距銅陵東南方四〇公里）之各要點攻下、並縱橫蹂躪敗走中之敵人、一方於攻略敵要衝珩琅山後、仍大施猛襲中之倉橋部隊主力、於八日拂曉、對敵一四四師之第四三一團本部所在地收家寧（南陵西方一五公里）加以急襲、敵人因措手不及、乃遺棄屍體六十八具而潰走、覆滅該團司令部並掃蕩該地附近、至午後四時、突如轉向北方、續行東進、至十時卒將敵最後之抵抗本據鐵門尖（繁昌西南五公里）奇襲占領、於是日軍江南諸部隊、自皖南地區進擊開始以來、僅數日間、皖南戰線之周邊、全被日軍鐵蹄所蹂躪、與浙東作戰進展之同時、敵第三戰區、今已混亂達於極點、迄至現在判明之戰果

敵遺棄屍體一四七、輕機二、小槍五〇支、其他手榴彈及藥等多數

晉南要衝悉經攻陷 日軍猛進如入無人之境

【○○前線十日國通電】七日沒對南部山西省、及河南省之敵中央軍、開始進擊之日軍、不拘黃沙撲面、一心進擊之各部隊、意氣軒昂、八日拂曉、對敵第一戰區司令長官衛立煌、於黃沙以北爲抵抗據點之大行曆山中條諸山脈所構築之堅固陣地、予以猛烈攻擊、激鬪、因此敵據點、遂被突破、開始第二日之八日、即獲得左記大戰果、即

一、破壞敵抵抗主陣地帶

二、覆滅衛立煌軍黃河以北軍事據點之濟源、垣曲、同善鎭（垣曲北方四十公里）外、更潰滅附近軍事諸施設

三、佔領爲由洛陽地區、至黃河、敵補給路要衝之鐵謝渡（由洛陽濟源至黃河渡河點同時爲根據地）（由洛陽至同善鎭之物質補給路）白狼村（垣曲西方二十公里）等之敵重要據點、首由黃河、南北分斷衛立煌軍、如斯獲得電擊的戰果、乃由於日軍作戰企圖之秘匿、挺身部隊神速突進之所致、其根本的即被我作戰能力之表現云

【晉南前線十日國通電】到處蹂躪敵匪向橫垣道驀進中之大瀧鐵牛部隊、九日正午在王董鎭附近粉碎敵大部隊、吉野、根岸、櫻井各部隊、同日午前七時廿分占領垣曲西北十六公里之虎兒山、一氣由橫垣道南進、予敗走中之敵約一千五百以殲滅的打擊、九日朝占領仙坪村、三門村等黃河渡河點之崧山、高浪、河野各部隊、繼續徹底的掃蕩附近一帶、將八路軍殘敗將兵打得體無完膚、完全粉碎、獲絕大戰果

【晉南○○十日國通電】奧村池田兩部隊、九日朝、占領垣曲西方峻岳嶺山後、追擊沿清水河溪敗走之約一千五百敵、正午頃完全殲滅、一方中島部隊之一部、九日朝來對嶺山、西南六公里之天嶮兒山猛烈砲擊、當日午前十一時十五分、突擊敵軍、遂占領之

【晉南○○十日國通電】於五家寶垣曲間七十公里之峻嶮內、完成堅固包圍網、有富、池田、江口、西岡、小倉、小路、奧村、淸水、廣中、古池、笠非、坂非、米澤、白方、山田（定）、豬飼、岸附、竹中、後藤、藤永、各精銳、互相連絡、使敵一兵不得走、東側壓縮、突入垣曲之有富部隊、一部有於該地、担當驅清敵匪、主力精銳向西方反轉、向於包圍圈內、右往左往之敵部隊、予以熾烈攻擊、一方奪取白狼村之奧村部隊、一部留居於黃河線上、其主力向河東北方反轉攻擊敵匪、如斯該地區一帶之敵軍、由板澗向上流地區、向南方或黃河北方追擊、其運命業爲風前燈火

【中條山脈十日國通電】踏破天嶮向敗走之敵背後、予以熾烈猛攻之魁將士、於冀城南方五二公里玉家寶、乘此五月良期、步破嶮路、忘掉疲倦、精氣百倍之日本男子、眺望黃河對岸之敵陣、嗚呼萬歲、風流部隊長甲斐少佐（東京市出身）當此五月端陽節、宜掛大魚之佳期、誓顯耀大和男子之精神云

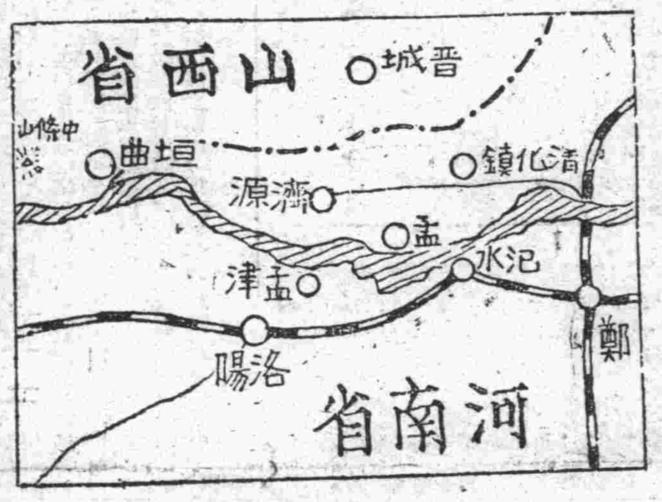
【晉南○○十日國通電】在晉南峻嶽地區猛進之鈴木、吉田各部隊、八日猛攻姬家灣砂寶河（同善鎭西北一六公里）附近之九四師、將其殲滅、鹵獲武器彈藥多數、櫻井、大瀧、吉野各部隊、急向銅鑛峪附近之敵、同日夕刻達杲落鎭（王嶺關東南二〇公里）附近、更急進於橫嶺關道、井石、遠藤、高木、永望、牧野、田鍋、伊藤、補邊、諸部隊、八日朝突破第一線抵抗陣地之分水嶺之夏縣東方十八公里、傍晚席捲四交河東方山地之土唐廻附近一帶、當波綾部等各部隊、八日朝確保一五〇一高地、夏縣東方十公里、繼攻四交河東方之敵陣地、白井部隊八日拂曉占領唐王山、奧部隊八日午前一時破夏店南方之敵陣地、急速於峻嶺地帶、正午占領窯泉鎭、行動開始以來、僅十四時間、突破六十公里之峻嶮、該部隊更由四交河出黃河、午後七時三十分取重要渡河點之白狼村、武田、中島、中尾、草野、松本、廣瀨、岡部、山口、各部隊八日午後四時半克一八五五高地、若松、增田、福村各精銳八日午前十一時潰滅亂石凹附近、正午達四底村附近、杉山、高波、河野各部隊同時刻粉碎八十軍司令部所在地郭原村、九日朝占仙平村三角村之各渡河點、爲日軍諸精銳包圍之十二萬蔣介石軍、無以逃避只有坐待殲滅

【晉南○○前線十日國通電】長谷部隊、八日午後四時三十分、突入一八五五高地（夏縣東南二五公里）立即占領、予以殲滅的大打擊、同時鹵獲山砲二門、及武器彈藥多數

【晉南○○十日國通電】依據橫嶺關正面峻嶮之三府碉堡繼續抵抗之敵部隊、八日夕刻爲大岩、小路兩部隊所猛攻、數百堅壘逐次粉碎、九日朝已完全被日方制壓、而千二百五米之馬家山、橫嶺關南方八公里亦被占領

【最前線○○國通電】由奇巖孤立之山西中條山嶺、向○○進擊、此肉血山岳戰、晝間非常酷暑、溫度超過百三十度、人馬失神、咽喉無沫、一掃、竟成零下數度之寒氣襲來、而缺乏防寒具之勇士等、雖臥不得入夢、然具有百萬敵軍到來毫無懼色、應付挑戰、勇敢奮鬪、尤其斷崖與千仭溪谷、至其中腹、惟有一條狹路、谷底砂塵陡起、目線不出二米、足步岩盤之難路、征馬不前、終日麼繼此難行軍

【晉南前線十日國通電】七日對西進擊中之蔣介石軍、展開殲滅戰之日本精銳、乘夜繼突破敵一二線、八日午前七時二十分、有富、奧村各挺身部隊、突入垣曲及白狼村重要渡河點、完全占領、更繼沿黃河北進、九日朝、鈴山、高波、河野各部隊、占領仙坪村三角村等之重要據點、何園西進十二萬之蔣介石直系軍、即七日午后九時、由王家寶南方進發之大村部隊、至八日朝占領炎家山（橫嶺關東南二〇公里）潤底村等、午后二時向王茅鎭進出、九日午前九時十分占領垣曲南方十七公里蟻山堅陣



日軍猛進一晝夜 突破四十餘公里

【○○前線十日國通電】占領連結河南爲敵最重要據點之垣曲之淸水、奧村、有富各挺身隊、七日夕刻、突於中條山脈山岳地帶、開始行動、而繼續前進之敵中央軍中核部隊精銳、武庭麟、第十五軍、予根據二千四百米高嶮、頑固抵抗、由於日軍之急戰法、一晝夜突破四十餘公里、克洛數峯、蟻山高有一五二五米、與兒山、八棒、程家山等、共爲該地之最重要據點、一方由王家寶東南、進發之古池、笠非、廣中各部隊、八日上午、突入同善鎭、更沿充水急進、同日午后六時二十分、其先遣挺進隊、占領爲最重要渡河點之一之垣曲、開始行動以來、僅二日間、粉碎蹂躪大行山脈下之許多敵堅陣

陸鷲猛炸洛陽 彈中倉庫及軍事施設

【○○基地十日國通電】相京、平松、岡村、江口、森玉、是松、內藤各陸鷲精銳、九日午後大擊炸隴海線之要衝洛陽、對市內南側之軍需品倉庫六棟及軍事施設投以巨彈、將其爆碎、致起大火、使敵兵約一千亦皆飲彈、大受痛擊、然後機西首轉、對向垣曲南方敗逃之約三千敵兵團及馬車三百、加以炸擊、使其潰亂、全機歸還、獲得莫大戰果、江口隊更不暇休息、飛狂口渡（垣曲南方三十五公里）炸大集團、使之潰走

洛陽 隴海線之要衝 設有督戰本部

【○○基地十日國通電】九日爲陸軍荒鷲愛京、村松、岡村、江口、森玉、內藤各精銳軍大擊爆擊洛陽、隴海線上河南中原之最主要據點、此次中原會戰之重慶中央軍第一戰區總司令部即設於此、衛立煌督戰山西河南之中央軍廿萬、設督戰本部於此、市內各處除設堅固永久陣地外、更張設鐵條網、十軍乃至廿軍、設右軍事倉庫、兵器廠等、爲兵站基地之重要地點

占領訓掌

【濟源十日國通電】松永部隊、九日由濟源進發、夕刻占領其西北十六公里訓掌、該地係敵第九軍司令部所在地、敵極狼狽、擲棄武器裝具、向西南山中逃走、由遺棄品中發見毒瓦斯、再日軍入城之濟源上空、揭起載記「皇軍百萬制壓大黃河」之宣傳氣球云

蘇皖兩地區 四月中戰果

【濟南十日國通電】○○部隊管下山東省及蘇北、皖北地區四月中綜合戰果如左（括弧內爲共產軍）抗戰回數回四五（二八一）抗戰敵總兵力九九、七九六（六四、六八五）遺棄屍體三、八一四（二一一六）捕虜四八〇（三一七）

各部隊會師渡河點 空軍出動轟炸敗兵

【○○基地十日國通電】陸荒鷲瀨戶、二田原部隊、九日午前午後連續出動、爲遮斷敗走敵之退路、空襲黃河各渡河點、擊碎激流中之大型渡船、更對地上部隊、亦予以急降下爆擊、敵大受損害、由此地上精銳部隊之進擊、亦意外進展、各部隊已達至黃河線、包圍網亦將完成

滿洲帝國教育會 今後運動方針

【新京十日電】滿洲帝國教育會、爲應合現下教育界實情、而謀經營及指導教化徹底起見、決定今後之運動方針如左、以便確立文教翼贊體制、建設滿洲國之文化

一、人的組織之强化 强化教育會各機關之人的組織、益發促進積極的活動、同時側重於其組織細胞即縣旗教育會之活動、本部員與省教育會並事提携、努力於實踐的指導、以謀本部地方分、支會之集合一體的運營、整備强化會員之組織、而圖會員意識之高揚、更資會資金獲得之圓滑

二、研究的指導組織之强化 强化分、支會教務研究部之組織、俾爲中、初級教職員之自立的研究機關、促進其機能之積極的活動、同時招聘教育事業之直接担當者、以及社會的知名達識之士、設置各種教育文化事業之高度綜合研究機關、以此爲滿洲國文化建設推進力、同時於各地開講演講習會、展覽會等、以便會員之研究指導

三、出版部門之整備擴充 集謀出版機構整備强化、聯合地方教育會之出版部門、實行各地方文化之交流、而促進優秀圖書出版、此次出版計畫、極力聯合地方教育會之出版希望、以謀連絡統制之圓滑、再關於教科書之配給、決謀人的物的配給施設之整備充實、而對於事務辦理之担當者、施以事務辦理之徹底的訓練、以謀配給事務之適正與迅速

英於香港備戰？ 增派潛水艦擴張機雷區域 在市街又加百餘處防空壕

【上海十日國通電】據九日達上海情報、最近英國增派潛水艦數隻於香港、擴張機雷敷設區域、在市街各處增加百餘防空壕

作戰進展超乎豫期 多田最高指揮官視察談

【○○前線十日國通電】多田北支軍最高指揮官、爲視察戰線、慰問前線將兵、九日午前搭乘○○機、飛中原戰線上空、對皇軍將兵投下感謝文及慰問品

【○○十日國通電】由空中激勵前線之多田最高指揮官歸還後談云

作戰進展在豫期以上、而航空部隊能克服地形之不利而活躍、尤值感謝

時評 要望打破關滿經濟障碍 惠東

日滿實業協會第八回總會。已於九日在大連開會。由滿洲關東州。朝鮮。華北。台灣並日本內地各地出席的會員。達二百餘名。尤其滿洲國政府民生部大臣以下各關滿政府當局亦有多位臨席者。群賢畢集。濟濟一堂。其會之盛。已可想像知之

而由各支部所提的提案。大體有「要望締訂日滿關稅同盟之件。要望滿洲國輸出稅並本邦對農產品輸入稅撤廢之件並日對滿洲國並關東州之輸入機構改善要望之件。關於關日滿貿易圓滑化之件。生活必需品對滿輸入促進之件以及關於滿洲農產物增產計劃要該日本政府協力之件等。共關有議案達廿件。均已通過可決

縱觀其內容。大體均爲當前所極須改善者。可謂對症下藥捨此莫由。大東亞共榮圈的主體。爲日滿華三國。尤其日滿兩國爲該共榮圈的主要原動力。且在滿洲建國當時。雙方已確立不可分離關係。更以政治的言之。滿洲國與日本雖各自獨立。但關於經濟。則完全須歸於一體。故兩國綜合的產業與物資的交流。有無相通。截長補短。乃是必須進行的事。然以現下的情形。滿洲國的主要農產品對日輸出（關東州亦在內）竟徵收課稅。增加我們的負担。這種不自然狀態。殊應急速改善。撤掉此種輸出稅或輸入稅。原因是因爲此等課稅。實足妨害日滿兩國經濟之綜合的發展與經濟計畫之一體化。此等收入因於滿洲的財政上。有着重大的關係。但是若積極的開發國內資源。產出多量的物資。無稅的向外輸出、不僅外國市場。可爲我獨占。並能愈促進國內的開發。於是在自國的財政上。自能補償

又如關滿之經濟關係。在實際情形上。雖然是唇齒輔車。有着不可分離的連繫。但看現下的情勢。依然似有隔膜。例如關東州內的食糧。自古以來。即依存於滿洲輸入。同時滿洲方面所缺乏的食品。在關東州內所產生者亦盡量向滿洲方面輸出。其價且甚低廉。自滿洲建國迄中國事變之今日。日滿經濟之連繫。愈趨緊密。而關滿的經濟關係。當然亦要隨之而行。故州內居民。面有喜色。自以爲食糧一項。必能較前愈見豐富。孰意適得其反。統制雜穀食糧。在此戰時下固爲必要。爲保持自國內的食糧充足計。當然乃是不可缺的手段。然此爲對第三國所應採取的手段、對以現下日滿兩國如一國之關係、不應有此殘忍的手段。關民飢亦即滿民飢。滿民寒亦即關民寒。原不能分爲彼此。況在此共同建設東亞新秩序協力推進大東亞共榮圈之際。更不宜劃分畛域。個個人。然則現下如何？州民枵腹。滿民滿腹。一切關滿物品不能自由獲得、顧有一道鴻溝相隔。此種狀態。果得謂日滿渾然一體與關滿一如乎。關於此點。吾人不能不要望關滿兩當局。加以考慮

至如大豆增產。滿洲國政府當局。固已決定計畫。但我認爲徒口頭增產。未必達到目的。蓋增產所需要條件極多。最淺鮮易知者。有肥料問題。人力問題。技術問題。畜力利用問題。農民生活等問題。然則肥料如何。已告不足。人力缺乏。技術拙劣。尤其餘事。最大者爲農民生活問題。今觀國民生活。在表面上。雖似穩固。但究其實情依然未見安定。如日常生活品。日見高漲而自己之生產品。價格低廉、入不敷出。生活早受威脅。情形若此。農民當然不肯出力。農民不肯出力耕種。大豆等農產物。其不能多產者。乃是自然的道理。故我於此際。對日滿實業協會第八次總會出席諸公。除要望實施所決提案。打破日滿間經濟的障碍物外。更要望盡可能的澈低實施低物價政策、以期安定國民的日常經濟生活

協議三國協力事項 松岡外相主席下在外相官邸舉開 日德意混合專委會之一般委員會

【東京十日國通電】根據日德意三國條約第四條、關於混合專門委員會、業於四月十日於柏林由李賓特洛夫德外長司會之下、駐德日意兩國大使出席、舉開該委員會、繼於同二十八日、於羅馬、由齊阿諾意外長司會之下、駐意日、德兩大使參集舉開、協議政治、經濟、軍事、社會、文化等各般三國之提携協力、此次又於九日午後四時半、於外相官邸、由松岡外相司會之下、招開日德意混合專門委員會之一般委員會、德國大使歐特、意大使因德利、駐日德大使、殷第爾利駐日意大使均皆出席、日方阪本歐亞局長、爲事務總長格列席、關於經濟問題及其他三國間協力之諸問題、舉行協議、關於右者、情報局發表如次

九日午後四時半、於外務大臣官邸、由松岡外務大臣司會之下、根據三國條約招開日德意混合專門委員會之一般委員會、委員會上呈附議關於三國條約上規定之日德意三國間協力之諸問題（經濟問題在內）委員會、得軍事及經濟兩委員會之補佐、今後極力多行會合、與柏林及羅馬之混合委員會、密接連絡下、繼續事業、意見一致

轟炸重慶

【○○基地十日國通電】乘明朗佳期、以大翼陣、九日日本海軍航空部隊、舉行本月中之第二次重慶大爆擊、集中爆擊、大受損害、即森、藤尾、高橋、大平、竹內、仲、關岡、白井、各部長指揮之第一編隊、及淺田、中西、石原、石橋、二階堂、高井、上山各部隊長率領之第二編隊、相繼由基地出發、第三編隊群、由駒形、美座、本圖各部隊長指揮之下、堂々布置鵬翼陣、向重慶攻擊、一路驀進、經四川省境初夏之快晴、各於午後三時五分抵重慶上空、突破熾烈敵高角砲網、第一、第二兩編隊、集中爆擊重慶西方蔣介石等要人住宅地帶、及軍需工場群、爆碎重要建築物、第三編隊群、攻擊嘉陵江、及長江合流點之倉庫群、舉行低空爆擊、黑烟冲天、全機悠々歸還

美國反戰團體 向哈大使示威

【芝加哥十日國通電】哈利法克斯英大使爲調查美國中西部輿論、八日抵芝加哥市、反戰四團體示威隊探悉、急驅旅舘作示威運動、大喊標語口號、送哈利法克斯大使到哈利法克斯（加拿大港）去、驅除華盛頓之英人、勿忘但吉克之役、注意英國倒戈、還我艦齡超過驅逐艦、中止强奪我等國力、作一時餘大示威運動

美船開始輸送 向紅海及中國

【華盛頓十日國通電】海軍委員會、九日發表近將以美船向紅海及中國開始物資輸送、略謂

一、美國籍船舶向紅海輸送貨物定近日開始

一、向中國輸送貨物亦併行開始

無須禁輸美棉 美當局稱對日蘇

【華盛頓十日國通電】農事調查局關係官、九日在下院現行通貨委員會席上、証言對日蘇兩國、無禁止輸出棉花之必要、大意如左

一九四〇年中、美棉出全額中之四成、入於日蘇兩國、然對此等諸國、無棉花輸出禁止之必要、蓋因船隻不足、致最近向日本之棉花輸出數量激減、今已無採取輸出禁止措置之必要

新舊美大使 定期辦交代

【上海十日國通電】據重慶來電、詹森駐華美大使、現在香港、十五日與哥斯新任大使交代事務、然後回國

比使視察成都

【上海十日國通電】據重慶消息、比利時駐華大使、數日前由上海到重慶、八日空路視察成都

武部長官 十六日來連

滿洲國武部總務長官、爲視察關東州各般狀況、定十六日午前九時四十分搭車來連等情、九日已非公式電達州廳當局

今日三大張

偉力驚人 動物精膽的作用

加强心臟 挽救身體衰弱 增强體力、抗病力

【舊】戲和說書曾說重病人吃了金丹名藥、病即癒好的故事、點綴於種々活劇之中、日本封建時代的地方主權人即「大名」所常携帶的印籠藥、也是時代的救急名藥、此藥的救人、功同名將奪城、名聞一世。古時之印籠爲麼有這樣偉効。昔人所云靈力、如拿今日的科學來說、不外是特殊動物的內分泌素。

【如】今當做救心治肺藥馳名的「救心」是日本古時做大名的印籠藥、重病人的救急藥、戰場的救急藥、爲一般人所珍重賞用「救心」是綜合種々貴重成分即對於高熱或內臟衰弱症具有特効之麝香、熱帶產猛獸的精膽烏犀角、强胃鎭痛力特强的熊膽、特殊賀爾蒙（內泌素）凝集而成的珍珠、含有効能提高血液內之溶菌力而對心臟病、具有特効的膽汁酸的牛黃等以及其他數種動物內泌素等似據古傳皇漢藥方嚴密製成小粒藥而問世者。

【動】物內泌素、最好的優點、乃被身體吸收迅速是也。「救心」的功効其靈驗驚人、專是特種動物精膽藥的特長、動物精膽即內泌素、一旦被身體吸收、便作用於病根、挽救心臟、便之復元加强腸胃、振旺血行和內泌素的分泌結果能便身體從深奧强健、拳凡曾經體驗者、齊口讚美。

長年纏綿的心臟病得以輕快 心跳氣促等症解消照舊服務

新居濱市磯浦町 大谷勝好氏

鄙人曾於河瀨藥房、購買「救心」一瓶、爾來繼續服用、結果功効、立竿見影、永年纏綿之心臟病、豁然癒愈、心跳氣促等病、均告停止、得以照常服務、而毫無妨碍、貴舖出品「救心」誠爲我之救命恩物。確有藥到病除之功、堪稱起死回生之劑、鄙人因此藥而得挽回健康幸福、深感大德永誌難忘、略書數行藉申謝意。

「救心」一藥價一星期量一元、二星期量二元五角、三星期量五元、藥房百貨店的有售出際貨時請向本舖函購是荷

振替（轉滙）東京七三六番

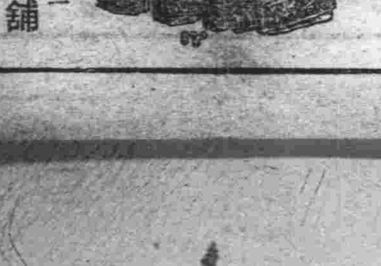
特種動物精膽藥「救心」 有効驗症 症狀

救心的適應症

因心藏病而叫苦的人
易致肋膜肺障害的人
胃弱而食慾不振的人
心臟房弱心跳氣促的人
肺弱發熱多咳的人
盜汗夜不安眠的人
神經痛而手脚疼痛的人
因心臟脚氣而苦惱的人

免費奉贈

治療病症的智識附送「心臟的療法與食養方法」書請以明信片請求



東京市京橋區西八丁堀二丁目四十二
救心本舖
振替東京二〇一一四九〇四番

豐田商相等 榮蒙叙勳

【東京十日國通電】天皇陛下對豐田商相以次六一六〇名文武官、九日傳旨定期叙勳、主要者如左

商工大臣從二位勳二等 豐田貞次郎
特命全權大使從三位勳二等 東鄉茂德
情報局總裁從三位勳二等 伊藤述史
貴族院議長從二位爲三等 松平賴壽
陸軍中將從四位勳二等 桑原四郎
叙勳一等授瑞寶章（各通）

意國布武官 傳旨叙勳

【新京十日電】駐日意大利大使館附空軍武官兼駐滿意大利公使館附武官布爾尼克上校、於歸國途次定於十二日午前七時五十分經大連來京、皇帝陛下爲嘉許上校對滿意兩國親善功勞、傳旨贈功

駐日意大利大使館附空軍武官兼駐滿意大利公使館空軍武官 布爾尼克
叙勳三位贈與柱國章

再該上校、十三日午前九時訪意大利公使館、繼之參內記帳、再後則訪梅津司令官作來滿之禮、十時三十分參拜忠靈塔、協和會、十時五十分訪治安部、十一時十分詣國務院、訪問總理舉行勳章傳達、午後赴外務局訪當長官、是日午後六時五分、由新京搭亞細亞赴哈爾濱

叙利亞的史實和在近東的地位

英國和伊拉克的戰事已然終於爆發了、近東情勢愈益緊張、這是英國最後的生命線、無疑地得用全力來作掙扎、尤其在德土關係正在微妙的時候、說不定德軍有假道土耳其、而由叙利亞和伊拉克兩方進攻蘇彝士的可能、現在且把叙利亞的歷史的略追溯一下

伊拉克固然是近東的一個弱小民族、在過去受着英國帝國主義的支配、雖然擁有獨立國之名而實際上却成了附屬品、叙利亞不但和伊拉克土壤相接、民族、宗教、習慣大致相同、而且還遭的是一樣的病、眞可以說是一對難兄難弟的國家

談到叙利亞的歷史、差不多都以土耳其時代爲開始、其實它的史蹟却很是悠久、遠在幾千年以前就發端了、據說、最先在叙利亞地方建國地是飛尼基人、飛尼基人在紀元前二千年左右、就以地中海東岸（即現在叙利亞的西部）爲根據地、發展航海事業、開拓商務、到了紀元前一千五百年至一千一百年之間、叙去亞雖爲埃及征服、後來述帝國勃興、在紀元前八世紀時、它便做了叙利亞的主人翁、紀元前六百零六年亞述帝國顚覆於是叙利亞又換了一個主人翁、這新統治者就是加堤帝國、又名曰後巴比倫帝國、到了紀元前五百三十年左右、加堤帝國又爲波斯所滅亡、叙利亞地方便入了波斯的掌握、不想在紀元前三百三十餘年、希臘忽然出了一位大魔王亞歷山大、建立了大帝國、把波斯吞併了、更繼承了叙利亞的主權、紀元前三百二十三年亞歷山大暴卒、所有的土地瓜分成爲三國、波斯的舊地歸其部將蘇克魯承受、至紀元前一百四十餘年、羅馬又將蘇克魯帝國滅亡、叙利亞就給羅馬人統治了、直到紀元後第七世紀中葉、回教勢力下附剌伯、薩拉遜帝國與起、趁着東羅馬渙亂的時候、便侵佔了它的亞洲的屬地、佔據了叙利亞、及十一世紀以後、土耳其人漸漸奪了取阿剌伯的勢力、在十五世紀中葉、就全部支配了叙利亞、一直到上次世界大戰、叙利亞已長期做了土耳其的一個行省

法國對於叙利亞的關係、也有很長久的歷史、那時還遠在耶蘇紀元以前、馬賽和法國南部已經和飛尼基人往來通商、因爲當時法國的文化程度和經濟狀況都要比西亞落後的很多、不但絲、珠子、香料、樟腦等類的物品大都從印度輸出、經由叙利亞、巴力斯坦運往西歐、就是同時文化上種々前進的知識、也得隨着商船而灌輸過去、十一世紀末、十字軍東征時、法國便在叙利亞地方奠定下後來擴張勢力的基礎、法國實際上就是十字軍的盟主、法人曾在耶路撒冷爲主、厖對波里這些地方也曾建過幾個大公國、多半都是擁戴法國做君主、如此、法國隱然已成爲地中海東岸的主人翁了、那「東方耶教徒之保衛者」的尊號、已經由教主手裏經々給涉王加上了、一二四四年耶路撒冷給回教徒奪回、耶教徒一度從東方被驅逐出來、但法在叙利亞却已然布下了不可磨滅的種子、十九世紀以來土耳其日益衰落、英法德意俄在近東互相與廢、因爲法國在叙利亞有了過去的基礎、所以它在叙利亞自然是佔優勢、一八六一年、叙利亞的黎巴嫩地方首先脫土耳其、名義上（未完）

民生部援助教化團體 促進國民福祉向上

【新京十日電】國各種社會事業及教化團體之指導育成、民生部、夙對此等團體與以積極援助、努力國民福祉向上、此次於民生科長會議席上、關於社會事業及教化團體之指導育成、特指示下記留意諸點、望地方協力、頗惹注目、關於社會事業之指導育成、其主眼如左

一、各種社會事業施設之配置、倘恣意委諸經營者經營時、恐施設於必要地區同種施設併立於同一地區、今後各種施設之新設暨合之際、以考慮該地方所要保護者之種類及其數以圖配置適當

二、於社會事業施設中成績優良、有繼續發展之必要、即地方行政機關、亦對此等優良施設、努力助成、以圖加倍向健全發展

三、對於社會事業之運營、爲應付現下時局所需、以人的資源培養爲主眼、期國民養成事業之積極的運營、尤以兒童及母性之保護厚生館事業、福祉委員事業、勞働者及其家族爲對象、留重點於福祉事業等、更對須應地方特殊性之事業與關係機關連絡上、以期運營有効適切

再關於教化團體之指導、以充分理解各教化團體之特性、各依特性、順應建國精神、負此指導責任者、常留意與協和會緊密連繫、以國體協力協和會運動、再檢討教化團體內容以圖經營適正、同時以可及的法人資格傳明確其組織、再爲圖教化團體職員素質向上、則設講習會以及其他適正之方法對於教化團體所行之教化事業及社會事業等、須積極的活動、以要望指導援助、今後於此等各種事業遂行上、必有莫大貢獻頗値期待

美動員四十萬大兵 今夏作空前大演習

【華盛頓十日國通電】美國陸軍日發表擬由五月二十四日起、動員約達百四十萬之正規兵、召集兵、州兵、舉行本年上半期美國史上最大之演習、內容如左

預定由五月二十四日起以總數約百四十萬之正規兵、召集兵、鄉兵等、實施本年度上半期大規模之演習、此於美國史上素堪特筆大書者也、五十五萬以上之現役部隊、由夏至秋、實行演習、其他八十萬之陸軍各部隊、亦實行動員訓練、軍需品補給作業等訓練、演習演習之最盛期間、由十一月三日起該同三十日止、陸軍全兵員參加演習更置重點於機械化部隊之運用、再現在之美陸軍全兵力、百四十萬二千五百中、正規兵爲四十八萬七千預備召集將校爲四萬五千

美統制輸出權 擴至全美領屬

【華盛頓十日國通電】史汀遜陸軍長官及八日致書李邦下院議長、通知議會、政府欲擴張輸出統制權限、統制美國全領土以至屬領之輸出、根據該提案、菲律賓之對日輸出、亦包於統權限內、書翰內容如次

美國國防不可缺之原料資材、多由菲律賓輸出、目下仍無統制、今日之美國、應貯藏一切重要物資同時除去屬領物資輸入之阻碍

東亞新秩序入於具體新階段 法・泰平和條約成立之意義

【東京十日國通電】帝國昨年九月締結日德意三國同盟、確立世界新秩序明示帝國之進路、繼於十一月、締結日華基本條約、正式承認南京國民政府、開始實踐解放東亞理念之第一步、今春四月、松岡外相赴莫斯科日蘇中立條約成立今更繼本月六日日法印經日法泰間要議定書之正式簽印、試翻閱帝國外交史、實無條以八個月之短期間成立有重大意義條約協定之記錄、誠於帝國外交史上、大放不磨之光彩、此次成立之法泰和平條約、含有如左之不朽意義

一、此次泰法平和條約保障議定書之簽印、與前成立日法印經濟協定相併行、帝國日夜精研、確保東南亞細亞地域之安謐、更進而期待新大東亞構成分子相互間之共存共榮、作絕大之貢獻、殊含有重大政的的意義

一、帝國所以着手調停兩國々境紛爭者係根據去年六月締結之日泰友好條約及同年八月松岡安利之協定、帝國之一貫態度、八紘一宇之和平主義、徵諸調停會議以來之經過、可以畢曉、同時日德意、日華、日蘇之基本三條約、亦可謂爲和平主義結論之一、帝國之公正態度、始終排除不喜成定調停之第三國之障阻害工作、造成至大外交光輝勝利之記錄

一、再以此次成立平和條約爲轉機、從來暗雲低迷之泰法兩國間、已恢復友好親善關係、帝國當三月十一日署名時、佛泰兩國間互相交換之重要文書、此次視爲正式議定書、嗣名簽印今後帝國於保障泰法間新國境之同時更相約努力樹立日泰法印間之諸鄰友好關係並增進經濟的緊密、係、泰法兩國更正式宣言不與第三國締結影響日本利害之政治經濟或軍事上之協定與諒解、日本對大東亞共榮圈指導的地位須向名實相符之途徑邁進、今者東亞新秩序之建設、逐漸步入具體的新段階、日泰法三國以此次會議、益々昂揚發揮友好精神、確立今後恒久的親善關係、此爲深與三國之重大使命也

兩國全權謝辭

【東京十日國通電】平和條約簽印式法泰兩國全權之謝辭如左

△安利ー駐日法大使答辭

余等於東京實行此次之交涉卒能妥結法印泰國間恒久的平和、不勝慶賀之至本會議係發議於日本帝國政府、決定原則及實行細目松岡閣下之功績甚大、其成果亦爲閣下竭盡力之所致也、由此、足以証明松岡閣下爲優秀之平和建設者、當現在風雲奇緊之國際情勢、余等此次之交涉、對鞏固平和之貢獻殊非淺鮮

△汪外ー殿下答辭

相信此次交涉所表示之相互諒解、由日本政府之保障、實足增進東亞之平和及安定謹以泰國代表國之名義祝東亞共榮益々增進

泰國全權 訪問陸相

【東京十日國通電】泰國全權汪外殿下、九日午前半至陸相官邸訪問東條陸相、以酬協定成立、日本軍部之勞、並贈送其國珍貴之象牙製吸烟用具一套、歡談約卅分辭去

蘇封鎖比挪猶哥公使館 暗示德蘇間新諒解成立

【莫斯科十日國通電】蘇聯外務人民委員要求封鎖駐蘇比利時、挪威兩公使館之後九日復本於上述理由、通知猶哥公使、封鎖該國領事館（在可能範圍內、速退出莫斯科）本地外交方面觀測、認爲德蘇兩國間成立新諒解、即蘇聯封鎖比利時、挪威、威猶哥三國駐蘇公使館者、係蘇德新諒解成立之表示也亦可視爲史丹林書記長。親自調整與德國之齟齬、即蘇聯依然保持維持和平與中立政策是也

美財長言不再減 貨幣含有之金量

【華盛頓十日國通電】美毛根森財務長官、於八日下院鑄貨及度量衡委員會席上、發表証言如左

政府對對下鑄貨金含有量未有再加減低之意志、但其他諸外國政府關於該國貨幣對外的對內的諸案件、事實上完全與以統制權、今日美國政府撤廢保有貨幣伸縮之權限、倘非其時

再毛根森財務長官發表自一九三九年七月一日以降至一九四一年四月三十日、於此期間中、匯兌安定資金、購入約三十九億二千萬美圓之金塊、一方美國債之交換、賣却三億八千萬美圓

海軍追加預算 交美下院會議

【華盛頓十日國通電】下院海軍委員會、裁決爲獲得補助艦艇五十八隻之三億五千萬美金之海軍追加預算案、已交呈本會議、按本案既使海軍獲得艦艇數三十三隻亦將加入、在委員會承認前、魯濱遜艦船局長、作如左之証言

本預算係根據史達克作戰部長之計畫而提出者、承認海軍、以既決預算、更獲得二十萬噸之艦船、更認爲五十五萬噸之補助艦船亦極必要、因時局之急外急轉、或應增強補助艦船。此次欲獲之艦船、與授英無何等關係、凡屬美國海軍自身所用者、務於八月一日前補充之、提出預算之內容除購買新造艦之外、並包含裝備費云

德法交涉活潑 近日將頒布告

【維査也十日國通電】據確息德政府、八日對美國徵用沿美外國船案、以覺書、公式提出抗議

美徵用外船 德方抗議

【華盛頓十日國通電】據確息達爾蘭副總理、九日午前十一時再由本地出發赴巴黎、達爾蘭副總理之再訪巴黎、本地政界觀測、德法交涉非常活潑近日可頒布重大布告

英國植民地軍之素描（中）

英國之狡猾歷史

試觀英國之援助工作、爲是日所有事、顯然明瞭、在和平時、當以弱小國爲魚肉、執國際聯盟之牛耳、當中國事變、對日本曾加威嚇、然聯盟之夢已消於實力之前、與波蘭相約充分援助、結果一兵不出坐視其滅亡、又復誹難波蘭國民者亦即英國也

退却之英軍、搭船向干地亞島方面遁走、遭德空軍轟炸、擊沉驅逐艦十數隻、以大損害、出現多數犧牲者、此亦爲不能不首肯者也

以夷制夷之兵備

仲英國於世界到處有植民地、試就植民地方面英國軍隊言之

原來英國之植民地係以謀略、由未開化之土着民强奪而得者、凡居住該地之土着民、均爲英國之敵性民族、毫無疑義、唯以軍隊之力爲先、進國文明之威壓壓之、故軍隊之力實爲絕對必要

英國惟知採用殺戮之治安方法、亦即保護一植民地、不用同一民族之軍隊之方法也、蓋若以同一民族之兵、保護其地方之治安、則消耗經費所訓練之軍隊、殊有與民衆共同叛亂之可能性、例如對埃及除埃及兵之外復使印度兵駐屯、其督戰隊則增强英本國兵及澳洲兵、於叙里亞方面亦派駐印度兵及澳洲兵、備之、於印度則使蘇格蘭兵隊等駐屯、防備印度叛亂、若置多數印度兵於印度、爲極危險之事、故將勇敢之受賞布部隊由埃及、叙里亞派遣近東方面、同時亦使其當編伺馬來半島方面之防備

植民地兵之不平

在平時作戰雖能成功、然當戰時、則未必適當、埃及、叙利亞及印度兵、並不欲出印度係强制派遣者、彼等印度兵即六尺之巨人軍、以勇敢知名之受賞佈兵也、軍規較白人兵尤嚴、然彼等之弱點、對戰爭既無早吾不信也

尤其當現在狂呼英本國日趨微弱之非常時、當然須採所謂分散印度兵之方針

他由東大利增派相當多數之兵分遣各種民地、此不爲英本國之派遣部隊、但於此亦似與英國同其行動、究竟不多爲使用自國兵、而謂能戰勝者、國家意識、復無戰爭目的、尤其印度國內、獨立運動頗熾、國內暴動新聞、雖由一切報面削除、但各處暴動依然時起、英國軍隊、强壓民衆故頭圍白色繃頭布、肩荷步銃之兵士、亦未必由衷心欲赴戰爭、前大戰當時、亦即如此、前年八月於新加坡曾勃發不服命令之暴動、尤其最近爲日本南進之惡夢爲脅威之英國當局盛行增派印度兵、現在由馬來半島駐屯新加坡之兵數、達四萬之多、三萬人其中約八成之三萬人爲印度兵、由此可以證明前言之非誣皇軍進駐法印以來泰於駐屯泰國境之印度兵中已突破國境紛紛向泰國側逃亡、彼等果能服從英國士呵之命、忠實實行戰爭歟、此點實爲疑問、彼等之給與亦與白人兵大相逕庭、同爲少尉、白人少尉月給四五百美金（海峽弗）印度人少尉不過支給百五六十美金而已、此等給與之不均衡、即印度兵不服之原因也

本國軍爲督戰隊

似此民族的不滿、及有形無形之不滿完成戰爭、終屬無望尤其如前大戰之經驗、彼等每遇戰爭時、犧牲最多、被置於第一線陣地而澳洲兵、英本國兵則安居後方爲督戰隊、同中國式之督戰隊、此即悲劇之所以潛伏也

果敢之伊拉克軍 基地蒙英軍空襲

【紐約十日國通電】伊拉克軍之形勢、於英國增援部隊到達之同時、逐漸不利、刻瞬無確報、儘稱有總理逃亡說、今後戰況、不能預卜、倘能變化縱伊拉克果敢蹶起反英、但於此數日內必被英鎭服、即

一、英空軍猛炸加克巴、夏納班兩地方伊克空軍基地、殲滅伊拉克空軍、大部彼等既已喪失戰鬥力

一、地上則哈巴尼亞之伊拉克軍因英軍反攻、向拉馬吉付撤加撤退、戰鬥殆行終息、僅於各地、有小規模衝突

一、八日赴土耳其之伊拉克陸長、與土耳其外長及其他會見、頻事活躍、或經土耳其之斡旋可能成立和平

一、傳約但之耶西爾阿布志拉王、因援助伊拉克問題、其皇子被狙擊、而負重傷耶西爾阿布志拉王、早知爲親英家、其舉動頗値注目

(上)希總統誕日之際、受高林元帥、李達提督祝賀之希總統（下）意軍通過羅比亞那「猶哥」繼續進攻

北京料理 登瀛閣 電話（三）1710 （三）4253

家（69）

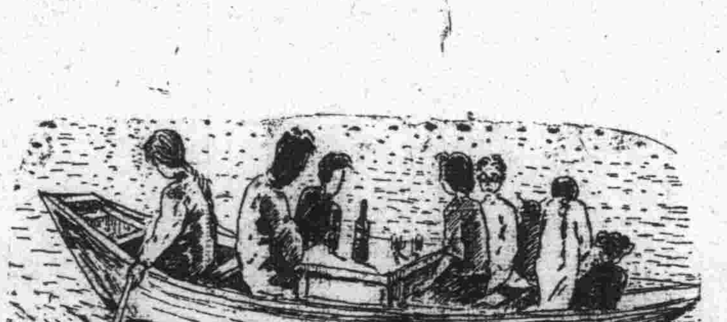
巴金著　裴文年繪

第十九章　月明夜（3）

「我們早看見了、還待你說」淑英搶着回答了他、便轉過身子、翻手搔着自己底鬢鬟、望着天空明月、放聲唱起蘇東坡底「水調歌頭」來

她剛唱了一句「明月幾時有」就被覺民底高吭的歌聲接了下去、接着琴和淑英也唱起來、覺新拿了他帶來簫吹着淑英倒不唱了、她從覺民手里把那隻笛搶過來說「簫底聲音太細、還是讓我來吹笛罷」於是悠揚的笛聲便響起來、壓倒了細微的簫聲、但那簫的悲泣、還多少滲透在空氣中、時時露了一兩聲來

覺慧慢慢兒沿着湖向橋邊走一面叫了鳴鳳跟他來、他和鳴鳳談幾句話、鳴鳳只是簡短地回答他、過後又向淑英們那里走去了、覺慧快走到橋頭才發見自己是一個人、鳴鳳並未



輕人共同飲酒

那圓拱橋已經留在後面了、沐着月光像是披了一層紗、有點模糊起來、橋畔的幾盞電燈在朦朧中發亮、船慢慢兒在轉彎、簡直使人不覺得、他們把天空的圓月望了好一會兒、忽然埋下頭來才看見四圍的景色變了、一面是一四峻峭的石壁、一面是一帶臨湖的水閣湖心亭已經完全看得見了、正蒙着月光燈光

覺慧把頭向四周望、覺得有滿腹話要吐出來、便叫了一聲被石壁擋住、聲音又折了回來分散到衆人底耳里

「你底聲音眞大」覺新對弟弟說、接着他也放聲唱起京調來、但他底聲音斷得是比較小了、這時船又轉過了石壁、走在那完全用人工鑿成的釣魚台下面了、這聲音便縹渺的飛散到遠處去、只留下一點餘音回來、像微風一樣吹過衆人底耳里、不曾留下一點印象、衆人再掉頭去望另一面、水閣已

走了、遇見魚台下面了...

淑英連忙抓了把瓜子向面掏去蹲他、但他一轉身就不見了、只聽得他在上面唱京調的聲音愈過愈小、漸々聽不見了「只可惜少一個人」琴說着似乎感到了不滿足

「是大嫂嗎？」淑華搶着問一面繼續在嗑瓜子琴搖了搖頭

「我知道、是梅！」覺慧還沒說完、就被覺民打斷了、覺慧瞥看了他一眼、似乎怪他不該說得這麼快說「你真多嘴險些兒又被大哥聽見了」

跟着來於是又轉身回去、在這種幽美的環境中他已經感到煩躁了、不知什麼緣故、他總覺得與哥哥妹妹們多少有點不同、在這環境里他是多少有點不合宜、第一他不會唱歌、第二他對於音樂完全是外行、第三他似乎隨時都覺得這種平靜的環境之下有一種待爆發的火山似的東西

一曲歌唱完、笛聲和簫聲也歇了、淑英又把笛橫放在嘴邊預備再吹、卻被覺慧阻止了、說「等到了船上再慢慢吹罷、何必這樣着急？」於是衆人便沿着湖濱向橋邊走去、由覺慧領頭、而鳴鳳走在最後、很快地就過了橋

衆人到了草地上、覺新去把那緊在柳樹上的船解了纜、又把船放近岸邊、讓衆人都下去然後自己坐到船尾、把住槳慢慢划起來

船緩々地從圓拱橋下面流過去了、向着前面寬的地方流去、鳴鳳坐在船頭、偶爾也盪了幾下槳、過後又開了她帶來的小籃籃、把里面的點心和瓜子花生米等等取出來、還有一瓶玫瑰酒和幾個小酒杯、於是她起身把酒杯放在船中的那張小桌子上、由覺民、拔了酒瓶底木塞、斟了酒、又把瓜子花生米底紙包攤開來、月光盈進艙的直照在船上、和這般年

經隱在矮樹後邊、進入眼簾的只是那密密的矮樹了、如桃樹桑樹之類

「大哥、你過來喝酒罷、放下槳、讓船自己盪去」淑英在那邊說

「坐在這里就好、一個人坐着很寬大的、在這里喝酒不是一樣？」於是他放了槳喝了一口酒、把花生米抓了幾顆放在口里細嚼、船很平穩的在水面微動、他嚼完了花生米又自語道：「我看不如把船靠在釣魚台下面罷、我要到岸上去一次」說着不等衆人答應就把船往里面靠、雖然有點喫力、但船終於靠近了釣魚台、下面有石級可以通到上面去、他便下了船走上石級、不一會兒、他底頭就在釣魚台上出現了、望着他們笑

自百万之宣傳中以服用後之効果爲證明 京城 都薬房淋藥 罹患十年以上的淋病另赤白帶 世界獨特的秘藥 請男女諸位速購服早愈救痊
嘖々好評 藥價二兩・四円・八円 一人痊癒 八円即足
全滿各藥店均有 責任專賣所 大連市常盤町三八 井上壽保堂 都藥房

各科 醫師 張家聲 附設ライフ超短波治療 注射德國六〇六藥針 東亞醫院

社會言情小說 劉雲若君傑作 翠袖黃衫 奉天鼓樓北東亞書局發行 （全一冊）定價

保肺漿 宇宙製藥公司 奉天代理

全滿唯一商工讀物 商工月刊 五月號出來了 大連商工研究社發行

淨面水 歐美藥房

隆中策命學師表 到連 介紹人 中央俄國飯店樓上

頌謝預言家神課奇驗 浴豐旅館樓上

北京星卜命相 神算雲遊奇子 立本大旅社三樓上

慈社佛法治療 佛五戒弟子許桂坤啓

醒塵鐘星命專家 由京來連 連興棧樓上

新式簿記招函授生 駐京大連銀行簿記講習會啓

奉天省農產物新蒐貨對策

政府自四月六日發表新採辦對策以來、奉天省開副縣長會議、及縣產業科長、並合作社理事長會議等、以聽取副縣長、產業科長、合作社理事長之意見、及現地之實狀、關於新方策之現實、或登市澁滯、以釀成種々不虞之結果、均慎重討議、再今繼續協議研究、以期新制度之運用完璧、同時本年之登市工作、較他省均獲好績、本省鑑及既往之實績實施囘信恆久的出貨工作斯對策即松田次長之創案乃「農產物出荷配給制度整備要領案」斯也、斯案乃係登市路線、及各機關報告之數字、由此集計之數字、歸納登市實況、於斯不但促進督勵登市、即報告非滿足的數字的亦有所得之、比較的獲有良好之成績、本年度之實情、乃新穀年度、則更有獲得良好成績之自信

尤其斯案之對出貨之大增量關聯最深、造成農產物之增產亦未可知、而出貨工作案、亦與根本的增產確立土地制度有所關聯、因而考慮樹立小作料適正化之土壤、固且不言、即該案恆久的者、亦須得之、斯案之正確、奉天省農村現在竟如斯爲之、出貨工作亦當可實行再行、至斯點、即有所滿足、由斯觀之、斯案一面担當出貨工作、一面顯示今農村期待所得之限度基準

以下即是奉天省農產物出貨配給制度整備要領案概要之說明

本案由如次六個角度構成考察出貨工作之基本

一、各村別之收穫及出貨豫想調查

二、各村別出貨狀況報告

三、必需品之配給

四、農耕貸款之貸出囘收

五、交易場之整備

六、加工及配給之統制

以下就各項詳其內容

一、「各村別收穫及出貨豫想調查」爲促進出貨、以知道收穫前之收穫及出貨確實豫想爲最要事、關於此點、以如次之工作在九月中作調查準備

整理集計六年度交易場上市內、容資料整備委以縣合作社、糧棧職員組織班各數個村、於七八兩月中實地巡廻、調查村屯並同收穫及出貨豫想、基此於九月中整理省下各縣別收穫及出貨豫想

一、「出貨狀況報告」奉天省在本年度出貨工作試驗方策中、集計此數字報告、基於其結論以督勵方法、確信可使出貨齊來好結果頗堪注目、新穀年度出貨報告方法如次對交易場出貨、發給三聯單合作社集計各村出貨數量定時向縣報告

一、方各機關之「交易場上市收買人買付、寄託繳納及地場消費數量之統計報告力期迅速正確」此最要緊聯之點、報告非單爲交易場對其他之農產物出貨所攜之一聯機關、亦採取正確報告與各機關報告相合時、再決定是否督勵及其方向 (未完)

由本年度起更行前進、期待各機關統計報告、自以新穀年度之奉天省出貨對策、對此方策作爲中心的骨子

日滿企業會社

二十一日舉開創立總會

【大阪十日電】曩者日滿兩國政府並兩者間所設立準備中之日滿企業株式會社、滿洲國法人資本金一千萬圓、四分之一繳納、其創立總會定於廿一日假大阪舉開、其會社之事業概要如次

一、滿洲國之企業計畫、助成經營或統制

一、關於日滿間之經濟、及其他物資互相交易

一、以不動產經營改良土地並工業原料爲目標之農工畜產事業

一、據滿洲國政府特殊會社等尤其受其委託之事業

一、關於介紹連絡日本之企業與滿洲之企業事務

一、前各項所附帶之滿洲及其他地方之事業

一、前各項之事業上、若運用上必要之土地礦區、有價證券、並委託其他之財產擁及處分

熱河省造林

樹立五十年計畫

熱河省農林科、自康德六年以來、即樹立熱河省造林三十年計畫、節々往植林藥國上邁進、然至最近之成果尤爲顯著有鑑及此、更行延長二十年爲五十年百萬陌植林計畫、基於如次之年次計畫、着手實行即施於熱河省南部山岳地帶、及北部丘陵、北部砂漠地帶施行、雨量南部較多、北部較少而北部亞爾加亞性強、中部弱南部所謂酸性有所判然、分爲之立地條件、因斯種樹、頗爲適合、再中部南部之洋槐樹等比較滿洲之暴松及唐松等成長甚早、現在關於赤峯試植中之泥親其成長率觀之、每一陌、六年生顯示四立方米至九、四立方米、十四年生顯示六、二立方米之好成績、據斯平均每一陌若成長五立方米則五十年後、全植林能長成四成時用材、及木炭、並薪之生產量、用材年額達百萬立方米木炭一千萬斤、薪五千萬斤、計達五千萬圓之大金額於斯熱河農林之不況、則可一掃而空頗值期待其年次計畫如次

△第一期(十年、十五萬陌)農村備林十萬陌、縣旗基本財產林三萬陌、私有林二萬陌

△第二期(十年、廿萬五千陌)農村備林十五萬陌縣旗財產林三萬三千陌、私有林二萬陌

△第三期(廿年一五十年、六十四萬五千陌)農村備林六十萬陌、私有林四萬五千陌

△總計(百萬陌)農村備林八十五萬陌、縣旗基本財產林六萬五千陌、私有林八萬五千陌

關於煤價改訂問題

政府與業者開第一次會議

關於煤價改訂問題、業已詳誌、滿業會社將每噸要求抬高五圓、呈請政府認可、政府近將進行具體的研究、其成行頗值注目、故經濟部、定於十二日招集滿業、滿炭、東邊道、本溪湖等滿業關係各煤礦會社關係者參集、基於滿業側所提出之煤價改訂資料、舉開第一回協議會、然政府於八日之武部與鮎川會談、關於煤價改訂已表示頗慎重之態度、鑑及煤價改訂所受之影響甚大、當斯時、似有計畫無根本的全面的調整煤價之勢、故協議會、今後有舉開數囘之必要、待至政府對該問題最後的決定後、須待相當時日

其來源、據查確爲其一般在船上服務之水手或其關係者、以由上海烟台及青島天津等地密運來連、此項密運在事實上固然可補求純棉品之不足、但按高價確爲暴利取締違犯、並違犯匯兌管理等事項、在取締當局實有徹底、與以嚴重取締、庶幾此項走私船員慣犯或可減少、在船員之走私行爲、據言凡在船上服務者、殆行每次往返船隻均行往返不空、此項弊端取締當局抑或以鞭長莫及耶

純棉有貨

似爲走私而來

自純棉布類、實行票制配給後、則純棉製品之缺乏、益呈高潮、而在配給者外、則每有以純棉白細布並藍色斯林布在大連市內暗妥每尺八角有奇、其他棉布每尺亦妥至六角以上、並查在各澡塘內所使用之純棉毛巾子、每條暗妥大價至二圓許、勿怪一般省出高價購買其覓有到貨者、而在澡塘使用之純棉製毛布、日來新貨尚爲不少據聞尚有存貨套其隱得囊以暗妥互保信義、至

募集條件

第十回政府保障日本發送電社債

【東京十日電】興銀九日發表第十回政府日本發送電社債募集條件如左

總額五千萬圓中融資團親自承當二千萬圓、聽乃面官承當二千二百萬圓、殘額八百萬圓、公募

一、社債總額五千萬

一、利率年四厘二毫

一、發行價格額面百圓現款九九圓五角

一、償還方法及期限至昭和十八年五月二十日止不動其後每半年各利付期日年償還七十五萬圓以上或買入銷却、至昭和二十五年五月二十日止殘額全部繳

一、利息支付方法及期限每年五月二十日、乃十一月二十日兩囘支付各半年份、但償還之際、支付半年利息時按日割計算

一、元利金可保障本社債充利金支付、由政府保障

一、報名期日由昭和十六年五月十三日起至同月十五日止

一、繳款期限五月二十日

一、應募者最終利息四分二厘六毛餘

債券募集要綱

第一六七回東拓

【東京十日電】興銀第一六七回東拓債券募集要綱、發表如左：

總額一千五百萬圓內三百萬圓由官方方面承當、其餘之額千二百萬個公募

一、發行總額千五百萬圓

一、利率年四厘三毫

一、發行價格額面、百圓即爲百圓

一、償還方法及限至昭和十八年五月十五日不動、以後年三十萬圓以上買入或償却、至昭和二十八年五月二十五日止完全終了

一、報名期限由五月十四日、至同月十六日

一、徵款期間五月二十六日

雜穀實業組合

繼續配給食糧

關東州重要雜穀配給實業組合、仍爲確保州民食糧充足並配給圓滑計、對於五月份配給長山列島居民食糧之數量業已規定、決配給十四車乃至十五車查其所配給區域數量誌左

地名	配給數量
大長山列島	三、五車
小長山島	四、四車
獐子島	三車
廣鹿島	二、五車
海洋島	一、五車
計	一四、五車

鏡泊水力發電所

上樑式十八日舉行

爲滿洲國內最初水力電氣之鏡泊湖水力發電所、預今秋建設竣工、該所由十八日午前十一時起、在古海經濟部次長、本間水電建設局長以下中央現地側各關係官出席下舉行發電所上樑式

大連、乃爲非常不況之時代、今日竟有如此繁盛、誠不勝感慨無量、氏談如次

就任以來、擄高度重點主義、傾注全力於囘收資金並囘收放款、以金融緊縮政策、因而放款方面、根據高度國防國家建設之觀點、對特殊會社與以優先權、然最近特殊會社中、曾有業績鈍化之舉、故欲行再加檢討、因斯與銀大連支店之事業方針、當然倣傚本店之模樣、然須考慮關東州之特殊事情、對中小商工業方面、不加煩鎖、有所必要、再爲吸收關東州之當地資金、與銀儲蓄債券、以有於關東州發賣之勢、此爲滿洲國資金困難緩和之一策、有所考慮、然其時期、尙未到

空洋鐵筒飛漲

當此物資缺乏與鐵類饑饉聲中、大連市內之空洋鐵筒前月現在尙有不少存貨、而市價每個僅妥一圓五角、高至一圓八角之左右、詎在日來、突然亦告缺貨、在收買各商、竟出二圓之高價、按此今後或有再漲之傾向云

大興有獎儲蓄開獎

一萬圓之夢究竟誰屬耶

能貯蓄且能得一萬圓外財各面均呈好評之大興有獎儲蓄、開始募集僅行一個月、甲乙丙種合計加入者已達三萬六千七十一份(甲種換算一萬三千六百八十四份)顯示異常之良好成績、十日午前十時起假新京大興大樓四室舉行抽籤仲獎號碼如次

△特獎(一張一萬圓)八六六一

△頭獎(六張二千圓)一二、一八八、七、六一五、五二二四、五、三九二、九六七一、三、五九二

△二獎(六張三百圓)一、七四三、九、五四九、二一四九、八、六三五、一一、八五七、九、五二一

△三獎(六張二百圓)四、七九六、三、八三八、四八三八、一二、一七二六、四九一、八、五二九

△四獎(六張百圓)六一八〇五、二八五、一三、一二六、一〇、六一〇、一二二四、一三、六一一

△附獎(各一張)頭(一千六百八十四圓)一四、四〇六二、(二百五十二圓六角)三、一五九九四九

三、(百六十八圓四角)八四、(八十四圓兩角)九、九九一

好雨知時而降

秋收定歌大有

【春雨貴如油】這句話的確是不錯、在這大好的陽春清和四月、春風拂面、草木葱蘢的季節裡宇宙間大地的一切萬物、正是需要那潤如酥的細雨來滋育助長、而鄉間農夫亦正盼雨下種、本年春天伊始以來、日前曾降過兩次小雨、農人也確實是喜不勝喜均爭相下種、但終因雨少不濟其事、故當此下種時期農人望雨心切深恐州內迎遭數年旱災、迄今未降好雨、或許旱災本年尙能降臨歟？實恐懼不堪、但老天不負苦命人、也許眞是憐恤我州內累遭災旱、食糧不足之苦、亦未可知幸天公日來天空陰雲時作、有時悶熱、有風吹涼爽似有雨意、果於昨日那作美的天公、確隨人願、由早朝九時竟而油然作雲、密佈天空、至十一時細雨霏々滋潤萬物、時降時止、眞似好雨知時有錢難買、在如霧絲絲的毛雨、滋潤得田地不燥不粘、實在對於耕種頗爲適宜、故鄉間農夫正忙下種、想當下種有此好雨而本年之秋收頗値期待云

統制全穀粉

興農經濟兩部令公布

穀粉之統制、從來僅實施麵粉及高粱粉、並包米粉等、故此次政府爲擴張其範圍、將其他凡有之穀粉、均行統制以資強化、因斯現行之麵粉等出賣施行規則第一條中(高粱粉、包米粉)改爲(穀粉)再麵粉及精粉統制法、施行規則第五條中(麵粉包米等、或高粱粉)改爲(麵粉及其他穀粉)斯旨十日與農經濟各部令、其與農部令公布實施云

關於關滿金利差異

今後將作充分調查

岡田興銀總裁抵連談話

岡田滿洲興業銀行總裁、爲致就任之辭、已搭九日午後二時三十二分抵連之列車、由與銀中銀鮮銀及其他關係者多數出迎之下來連、即行參拜忠靈塔、大連神社後、下榻於大廣場大和旅館少憩後、午後四時赴星ケ浦大和旅館、以追憶大連余於東拓理事時代、曾屢次來連、然斯時代之

來、而爲要着者、即郵便局、銀行、均能儲存各人之款項、次關於滿洲國與關東州之金利差異、今後亦必充分調查、以行一致云

鮮魚水菜

行商價低廉 市場內反貴

鮮魚水菜、均以公定價格、在市場內互相交易、其價格固然已較示公允、而其在市場內所販賣之各種魚菜類、市價以各種、比較商人推車沿街叫賣者、高約一成許、至其貨之品質、無若大差別在、沿街推車叫賣者、抑或以使用費較少自動降價、但亦必足供使用而在市場內之高價在當局亦所加以研究、使其再低市價、以安市民生更充足市民口福也

鮮菓來源不暢

貨攤乘機暴利

爲順應日本內地及滿洲國之生鮮果實公定價格、而關東州內之生鮮果實、於昭和十六年一月十五日嚴肅制定施行迄今已越四月有餘、在實施公定價格以來、對於以往狂騰不止者、昂貴老已行抑制、總跌落有三二成、實與家庭主婦幾多之便利、免却煩言講價、良有以也、但據查最近市中之各地所設有之水果攤床、鑑及鮮貨藏期將盡、存底已漸次減少刻問市中所售者、僅有數種、例如以往來源殊暢、堆積如山之香蕉、夏柑柚子、本年頓因來源不暢、較諸往年頗示激減故鮮貨攤床業者、從中髙索價格、竟超過公定價以上五成六成不等、香蕉公定價每十兩一角八分、竟高抬至二角八分至三角、柚子公定價每十兩壹角四分、竟高抬至壹角八分乃至貳角、甚者不買、其他水果、決買與香蕉柚子、諸如此類不法之鮮貨攤床、實爲擾亂民生深望取締當局、嚴加取締

觀光季節遊客多

各商鋪大發橫財

大連市內之綢緞百貨店與各國人經營之旅館業、自春初來各業之營業狀況、因較客年普示遜色、然比諸普通各商尙爲不惡、至其原因、則以由四月末至五月初旬、由滿洲國各地來連觀光之普通團體及各省縣之中小學校男女學生團體甚多、故各旅館業新開營業者、殆行滿員、各旅館已無空餘房間、據業者觀查、四月末至五月初旅館業者可增收三成以上房間費、至於綢緞百貨店、亦由當期間中增收百貨販賣收入凡每團體在觀光之外之時間、每日午後四時半以後、則市內西崗新大街之各百貨店門爲之塞、各團體女學生購百貨者、實有山陰道上應接不暇之勢、按此百貨店之增加收約增於往二成以上之多者

滿蒙農產物

增產恒久策

以滿蒙農產物增產恒久的方針、積極的且恒久的增產、關於該方針業在現地各機關、及中央關係機關着手研究具體策、育成改良品種、及普及之兩部門整備擴充重點、大體如左

△育成部門 在國立農試及上屆部試驗機關指導、實行現地適應試驗、各種試驗結果認爲優良者、以獎勵品種而決定普及、縣旗勸農場、受省勸農模範理指導、以謀原種增殖、原原種圃使其附屬於國成農試、或試理以謀此管理下之原原種維持增進、決定爲獎勵品種者、國立原原種圃委託省勸農模範場縣旗勸農場、由採種圃等系統機關、謀種子之增產再向農民普及、委託採種圃、由興農會或開拓團等委託屯國內篤農家經營之生產種子對照當該屯、國內農民作一定量增產、考慮交換方途等

△普及部門 普及獎勵品種考慮地方事情、實行確實普及担當普及計畫樹立者、應以小麥、水稻、大豆爲中心、實行其普及、爲整備擴充斯等、關於向原種圃試驗場之統合、或向縣營採種圃勸農場之統合等、亦擬考慮在此等育成系統機關之助成方策、亦行構成云

力謀產業建設資金圓滑

滿洲投資證券株式會社法公布

政府招致日本生命保險團之對滿投資、而謀產業建設資金之圓滑供給、有設立、係其出資之對滿投資會社之必要、故擬定滿洲投資證券株式會社法、當四月卅日經第十七次定例國務院會議可決、並通過於參議府會議、於八日公佈施行茲將該法原文錄左

滿洲投資證券株式會社法

第一條 政府爲依有價證券投資而謀產業建設資金之圓滑供給、特令設立滿洲投資證券株式會社

第二條 會社以經營關於有價證券之買賣乃公債、社債或株式之應募或承受業務爲目的

會社得經經濟部大臣之承認、可經營與前項業務關聯或附帶之業務

第三條、會社設本店於新京特別市

第四條 會社之資本總額、定爲四億圓、其總額得分數回募集之、但第一回募集額、不得少於總額四分之一

第五條 會社得不拘依會社法第九十七條第二項規定之限制、依定款之所定發行無議決權之股票

第六條 會社置理事長一人、理事八人以內及監事五人以內

第七條 理事長代表會社總理其業務

理事長及理事之任期爲三年、監事之任期爲二年

理事長有事故時、由理事中之一人執行其職務、理事輔佐理事長、掌理會社之業務

監事監查會社之業務

第八條 理事長及從事常務之理事非經經濟部大臣之許可、不得從事他項業務

第九條 會社於每營業年度決算迄至對於無議決權股票之已繳金額爲相當年率五厘之利益配當、只得對於有議決權之股票不爲利益之配當

於會社之每營業年度決算可得配當之利益金、對於無議決權票股已繳金額未達相當年率五厘之金額時、政府限於會社成立之日起、於十年以內終了之營業年度補給達該金額之數

前項可得配當之利益金由該營業年度之總益金(包含法定公積金以外之滾入金)扣除總金再扣除經濟部大臣所定之公積金及其他金額而計算之

第十條 持有無議決權之股票者得限於前條之補給期間滿了後、一年間請求政府以已繳金額買取其股票

第十一條 依會社持有價證券之評價所生之損益不算入總損金或總益金

第十二條 招集股東總會、於會日十日以前、對於持有有議決權股票之各股東發其通知已足

第十三條 會社得於已繳股金額之三倍以內募集社債

第十四條 會社之社債權者、對於會社之財產有先於其他債權者、受清償自己債權之權利

第十五條 關於備置會社之股東名簿之場所、得不依會社法第一百二十三條第一項之規定

第十六條 會社應於每營業年度擬定資金計畫、及事業計畫提出於經濟部大臣、其變更時亦同

第十七條、會社非經經濟部大臣之認可、不得讓渡重要財產

第十八條 理事長、理事及監事之選任及解任定款之變更、利益金之處分、社債之募集並合併及解散之決議、非經經濟部大臣之認可、不發生其效力

第十九號 經濟部大臣、關於會社之業務、得爲監督上必要之命令

第二十條 經濟部大臣、認爲會社之決議有違反法令或定款或有害公益時、得取消其決議

經濟部大臣認爲理事長理事或監事之行爲有違反法令、定款或依本法之命令或有害公益時、得解任之

第二十一條 經濟部大臣、無論何時、得令會社報告其業務或財產之狀況或消所屬官吏檢查其金庫、帳簿及其他文書物件

附則

第二十二條 本法自公佈日施行

第二十三條 政府任命設立委員處理關於設立會社之一切事務

第二十四條 設立委員應定定款、向經濟部大臣請其認可

第二十五條 已有第一回之股票總數之承受時、設立委員應速使爲株金之第一回繳納、已有前項之繳納時設立委員應速招集創立總會

於前項情形得不依會社法第八十七條第一項之規定

第二十六條 設立委員於會社之設立登記後應速將其事務移交理事長

中國事變公債四億圓

募集要綱發表

【東京十日電】據大藏省發表、政府九日已發表中國事變公債四億圓之募集要綱

一、名稱中國事變國庫債券丙號

一、發行額四億圓

一、發行日昭和十六年五月九日

一、償還期限昭和三十三年六月一日

一、發行價格額面每百圓爲九十八圓

一、利率年三厘五毫

一、利息支期六月一日、及十二月一日、初期利息(昭和十六年六月一日交)額面每百圓爲二角一分

一、發行方法、大藏省存款部承辦額面一億圓、日本銀行承辦額面三億圓

一、利廻率複利三厘六毫五毛單利三厘六毫八毛

綿織物製造業

實態調查

經濟部工務司、爲調整纖維資源之需給不均衡、樹立時下最適切之方策、關於紡織工業之再編成、去年來即考究具體的施策、然編成之第一段階着手、即關於全滿綿織物製造業者、並其組合之實態、詳細調查、有所決定、近日中以纖維聯合會指令、一齊調查新京哈爾濱、奉天、營口、間島及其他地區

而此次實態調查之主要對象、即關於各織布工場之動力、關係資本金、現在生產能力、製品規格並種類、工場坪數、及買收價格等

股票與商品

◆大連現期股票 (五月十日)

節	現	卯
前場	二六三	二五九
五品	二六三	二五九

◆短期股票

	放盤	大價	小價	收盤
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鐘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日魯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郵船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日糖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼管	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
染料	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大機	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿化	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郊外	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
冰新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

滿洲製糖 九〇 電電新 [illegible]

日本曹達 [illegible] 新京汽車 [illegible]

倉庫建物 [illegible] 大連工業 [illegible]

撫順窯業 [illegible] 周水土地 [illegible]

日立製作 [illegible]

興亞食料 一七一

◆市況 放盤、依然無甚漲落、呑吐寥々、人情示弱

◆奉天滿取市況

	放盤	收盤	大價	小價
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
營紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東亞	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鋼	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同銀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輸工	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
土地	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
窯業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

米	一八、三三	一五、五	一二、〇〇	九、五九
麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
赤小豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
白小豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
花小豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
梨小豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雜小豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綠豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豌豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

△備考—未滿百斤之小賣價格以百斤之價格爲標準、但未滿分位之零數、按一分計算之

商況

大條與匯兌

(五月九日)

倫敦銀塊	二三弗二一分一
同期貨	二三弗二一分一
紐約銀塊	三四弗四分三
孟買銀塊	六二留比八分五
德英匯兌	四弗〇三仙四分一
美日匯兌	二三弗四七
美中匯兌	五弗四〇
英美匯兌	四弗〇二仙五一
英日匯兌	一先二辨二分〇
英中匯兌	〇先三辨三分三
英法匯兌	[illegible]
鋼鐵股票	五三弗四分一
阿那克容	二五弗〇分〇

◆神戶匯兌

日美買賣	二三弗三三分七〇
日英買賣	一先二辨〇分〇

◆支加哥小麥

五月	九八仙八分三
七月	九六仙四分三
九月	九七仙四分一

◆美棉換算(張一圓三角三分)

現貨	一二仙五一
五月	一二仙三五
七月	一二仙三五
十月	一二仙五〇
十二月	一二仙五一

雜糧

(五月十日)

◆大阪糧市

[illegible]

◆横濱生絲

[illegible]

協茂盛綢緞店謹啓

大連市浪速町五十番地

電話(二)四六三二 門市 (二)五五三三 批發長

春風澹蕩草氣襲人 仕媛們 有意添應時服裝否？

敝店茲特辦到應時衣料×西裝服料×種類豐富×花色新穎×定價尤爲廉低

協茂東綢緞店謹啓 支店

奥町五十四番地

電話(二)五〇四七

補血強壯

保(ボ)利(リ)他(タ)民(ミン)

近代最進步的補劑

原料珍貴 製法合理 効力卓著

補血滋養強壯劑保利他民、是以牛乳蛋白質爲原料、仿照人體內的消化方法、利用酵素作用、經過最完全的人工消化而成、內含造血素、肥肌素、發育素、活力素、食慾素、荷爾蒙素等諸種要素阿米諾酸、其特徵如下。

一、本劑無需消化、對於胃腸不健及消化不良之人、也得發揮其補劑効力、并且四季咸可服用。

二、本劑得在體內製造新鮮血液、並有肥體豐肌作用

三、本劑得鼓勵體內細胞、輔助新陳代謝、促進發育並增進抗病的自然治癒力

四、本劑得補給體內荷爾蒙的不足。

五、本劑味甘而美、雖婦孺亦喜服用。

本劑因有上述諸種特徵、凡身體虛弱而有滋補之必要者、服之無不合宜、故曰近代最進步的補劑。

(詳細仿單函索即寄)

【包裝】小瓶 一元五〇 中瓶 二元五〇 大瓶 四元〇〇

總發行 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區乎日町

各大藥房均有託售

福祉委員制度

整備要綱擬妥發表

將以保護民生開始活動

四月份火災統計

損失額二萬七千餘

計四月份火警一九起……損失七、四六〇圓

各種車檢查 日期決定

【奉天】奉天市關於本年度……手挽車。農用大車等……定於五月廿日起至六月……日止。由各署分別實行……其日程如下

▲北市場署管內。五月二十四日至六月四日　在市公署內檢查

▲南市場署管內。五月十六日至二十三日　在南市場署內檢查

▲北關署管內。五月十二日至十九日在大北邊門裡檢查

▲大東區署管內。五月十二日至十四日。在大東區署內檢查

……和署管內。五月廿日至……西署管內……在大和署內檢查……在鐵西署內檢查……署管內。五月十二日……在小河沿體育場檢……五月廿六日至六月十一日　在皇姑屯署內檢查

正副市長會議

【奉天】奉天省公署。爲謀省下各市行向上發展。以克服時艱。確安定民生。於本月五六兩日間。在省署大禮堂。舉開正副市長會議。關於省方指示事項。並各市提出議案(包含經濟。產業。教育諸行政事項)均行得獲圓滿議決。於六日午後四時許。而行圓滿閉幕

同善堂舉行 六一週紀念

【奉天】奉天市同善堂自清代左公寶貴創設至今。已六十一年矣。該堂爲慶祝六一週年紀念計。於月之七日午前九時。在該堂庭院左公銅像前。由堂長周文英以下。全體職員肅立下舉行慶祝式典。國旗揭揚。向帝宮遙拜。向左銅像行最敬禮。周堂長訓話。高呼萬歲畢。而行閉會云

東昌盛被搶

【奉天】大東區署管內。大東街一段一六六號。東昌盛雜貨舖。執事人張振元。年三十……

悍匪三名齊落網

全市人心爲之一快

【奉天】南市場署。於月之二日在奉天市內逮捕強盜犯三名。匪首于廣全。年三十三歲。馬車夫新民縣方家岡子人。現住渾河區萬泉街二段七號。李瑞年三十三歲。鞋工入黑山縣忠山。年四十歲。馬車夫。錦北高家窩棚人。現住不定。黃州省阜新人。住小南街並搜出八音手槍一支。自來得手槍一支。八音手槍子彈七粒。自來得手槍子彈六十三粒。判明該匪等在黑山縣境及奉天市內作案多起。此次落網深快人心……誌。於月之六日午后八時許。侵入匪人三名。分持自來得手槍。入室後僞稱買酒。旋即抽出手槍行搶。結果搶去國幣二百三十八元。及衣服等多件。即行逃走。目下警方當局正追緝中云……目下當局仍審問中云

協和會準備 市聯協議會

【奉天】協和會奉天市本部爲進行準備本年度市聯合協議會諸般事務。以及關係協和工作等項。於本月八日午後二時。在大和區住吉町奉天大樓招開市本部役員會議。由小林事務長。溫參事及各滿日役員出席下。共同討論一切關係事項云

歡送國兵入營

屆期決熱烈舉行

……高度國防國家之完……共榮圈之確立。安東市……第一次國兵入營……之六……已迫在眉睫省下縣市……格之證書。已交付終了……第八軍官區各市縣遵……本月廿七日來安入營之……議歡送方法。對於一般……兵特別歡送。以期國家……名譽。軍事思想之普及……機關及其他各團體。於……議之下。將展開盛大歡……

鑛山調查班 現地測量

【安東】安東省管內地下資源之豐富。久已入所共知對於開發事業。亦曾在努力進行中據名署鑛山股之發表。爲測量鳳城連山關一帶鑛地帶。經濟部鑛山司派遣十三名之測量班。來安自十三日起五十三日間之長期。實行實地測定。省署鑛山股關於食糧從事雇傭……

協和劇團會議

【安東】安東協和劇團。康德八年度第一回委員幹事會。定於八日午後四時。在協和會館開催討論事項如左

一、團長人選問題

一、新舊庶務主任事務移交

一、團務進行事宜

一、其他

麵粉組合長會議

協商配給圓滑問題

【安東】爲謀民食麵粉之配給圓滑。達到完遂對策。近月以來麵粉之來源。漸趨缺乏。欲使其配給之充分計。安東市麵粉組合。於五月七日午前十時。召集全滿麵粉組合理事長假市商工會會議室。開催協議會。至定刻各理事長十七名列席之下。首由安東麵粉組合長石塚長臣氏任議長。致開會之辭後。開始協議。關於麵粉之配給圓滑對策之完遂。並麵袋回收之件。其他事項至午後一時許關於民食重要性之會議遂圓滿散會云

開教育討論會

【通化】省公署。爲聽取各縣教育狀況。並謀向上發展計特召各縣教育股長。於月之七日。午後二時。假省署會議室開催教育討論會。將來省下教育。定能蒸々日上。此實兒童一大福音云

……閱每日往診者。平均三十名以上。皆手到病除。患者無不立起沉疴云

科長巡視警團

【新民】本縣警察署長關君鐵城。自到差以來。今已數月對於警政不遺餘力。力加整頓對於署內各系。日臻上進。可謂警界幹員。於前付集各分所長以下齊集西操場。開軍事訓練三日。由警務張科長率同各股長前往檢閱。成績頗得良好云

大經路國民學校榮獲 日語朗讀優勝旗

春季清掃 成績尚良好

教育區委會開會

審議興革事項極詳

【梨樹】街公立國民優級中心小學校長烈漢傑氏。及梨樹北街公立國民學校長葛去非氏。均年壯精明。品高學粹。從事教育。瑞已多年。自任該教育區視學委員以來。以所得經驗。指導各校。頗獲效果。爲期本年度教育區事務一層進展而完成重大使命起見。乃與教育區委員長(梨樹街長兼之)王氏會同協議。於五月六日午前九時在梨樹國民優級學校二年忠級教室。隆重舉行詳加研討教育區應興應革事項。午後一時三〇分。始行閉會。參加者除該教育區內關係各街村校長。及梨樹街國民優級學校教諭教師柴洪漸等五名外。更有縣方姜教育科長。李學務股長。高視學等三名。亦均行參加。對於教育區事務指示頗懇。今後教育更有可期云

醫師免費診療

【海城】德興長藥店醫師王榮階君。自幼即入醫學。研究醫理。頗有心得。心更慈善。每遇貧困求診療。不取分文。

縣聯協議會 十五日舉開

【公主嶺】懷德縣協和會本部。日來對於縣聯協議大會。各村提出之各種議案。晝夜忙於整理等情。已誌前報。現在議案之實定。已告一段落。會期遂定五月十七日。隆重開催矣。似此深望各村各鎭之代表者。屆時踴躍參加云

新行改組竣事

協和會市縣兩本部

縣署各科遷移

語學檢定 試驗期變更

牡丹江神社 春季大祭

【牡丹江】五月七日爲牡丹神社春季大祭之辰。爲呼應局。昂揚神道。展開祭典之繪卷計。乃援例執行儀族勇之戀靈祭。新願將兵武運之長久。並於本祭々前日夜。執行前夜祭。壯都全市沸騰祝祭之壁。奉祝獻燈與日滿兩國旗相映於市街兩側。本祭之日。神與巡遊市內。萬民歡呼。祭神麻。極呈一時之盛況云

橫道河子開發問題

近着手本格工事

【牡丹江】以時局下之體位向上爲目的。關於牡丹江省民及觀光者之健康地之橫道河子開發問題。過去牡丹江省市觀光協會。牡鐵。觀光局等關係方面曾一再開會懇談。結果光施設之成案。依諸計劃手進行本格的開發工最後的一次磋商。於五在大和旅館經關係當者討議之結果。對於前之鐵道俱樂部。特以東協會名義。加以修葺後放。更於同俱樂部附牡丹江營林局奉仕道路植林等作業。關於俱樂及再開設。最近即將與局交涉云

國都七六名學生 入營嘗試軍隊生活

……中等學校學生之軍隊宿營……是長身着國防色……生服由該校……喜氣洋々……入最初之營門。午前九時起……部隊長代理高……兵營生活之詳細注意。以……代致辭。於是嚴肅之入隊典禮遂告終矣。繼即各々進入所分配之各中隊兵舍。由担當將校助士之指導。發給鎗。寢具等物。如此則早已成爲國軍兵士之氣分。言語亦忽變成軍隊口調。完全成新兵。於是鐵一般之規律的軍隊生活第一課遂開始矣

首由教官引率巡廻營舍。聆聽說明。同答及動作皆於十分活潑緊張裡。表現出第二國軍覺悟力之高强。午後一時起在練兵場演練徒步各個教練。鎗教練。入々汗流夾背。精神倍增。與兵士爲三百日間行動。同時爲使深刻體得國軍精神起見。第二日(九日)便參見戰鬥教練。鎗劍術。夜間演習第三日(十日)參觀高射砲教練。國軍兵士之鎗劍術見學等十日午後三時起實行隊式決使軍事知識皆寓於青春之頭腦中而歸校(圖爲靜聽兵器說明之學生)

法庫縣聯協議會開會

各分會提案詳誌

……書授與(省代表)二六、縣部長致詞。一七、滿洲帝國協和會萬歲三呼。二八、向旗行最敬禮。二九、閉會。十、紀念撮影

縣公署警務施政方針。一、心之安定。二、治安之確保國內防衛之强化。四、防之强化。五、經濟警察之强化。六、警察教育之徹底。七衛團之訓練。公署產業關事業。一、農產物增產事業。一、自給對之增產獎勵。3病害防之徹底。(一)普通開發方針(二)業計劃。1馬事關係(甲)種馬之整備(乙)種牡馬之配(丙)交配供用牝馬頭。二牛關係。四、防疫關係。五

家畜交易市場關係。防止私買賣將來計畫設置分場。六、屠宰關係禁止私宰。七、改良裝備開催講習會。八、牧野設定昨年已設有收野地農村備林務關係。一、造林。1養苗事業擴充。2農村備林之造成(甲)造林之實施(乙)設定調查之施行。1養苗事業擴充蠶苗。2農村備林之造成(甲)造林之實施防火保護之徹底縣苗圃村苗圃事業代不詳列

縣當採種圃及村委託保種圃及增殖事業計畫書表略康德八年度法庫官民懇議議案會務關係四件。一、關於滴房村新城堡村分會長提出之件(二)生活改善宜强制實行之件(二)

二、關於徵兵事務協助指導之件(滿洲屯分會提)三、關於協和會營業刊物滿洲屯定購之件。四、關於協和會館建築之件(新城堡)

行政關係。十九件

一、關於勞工協會募集勞工之件(三面船分會提)二、關于軍事後法中公共負担之減免。解釋之件。滿洲屯三面船待遇提高之件(東頭台村調兵山村分會)四、關於公滿員配給之件(依牛堡分會提出)五、關於街村吏員生計津貼支給之件(新城堡大房申五台子分會)六、關于糧要收買價格希望提高之件(依牛堡柏家溝台子村分會提)十七、關於馬匹不敷應用請求配給加强生產力之件(登仕堡村分會提)

件(慈恩寺分會提出)八、關于生活必需品棉布豆油圓滑配給之件(大覺堡五台子調兵山滿洲屯村分會)九、關於……家舍估用地典(趙貝堡分會提出)十、關於道路估用地態準向土地收買辦法酌予地價之件)法庫街分會提出)十一關於市長待遇改善之件(柏家溝分會提出)十二、關於地主亦應負勞工義務之件(葉茂台分會提出)十三、關於國道延長請求均衡之件。十四、關於農商之件(拉馬河分會提)十五、關於助產士及醫師設置之件(大窪保分會提)十六、關於協和服料請求配給之件(雙台子村分會提)十七、關於馬匹不敷應用請求配給加强生產力之件(登仕堡村分會提)

十八、關於人民日常所需之豆油棉布予以配給之件(大房申滿洲屯村分會提)

實務關係(一件)一、關於民心安定之件

專賣關係(二件)關於生活必需品圓滑配給之件)法庫街大覺堡趙貝堡拉馬河提)(種子洞調兵山登仕堡依牛堡提)(三面船公主屯大房申提)二關於人民婚喪所需面粉石油洋火予以配給之件(大房申滿洲屯分會提)

教育關係(三件)一、關於分校校役仍可留用之件(葉茂台分會提)二、關於國民優級教科書成績之件(雙台子村分會提)三、關於擴充中等教育之件(滿洲屯柏家溝分會提)

興農關係(九件)一、關於人民婚喪所需棉花予以配給之件(新城堡丁家房雙台子登仕堡大房申滿洲屯提)二、關於生活必需品圓滑配給之件(造化屯五台子柏家溝丁家房)三、關於洋麻耕作辦法請求變更之件(三面船趙見堡孤樹子大孤家子柏家溝東頭台公主屯依牛堡拉馬河子村)四關於小麥種子補處之件(葉茂台分會提)五、關於興農合作社實施事業宜注意民生之件拉馬河村分會提)六、關於糧穀獎勵金之件(馮貝堡村分會提)七、關於糧穀交易市場增設之件(丁家房分會提)八、關於街村吏員請求之件(新城堡村分會提)九、關於保產增殖宜行改善之件(法庫街拉馬河二道房村)

依蘭縣語學檢定

定十八日實行考試

【依蘭】民族協和首在講通言語。況日本語。業經定爲國語。實爲必修之科。更足資藉以攷察友邦之禮儀文明。而資取法。增益見聞。故立於指導教化階級層者。語學研究尤爲當務之急。茲者本縣爲期昂揚共同研究之精神。以求應用於實際。進而發揚普及於全縣民衆。以求達成民族融合沸點。適進新東亞之建設。△經決定對於縣下各學校。各街村中職員全體。行以檢定考査。各自修鑒之程度。將要領錄如左

主　辦　縣公署行政科

參加者　縣下各初級學校職教員全體。各街村公所職員全體。及一般希望者

日　期　康德八年五月十八日筆試同年九月口試

場　所　以街村公所々在地。

程　度　共分六個試驗區分五級。一級最高。五級最低

實施方法　由本署製妥試驗問題。屆時派員分赴各地行之

報名方法　學校及街村職員。因全部受驗。無庸另報。對一般街村民之希望者。須添製受驗願書。於五月才日前提交街村長。轉向縣行政科提出之

合格發表　本年十月以依關縣公署報發表之。同時並授與合格證書

大興有獎蓄儲

【依蘭】大興公司營業所。依蘭大興當經理姜紹禮氏。自本年三月一日　履任以來。對於事務進行力求刷新。最近政府當局爲防止通貨膨脹。利用地方遊資。以期助長產業開發。遂行國策起見。命令大興公司。開辦有獎儲蓄。該營業所。自奉新京總社命令後。即由姜經理督率全體社員。積極籌畫。諸般準備早經就緒業自日前開始辦理。該經理爲期業務運營之圓滑。以資儲金報國之實效計。乃以大無畏精神親立第一線。歷訪各機關。法團。會社。及各大商號。宣傳大興公司有獎儲蓄之優點。及詳細辦法。不遺餘力。實行勸誘工作。結果僅數日之期。加入者(約二百餘戶　非常踴躍似此宜傳勸誘工作。將來依蘭營業所儲金事業之發展。誠堪期待云

萬字會掩埋屍骨

安塋竣者一千餘具

【北鎭】縣萬字會會長。楊雨延氏。爲體念無主屍骸暴露情堪憫惻起見。特於日前催工分赴掩埋等情。業誌前報。茲聞已工作完了。統計掩埋一一五五具。以慰幽魂。而安塋壠云

財務科召開 稅務懇談會

【北鎭】縣公署。財務科長熊山氏。爲期國稅縣稅。日臻强化起見。特禀承縣座意旨。於五月五日。午前十時許。於街公所會議室。召集各街村財務徵收員。開催稅務懇談會。藉資整理而策進行云

特價贈券

國民庭用 職業全書
謀生秘訣・致富南針

新出版職業全書附冊目錄五百餘種特價角工藝品製造法特價六角化粧品製造法價四角化學工藝講義特價二角郵費在內恐遺失另加掛號一角將此券剪下並附寄有寄本社將書奉上不誤如時掛號爲要每冊售兩角

奉天大西邊門北勝滿沿東五號　美術工藝社謹贈

當日止咳　益肺丸

此藥係家傳驗秘方。專治男女一切肺病咳嗽……新大陸藥房（2）

與其空口說天長地久・山盟海誓・不如正經經地購「天經地義」一部、送愛人
較爲有意義、此後深情密意、更形深刻化
本書內容、文字爲綱、圖畫爲輔、名言爲諸、能使夫妻諧和
摩登××戀愛××　家庭幸福、等等、實爲治家之寶非徒託空談者可比
男女××須知××
本外埠各書局均售
▲特價四角八分郵費二分掛號另加八分
奉天小東關　宇宙書局發行

感謝良藥救痔人

龍散……化痔土
……奉天市……依瑞忱啓

治愈眼疾介紹良藥

……新京特別市德勝街三二番地　敝人洪順達謹啓

特別高價收買滿洲新舊紀念郵票

滿洲國各種紀念新舊普通郵票一律長期繼續收買最高價每枚三十圓收買備有收價表附新郵票四分即寄空函不答乞諒
龍江省洮南四緯路七五三號　張博綸集郵社

失照聲明

啓者敝家嚴楊隆德領名戶地執照一張計地參晌坐落遼陽縣六區三村西喜伯營子屯卯字四十三號內編作月字因事變時不慎遺失除呈請遼陽縣公署補發新照外特登報聲明作廢
聲明人遼陽六區三村　楊清林

禪臣工廠啓事

敝廠所有該廠前……自二月七日返籍未還已辭告該承保解僱所有該可某從前以後經手各事統由該承保負責清理敝廠概不負責特此聲明
奉天小南街二段七十七號本廠啓

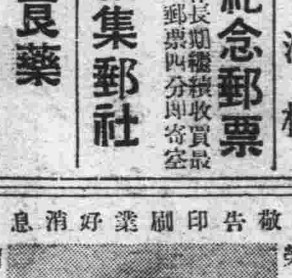
百用百效　心腹藥
心腹病症　多年胃病　百用百效　信者得救
此藥專治……
總發行奉天大東門裏菜行胡同　德春堂藥店

萬人油

不用暗室　流行的照像機是現代人必需之
カテイカメラ價廉宜傳
二寸版圓形四圓五角
三寸版圓形七圓五角
三寸版方形八圓五角
四寸版方型十三圓五角
附屬品在內
送料費三角五分
價目表函索即寄須附來郵票(四分)
カテイカメラ本舖
新京東三道街　吉野洋行
振替新京二六九三番

肺病吐血貧血肺癆
驚奇救星　肺病靈藥
男婦老幼一切各期肺病吐血痰中帶血吐膿有味乾咳喘息婦女乾血癆病經血不見潔及肺臟此藥有殺肺癆菌及能定喘止嗽化痰和血清潔肺臟誠驚奇必有的偉效請速購服每料五圓外埠函購款用掛號即寄(欣榮堂)
奉天瀋陽區大南街三段五六號
楊家老藥舖 (1)

敬告印刷業好消息
榮久鐵工所出品
請式精奇印刷機



本所精造四、六、八頁人力電力兼用印刷機……
榮久鐵工所

華春照像館
本館：大連市平和街　電話三二六七二
分館：金州火神廟街　電話一六六番

日蘇條約成立之後 勦共仍賡續進行 省署通令各縣遵辦

【臨榆】臨榆縣公署。奉河北省公署令開。爲訓令事。查日蘇締結中立條約。已於本年四月十三日正式簽訂。此後東亞大局。益臻安定。中日事變。可獲早期解決。即世界和平。亦將現曙光。惟查締約與勦共。係截然兩事。中國共產黨禍國殃民。爲治安建設上之障碍。仍應採取既定之方針。對于防勦工作照舊進行。本署誠恐各市縣等。曲解日蘇締約意義。觀望勦共工作過去之成績。功虧一簣。爲此闡明締約勦共真諦。仰仍賡續努方清剿匪共。强化治安。俾安閭閻爲要。除分行外。合行令仰遵照此令等因。縣署奉令遵即訓令各分所長遵照。并轉飭各鄉鎮宣撫班遵照云

各地旅行團 紛紛蒞臨

【臨榆】本縣環山濱海。風景清幽。爲全國素著之名勝地區。歷年夏間中外人士來縣避暑者。頗不乏人。當此桃杏盛開芳草如茵之春季。另具風韻。近來本縣縣立各級學校以及滿洲國各國民學校師生等。分來本縣渤海角山等處旅行。飽賞風景。莫不心曠神怡。精神煥發云

秦皇島中學校 十二週年紀念

【臨榆】縣立秦皇島中學校。經縣當局切飭該校々長掬保許氏積極整理。校務突飛猛進一日千里。本月八日爲該校成立十二週年及附小成立二十二週年紀念日。爲緬懷既往及策勵將來起見。定於月之七八兩日。分開學生家長同樂會。及成績展覽會。遊藝會。預料屆時當有一番盛況云

蒙古聯合自治政府 授與官員功勞章

【厚和】巴盟公署。及厚和市公署。土默特旗公署。各級官吏之具有建功勞者。已經蒙古聯合自治政府。頒與功勞章。現已寄達厚和。各該機關當擧行授與式。由各該長官。分對沐受光榮者。親行授與。并示激勵云

勞工工資規定

【厚和】巴盟內本年度勞働賃銀。已經決定如下。計一等苦力。每日賃銀九角。二等八角。三等七角。紙貼職人。一等每日賃銀一元四角。二等一元二角。三等一元。大工。木工。石工。瓦工。鐵工。一等一元八角。二等一元六角。三等一元四角

警局新募警官 近日即行公告

【厚和】警察局。茲以警察官待遇。已經政府明令昇給。爲充實警察實力。以發揮警察任務。强化之。茲決定招募新警察官。以試驗日期。日內即行公告云

烟政事務講習

【厚和】巴盟公署。爲期今年度烟政事務辦理之圓滑。特召集各市縣烟政股長。於四月二十八日起。至五月四日止。擧行第二次烟政事務講習會。對於一切。詳細指示講述。以期將來辦理之萬全云

强化治安運動之影響

華北政務委員會情報局長林文龍近日廣播時局展望。題爲「强化治安運動之影響」原詞如次

前此擧行的强化治安運動乃由政軍民基於各個責任。而一同展開的。其所與大衆的影響。實有應當注意者三點。第一。爲民衆之自覺。第二。爲民衆對此運動之熱心協力。第三。爲本運動此後仍將由民衆自動的意志。繼續推進

「民爲國寶」是昔日世界各文明國家說的一句話。恰與我國所說的「民爲邦本。本固邦寧」相同。但是所謂「邦本」與「國寶」者。是指有自覺的民衆而言。其無自覺者。徒與國家紊亂。適如蔓草之亂靑苗徒使田地爲之荒蕪而已故無自覺的民衆。不但不能認爲國寶邦本。實際遠不及俗語所說的「烏合之衆」簡直可謂爲民衆自身的墮落

生於亂世。乃民衆最不幸事。既爲亂世之民而了無自覺。尤爲民衆最悲痛者。蓋處於亂世而猶無自覺。此等份子。實已絕望於也矣。今請根據此義以檢討我中國民衆現在的情形溯自中日事變之發生以來。民衆所蒙損害。殆不可以數字計不祗因戰禍直接所受損害。就是間接的也已身嘗不少可悲的痛苦。南京新政府成立。中日國交雖已調整。但全面和平尚未到來。遊擊戰今猶隨地殺生。而使人民飽受顛沛流離之苦。今日之中國民衆。實已爲最可悲的亂世之民。設此鑒對於今日之亂世的意義倘無所自覺。將如何呢。再進一步言之。設對建設東亞共榮。爲建設東洋劃時代的和平之序曲而無所自覺時。又將如何呢。茲請申言之

在具有歷史意義之革新時代。治安方面。雖有若干紊亂迹象此爲任何時期。或任何國家所難免的。而在亂世時代。衆設無自覺。而中彼等之計。則全部的秩序。既盡其崩潰。時代之革新的意義。亦必消失無餘若再留此種情勢於不顧致必成爲「盜賊橫行」與「流寇遍地」之世。至此時期。則人民之慘狀恐非言語所能形容了。以言此次强化治安運動設欲明瞭我民衆之態度如何蓋有一最方便最顯明之例。可以推求。即從北京市前些日子擧行的戶口淸査。一加觀察。便可顯然知了。原來淸査戶口本爲維持治安的一種基本工作這是大家週知的。但如此次進行之順利圓滿。與其完成的敏捷快速。殆可爲向無前例的最新紀錄

在實施這種工作當中。協助淸査戶口的友邦憲兵之努力實亦爲獲得良好成績之一個原因爲吾人所無任感謝者。同時中國官警。以前所未有之和藹懇切態度對待民衆。亦足令人難忘。雖然如此。設或一般民衆對此全無理解。則絕對不易望其順利進行。何況在此短期十七天內。於不妨碍市民之生計興行動情況下。完成此繁重及優良的工作。更是夢想不到的捷習之。此次淸査戶口的圓滿效果。也就是民衆自覺與協力之所致。同時。此次淸査戶口。殊於維持地方治安上。有深切之裨益。在民衆自身。當亦能蒙受其實惠的

至於此次强化治安運動影響中。其特別顯著之現象。除如上述以外。我民衆自身。不但理解運動意義。而且積極自動參加。並將此後繼續活動之精神。深久存於民間。具體言之例如華北民衆自衛之組織。於本運動後。更見擴充强化了。但是我國民衆向有「五分熱氣」之惡習。雖然對於有益社會之擧。最初亦常常竭力提倡。但其結果。每致虎頭蛇尾。有始無終。此於我國政治上。文化上。實爲重大的遺憾美國大實業家沃爾斯氏曾說過「吾人經營各種事業。猶如推雪等人一般。若不斷的積雪則一定能推得偉大。設或稍不留意。於中途偶而怠惰。勢必前功盡棄。而被融化了」這一個譬喻。却正與此相同。至如爲維持治安之大規模工作。更非注意及此不可。此次强化治安運動。我民衆能於運動過後益見活潑。實爲我民衆本身之一大進步。除此之外。可資証明之實例尙多。誠有不遑枚擧之勢。姑擧其一二例。如某處自衛團之討伐共匪。用槍及鍬對抗二小時。而大獲全勝。該團且爲殲滅凌虐百姓之八路軍我等決不惜生命。守衛鄉土等語。更有某處警備團團長。雖已身受重傷。遍體血跡。仍就奮勇斃敵二十餘名之事。此種實例。實足使吾人充分明瞭了。如此的强化治安。實爲民衆自決後的自動奮起。現在且已成爲澎湃的大運動了。如斯之强力的表現。雖與華北境內之共產軍。以莫大的打擊。但此時我政軍民。更進一層之協力活動。實尙有待於友邦鎭摯之援助。而急速展開華北之治安也

京市慶祝佛誕 擧行啓建法會

【北京】舊歷四月初八日爲釋迦牟尼佛聖誕。京市各佛教會均蒞臨致慶。在天安門上啓建法會。參加者有興亞院華北聯絡部松井局長。武田調査官內務總署王潛剛局長。佛教同願會江朝宗評議長。夏蓮居理事長。北京市商會鄒泉蓀會長及各團體代表。靑衣黃衣僧侶日本僧侶。天安門前高紮彩牌坊。東側席棚。內設太子聖像西棚爲施診施藥所。道場在城樓上。中供釋迦牟尼佛像。並以燈水香花供養。布置極爲莊嚴。開會後。首由主席團代表江朝宗氏報告開會宗旨。次由靑衣僧侶領導大衆禮佛。計有香讚。誦咒。加持淨水。讚佛浴佛遶廊誦釋尊聖號。一時梵音法鼓。與經聲佛號並作。禮佛畢。繼由黃衣僧侶。及日本僧侶次第擧行祝儀。及日本小幼稚園兒童。及新民佛教青年會附設佛德小學學生依次唱讚佛歌。日本稚兒均披花衣。頂佛冠。極爲美麗。唱畢。由靑衣僧侶迴壇。誦三皈領衆禮佛。禮佛畢迴向陣亡將士。往生極樂。至誠祈禱和平。全体靜默三分鐘。旋由佛教同願會秘書主任。李笑澗。朗讀大會提案文件。全體通過。繼由王潛剛氏代表王委員長。及中野義照代表松井局長相繼致祝詞。夏蓮居氏致詞後開會。遂由全体學生僧侶。分四路奉迓太子聖像出發。遊行全市。俾市民瞻仰聖像。共種善根云

女小校近即恢復 寧中籌欵新築宿舍

【蘆台】本鎭自事變以來。女子小學即告停頓。推其停頓原因即爲校舍被寧河縣公署佔用至今仍未脫出。該女小周校長。前爲發展女子教育。曾經多次尋覓房屋作爲校舍。亦無相當者。茲本鎭名流劉任三氏。爲輔助周校長迅速恢復女小計。特偕同河北省立寧河中學校長杜心耕氏。寧河縣公署下教育科長。前寧河縣公署財務科長李壽齋氏。共謀覓屋修建女小校舍。並擬增設初中班以責使本鎭及附近各村青年女子。得有進一步之求學地位聞將房舍覓妥後。本年暑假後決定開課云

又河北省立寧河中學校校長杜書田氏。頃以該校校舍中之宿舍。已不足應用。特呈請河北省公署撥款修建。近奉省署通令。並建款七千圓到校。該校長以該款不足。復又呈請再撥三千六百元。才够預算。俟將此款撥下後。即開始興建宿舍十間云

調查災害現狀

【厚和】巴盟公署。爲明瞭各市縣旗。在去年度（成紀七三五年）之水旱災被害狀況。曾命各市縣旗長從詳調査。茲以各市縣旗長有未行呈報者。對於統計。殊有窒碍。特再令催。限期一律呈報到署云

舊法幣及小額通貨 六月起禁止流通

【北京】華北政務委員會。最近發表謂：本年六月一日以後。禁止流通舊法幣及山東省平市官錢局發行之小額通貨。山東省民銀行。云云。此擧蓋因民國二十七年五月三十一日之小額紙幣及輔幣整理辦法。以本年五月期滿所致。六月一日以後之處理方法如左（一）小額通貨期滿後。禁止流通。對違反者。依照暫行金融擾亂處罰法處治之（一）關於滿洲中央銀行。及蒙疆銀行所發行之五角劵及五角硬幣。已由本年一月一日起。禁止流通。惟關於該兩行發行之其他小額通貨。及其他國系小額通貨。則暫仍其舊（一）關於河北銀錢局發行之銅元票。及舊冀東政府發行之大額通貨。從速收回整理云

烟頭可作藥劑 展開收回運動

【厚和】依據收業總局之研究。所得結果。稱於廢棄之紙烟々頭中。可以提取利於牛羊防疫之烟草製劑。由此。本市各界。已繼首都張家口之後。於昨展開烟頭回收運動。以使廢物得到利用云

危險房屋 令赶急修理

【厚和】警務局。以市內各街巷之土房。其多年未行修繕者。一經風雨。危險殊甚。茲爲謀公共之安全。特向市民勸告。於當局未行取締之先。應速自動修理云

王委員長對報道陣贈予感謝狀

（國府還都週年紀念期間官民一致展開之强化治安運動。此間。華北新聞界。通信社等報道人員。均擧其全力支援。王委員長對此深表感謝。六日特贈予表新狀）

春雨下降麥収有望 農民皆喜溢眉宇

【烟台】本年自入春以來。天氣頗爲乾燥。雨水降下次數既不多。而每次雨量復甚稀薄均感不敷耕種應用。現時屆舊歷四月初旬。正爲小麥急々發育滋長之期。希望充分雨水之潤澤。尤爲殷切異常。雖去年所降之雪水不過爲少。及目下麥田泥土。倘未致十分乾燥但因本春雨水稀少關係。小麥生長咸不甚佳。除土擴肥沃與肥料充足田地。小麥發育成分。倘未呈示萎靡景象。仍極可外觀。餘則多已現出枯橋色彩。且去秋魯東各縣。均稱亢旱。各縣鄉民以迫不及待。多另行改種他項禾稼。即勉强種以小麥。亦因降雨太遲。失却種植季節。小麥扎根極淺。其生長狀況。較往年相差遠甚幸一日午後天氣驟現陰霾。延至當日午夜起始。毛毛小雨細細下降。直至二日早八時。始行停止。雨量雖倘不甚充足然經此貴同金玉之春雨之降臨。於小麥之生長。及其他禾稼之耕種上。倘未失却時機。未來麥秋。倘可獲得良好之收成。故一般鄉民無不轉憂爲喜。溢於眉宇。蓋鄉村農民一年中諸般開銷是否寬裕。端視小麥之收穫如何。設小麥收成荒歉。則農民之生活。勢必受到甚大影響。而困苦不堪云

春運大會期迫 修理塲地跑道

【烟台】本市春季興亞運動大會籌委會。以現屆會期。僅及旬餘。各級學校。及一般市民參加之選手。亦均報告完竣惟以號碼及項目等。現由籌委會漏夜赶造表册付印中。近日塲地組。因天氣和暖。期迫眉睫。特鳩工多名。從事修葺跑道。一般選手所報參加之項目亦多藉塲地鍛鍊中云

纖維組合 開成立大會

【烟台】華北纖維組合青島支部。坂上支部長。以本市出張所三木所長自來烟籌備以來。以各機關援助下。籌行成立。定於六日上午十時假中華大戲院。開成立大會。市內各軍政機關領袖。及商界要人。均往參加。坂上支部長。以此成立大會。須於公忙中。抽暇來烟指示。茲於四日由靑乘輪來烟。下榻於法國飯店內。市內團體領袖。多親往拜會云

濟南泰安間 公路開修

【濟南】正式入於建設階段之山東省內各地土木事業。積極增高速率。在各地進行。其中之一。濟南泰安公路一次動工式。最近已擧行在大澗溝。（濟南南方一十公里）將作爲濟南。泰安兩地之經濟路線對交通及物資之交流。將促進飛躍進展。此次動工之太澗溝爲中心之約二公里之公路。只有公路之名。因鑒於交通上障碍極大由省公署建設廳之手着手修補。第一期工費約十餘萬圓。預定五月底以前完了。繼則作第二期。第三期之修補將造成汽車可以交叉自由之永久道路云

稷園牡丹 萬花齊放

【北京】京中中央公園爲各地人遊覽之目的地。現値季春。園內牡丹多吐蕊爭艷。故各地遊人連日前往者絡繹不絕。今年又因各牡丹花圃皆加修飾。加以四外碧竹花障。花艷葉碧。相映成趣云

赴各地旅行 須持注射證

【烟台】市立醫院。近日通告一般市民云。以案奉上令。自五月一日起。凡有赴靑島。上海。華中。華南等地旅行者必須持有「虎列拉」注射證明書。該項證書之發給。必須赴市立醫院實行注射後。始行發給云

佐藤隊長榮轉 各界設筵餞行

【薩拉齊】大日本帝國憲兵隊。佐藤隊長。少年英勇。公私不苟。到隊以來。已有數年平日處理事務。非常允當。待下嚴而有恩。事上誠而有禮。故隊務節々日上。官民極爲和悅近因榮轉回國。本縣各機關各法團。紳學商界。聞之莫不悵惘。若有所失。爲表示親愛臨別紀念起見。定於五月三日下午八時。假座國定料理社。公共設筵款行。意料屆時。定有一番盛會。然賓主雞井。付之一慽。可謂「輔弼數有年。整飭百端除太甚（除惡務盡）臨歧一尊酒。欵密寓語望重來」吾知同席諸君。定有同情感想也

泰東介紹欄
△五行　二圓五角
△同（求職者）一圓
△十行　四圓
△十行　六圓五角
△姓名在社
△廣告費均須現款
泰東介紹欄受理處
大連市日新中央　泰東日報社
大連市三春町　電話
旅順西町　泰東日報旅順分社
金州城內　泰東日報金州分社
泰東日報社廣告部　電話㊂八〇九三番

關東州石灰製造實業組合特約販賣店
建築材料商　雲記號
大連市若狹町四二　電話（二）三八二一一

電話賣買專門
蒲利多質　月賦販賣
大連市攝津町十五番地
乃村電話店　電話二一、一九七〇番

外交員募集（履物）
一、人員　三十名
一、待遇　五拾圓至壹百圓
一、面會時間　十二日午前中
大連市櫻花台六一ノ一四（丸玉）相良水足

百萬
宣傳中服用後之効果爲證明
淋病與赤白帶症効藥
京城「都藥房淋藥」（無効退錢）
責任專賣所　大連連鎖街井上喜保堂　電三一八二一番

內科小兒科專門
長生醫院
病室完備　入院隨意
院長女醫學士　德玉芝
院址大連市長生街六ノ二　電話三四九八二番

人參秋梨飴
功能一補肺止嗽　建腦强身

大連總售處西崗新大街　大仁堂藥店　電話三四二二三九番

家庭必備
推拿全書
兒科聖書
全書定價貳元外埠函購郵費在內
煙台市丹桂西街福田醫院發行
泰東日報廣告部　電話二一八〇九三

廣東金製
烏鷄白鳳丸
說明　主治　特長
金勒先藥房
代售處　大連德記全棧、奉天日站恒濟堂、大連萊泰藥房、大成藥房、奉天金城藥房、安東天增遠、錦州同盛居、營口春堂、吉林五洲藥房、龍江德泰、熱河全富興、新京中西藥房、牡丹江惠存厚、平泉義堂、洪盛永
（3）

奉天　漢英女子打字學院　招生
正在減費期間　幸勿錯過良機
課程　待遇
奉天城內　電話四、三五九四番

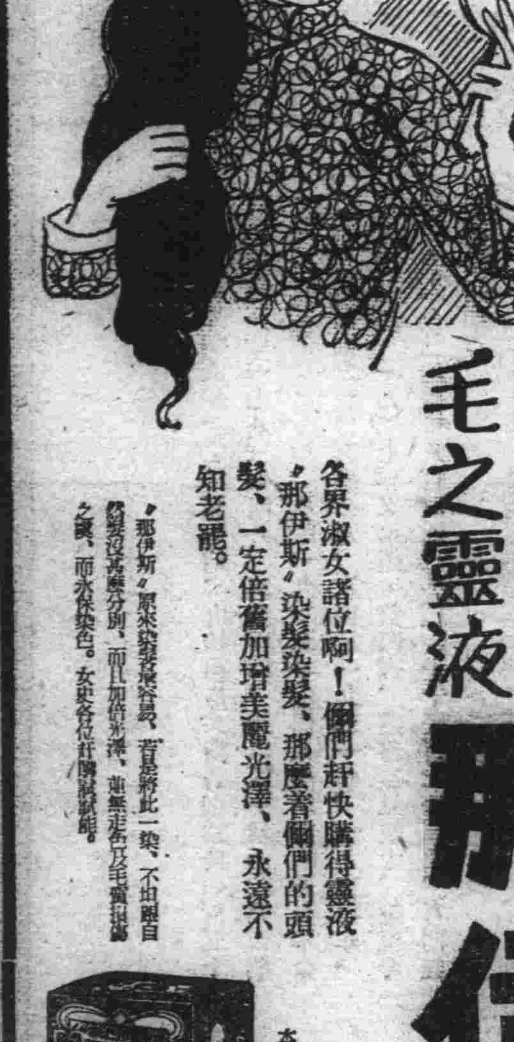
鐵床　傢俱
櫻花商事公司
本店　奉天市萬和街五段一四號　電話㊁1039・5473・3279
支店　新京特別市日出町六丁目二　電話㊂2504・4901
（3）

大連　中央文具店
浪速町五十四番地
電話二六五五五番
（3）

婦女良藥
琥珀調經丸

適應症
婦女經血不調或前後失期或多少不等或紫黑成塊或淺淡如水或經閉血枯或血崩經漏腰腹疼痛赤白帶下肝鬱氣滯胸膈脹滿久之身體愈虛咳嗽煩燥骨蒸發燒陰虛盜汗飲食不思夜不能寐將成癆瘵之症
每盒一元八角郵費貳角

天益　復方虎骨藥酒
適應症
中風不語半身不遂口眼歪斜四肢麻木風溼寒凝骨節疼痛風痺痛風歷節風鶴膝風男子腎虛精寒陽痿不擧寒疝腫痛腎囊溼癢腿疼痛婦女經血不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕寒積血塊週身痛痺等症
每瓶五元十角郵費四角
總發賣處　奉天城內中街電話四二九九七　天益堂總號
分銷處　奉天市大南關電話四二八五一　奉天大和區電話三八〇三七　新京大馬路四馬路口北　天益堂支店
各省市縣均有代售代理簡章函索即寄



滌白髮紅毛之靈液
那伊斯
各界淑女請仰啊！倆們都快樂得鐵液「那伊斯」染髮染髮、那麼着倆們的頭髮、一定能加增美麗光澤、永遠不知老麗。
N-2

急告新聲　先發貨而後寄欵

種類價格列下
三號　特售價　四圓也
四號　特售價　六圓也
特號　特售價　七圓也
ナイソ萬年筆　滿洲總發賣元　安東新柳街三〇　振替奉天四九六四
東亞萬年筆營業所

肺病吐血　益壽丹　其效迅速
▲從前死於肺癆病的都是空枉死的目前患肺病的都可以不死
▲益壽丹治一二三期肺病有藥到病除之功數千年來無此可醫的肺癆病有了救星
肺癆病不難治　益壽丹非奇藥
▲肺癆菌繁殖於肺部所到之處便破壞損爛成空洞故極難治癒
益壽丹藥力直接達於患部而殺盡肺菌故無論一二三期肺病均能克奏奇效即無病者亦宜豫防先服益壽丹以避免肺病之傳染可保終身無病延年益壽也
定價每盒十二付國幣七元　外埠函購加郵費二角
奉天市小北城門外西頭電車路道北
發賣本舖　國瑞藥店

補血强精丸
總發行　奉天城內大南門裡大街路東　新大陸藥房
（1）

旅行必需品

照像材料寫眞機械
株式會社　木村洋行城內支店
奉天城內鐘樓南路東
電話㊃二〇七二番

套三服料　袷大衣料　風衣料
新品豐富
大連市奧町
瑞康百貨店
電話㊂六九五六番

故鄉之春（十五）

（禁轉載）（電影化） 趙恂九 著 張黎花 畫

第二回 母病榻前克盡子道 杏花樹下有意送情

外頭給人家作苦工、一壠地沒有、一間房子也沒有、而我們好在還有三天地兩間草房子、另外又有一塊大後園、我們不用像她父親那樣去給人家出苦力、這不比她們強得多了嗎？不錯！剛才聽隋老太太的話味、不是已經帶出羨慕我們的意思來了嗎？我給她們葱吃、她們不是很樂了嗎？今後我要常送點什麼青菜類給她們、把她們連絡好了、我們兩家交往到親親蜜々的時候、隋老太太一定能託出媒人、把隋玉英送給我作媳婦、那時我要像怎樣幸福啊！但是她家裡窮、彩禮錢一定不能少要、那末我們從哪兒所出呢？唔、不要緊、孟月華的彩禮金不是能退回三百圓嗎？我用那個錢就够了、啊！孟月華、哪孟月華！你不跟我？你看我是個農夫？我告訴你吧、將來你總要有後悔的那一天呢！陳維德初頭在心裡思索、趕思索到後來、竟自言語的說了出來、因而把自己驚醒、抬頭看々、才知自己是在痴想、不覺着自己好笑起來、於是用力的抑制着自己的心神、又刨起園來

第三回 槽前談笑阿香告密 井旁浣衣玉英探情

陳維德把園刨完後、看々再在園中沒什麼活兒可做了、便抗着鎬頭要往家走、他走了幾步、舉首向旁邊一看、見在靠牆根栽的蒜、已長得老高發出水嫩的葉子來了、他爲觀那個蒜、又抗着鎬頭到那蒜地裡去、他見在靠牆跟前的一棵蒜長得歪斜、乃放下鎬頭、蹲到蒜的跟前、小心翼々的把牠扶了起來、又在根處、用力的按了一按、便培上一把土防備再倒、他把那棵蒜扶好了、轉首向身旁一注視、則見由牆根石縫裏長出一棵蒲公英花來、開得挺大、黃花朵、葉亦叢茂鮮嫩、很是可愛、他再向蒲公英花旁一看、又有兩三棵紫羅蘭、開得兩朵像蝴蝶般的小紫色花朵、他不覺着由心的底處冒出一股不知名的愉快來、他立即走去、蹲在花前、看了一會兒蒲公英花又去欣賞紫羅蘭花、說也奇怪、這種滿山遍野到處都有的蒲公英花與紫羅蘭花、以陳維德來說、乃是司空見慣不足爲奇的事、平日並不覺着牠們可愛、可是他今天竟生起愛來了、或者因爲他今天、把活兒做完、心暢神怡心情痛快的關係、才被這種花草所誘引、他由這種花草更勾引起他對春日可愛的心情來、於是他竟坐在花前、面向西伸着兩腿、對着斜陽、懶快々的坐着晒太陽、他被太陽晒得暖煦々的有着說不出來的舒適、他坐了一會兒、也不知是因爲愉快還是因爲寂寞、竟自己唱了起來道：

我愛美麗的春天
我愛翠綠的春園
春天能給我快適的活力
春園能給我養命的泉源

×　×

我愛和暖的春風
我愛青空的鳥鳴
春風能吹散我心頭的洗悶
鳥鳴能除掉我身上的倦容

×　×

我愛燦爛的杏花
我愛飛舞的蝶蛺
杏花能補助我奮鬥的意志
蝶蛺能催醒我枯萎的心芽

×　×

我愛陌頭的楊柳
我愛溪畔的浣女
楊柳能喚起我精神的振作
浣女能助長我美夢的尋求

放送節目 大連JQAK

五月十一日（星期日）

晨

六、〇〇（新京）國歌、建國體操、唱片
七、〇〇（新京）報時
七、〇一（新京）清晨音樂（唱片）
八、三〇（地方）氣象
九、三〇（新京）兒童時間 新京特別市公立大經路國民學校學生 劉玉民、外十一名 指揮 劉天懿
一、口琴二、唱歌三、故事
一〇、〇〇（哈爾濱）聖典講義 佛說楞嚴經 趙鈞石
一〇、三〇（奉天）趣味講話 第一個到滿洲探險的日本人 李文信

午

正午（新京）報時、新聞
繼續（地方）唱片
〇、三〇（大連）歌曲 歌者 淑苓、海濤、綺思 桂芝 伴奏 冷花
一、碧玉簪二、蜜意情懷三、扁舟情侶四、愛的新生五、千里吻伊人六、雷夢娜七、雙々燕八、百花歌九、春風秋雨
一、〇〇（地方）舊劇 捉放曹宿店 大連振雅社
四、〇〇（新京）新聞
繼續（地方）氣象
四、二〇（地方）唱片 西樂唱片 提琴獨奏 F長調（貝多芬作曲）

夜

六、〇〇（齊齊哈爾）兒童時間 兒童劇 偉大的愛 齊齊哈爾市北關國民優級學校學生 編導 周宗魯
六、二五（地方）兒童歌曲唱片
七、〇〇（新京）報時、新聞、告知
繼續（地方）新聞、告知 夜間節目豫告、唱片
七、三〇（哈爾濱）時事演劇 春日 哈爾濱放送話劇團 編劇 舞陽、導演 石夫
八、〇〇（大連）夏威夷給楊獨奏 鋼琴伴奏 中村憲一 山下□久
一、送君二、月升山端時三、夏威夷的青空四、月下佳人五、薔薇的探戈
八、二〇（奉天）相聲 鬧公堂 白銀耳、李永春
八、四〇（北京）演 齣
九、三〇（齊齊哈爾）評詞 七俠五義（二五九）金慶嵐
一〇、〇〇（新京）報時、新聞
繼續（營口）各地通信
繼續（地方）新聞、氣象 明日節目豫告、唱片
一〇、三〇（北京）舞台中繼

淋病 束縛宜速排脫！

淋病空前靈藥「强利比兒」之五大作用
療淋能力超越於一切！

一、强烈之殺菌作用…有菌皆滅、不留一菌
二、驚異之消痛作用…服藥當天、解除痛苦
三、迅速之退腫作用…即日消炎、兩天退腫
四、偉大之止濁作用…止流極速、澈底淨濁
五、非常之利尿作用…小便暢利、特殊獨長

化學製劑中以「强利比兒」一藥醫治淋病功效最偉爲期速者僅需二天即可治痊斷根從成份純度藥力功效各方面研究比較全世界數千淋濁藥中「强利比兒」始終佔第一位此則各國名醫所公認出類拔萃卓然超群之療淋特效藥也

本劑到處風行之原因

「强利比兒」臨症實驗之結果服過者千萬人獲愈者亦千萬人全球名醫患者千百萬餘人一致滿意、熱烈推崇「强利比兒」爲化學治淋劑中最高權威製品、其榮譽竟與梅毒專葯六零六並駕齊驅

殷切希望「强利比兒」功效偉大絕倫、服後獲愈者懇希口角流芳、普遍介紹、爲人造福爲己積德

女子淋病與白帶同時痊癒 最難治之頑固白帶「强利比兒」獨能使之斷根迅速安全、服法簡易、蓋可稱白帶救星、夫妻同服尤宜

☆各埠大藥房均有出售

主治 急性淋病・慢性淋病 尿道炎・副睾丸炎 攝護腺炎・膀胱炎 淋性關節炎・女子淋病一切・扁桃腺炎等

强利比兒

與六〇六 異曲同工 萬試萬靈

發行處 竹村製藥廠 大阪市東區

株式會社 武田長兵衛商店

資本金 壹千八百萬圓　公積金 壹千壹百七拾萬圓

製藥興亞

沿革

本公司初係個人經營之和漢藥鋪、由始祖長兵衛公創業於一百五十八年前即西曆一七八三年四月、傳至四世、始由漢藥業而改業西藥、及今五世（即當今社長）、更於一九二五年由個人商店而組成資本金五百參拾萬圓之股份有限公司、及後於一九三一年、一九三四年、一九三五年、一九三七年又連續增資四次、業務益見擴大、垂至今日、資本金已達壹千八百萬圓、公積金壹千壹百七拾萬圓、專門經營藥品事業。

總行 地址在日本藥業中心地點之大阪道修町、內有營業人員八百名之譜

製藥廠 總廠在大阪市東淀川區、分廠在大阪市神崎川、兵庫縣池田及朝鮮仁川、製造局方各種藥料特効新藥及工業用化學用藥品。

研究部 本公司之研究部在副社長武田博士統率指導之下、共有醫學博士藥學博士醫學士藥學士理學士等八十餘員、分任各種研究、除發明創製新製劑以外、並從事於舊有製劑之改良。

奉天及上海之武田事業 奉天及上海兩處、當初僅各設辦事處一所、今因該兩處之業務特別發達、如下項所記、已將奉天辦事處改組爲滿洲武田藥品股份有限公司、上海辦事處改組爲武田藥品股份有限公司、資本金與總行分離、會計獨立、且各自設藥廠、製造一部分之武田藥品。

各地辦事處 本公司在天津、北京、青島、張家口、漢口、廣東、大連、新京、巴塔維亞、盤谷、馬尼剌亦俱有辦事處。

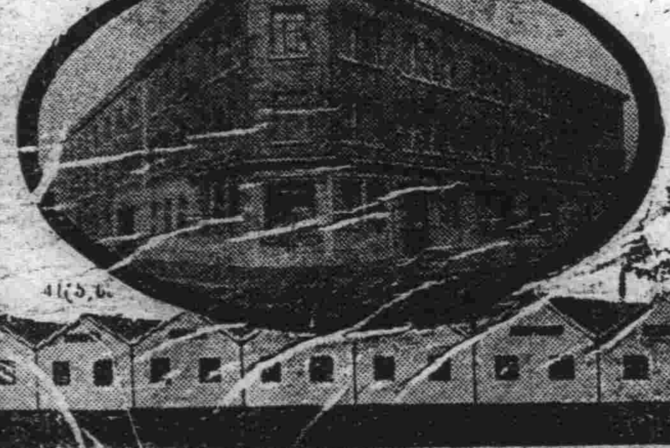
武田直系公司 武田之直系公司、共有左記七處、會計獨立、各公司之地址及資本金如下。

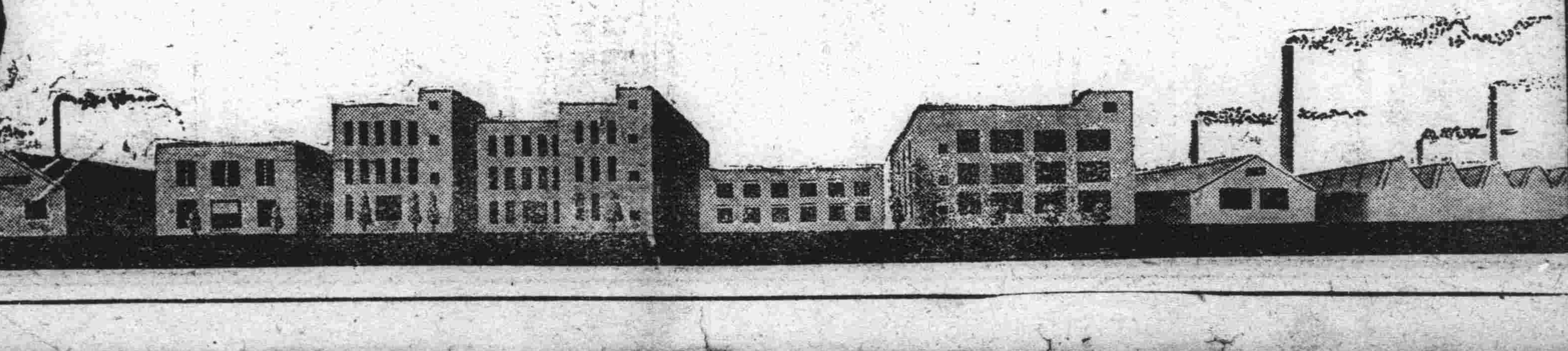
武田化學藥品股份有限公司 資本 參百五拾萬圓 地址尼崎市高田
武田榮養化學股份有限公司 資本 壹百萬圓 地址大阪市東淀川區堀上通
武田白土工業股份有限公司 資本 壹百萬圓 地址大阪市東區道修町
知加耐利栽植股份有限公司 資本 六拾萬荷蘭盾 地址爪哇
（註）即武田經營之規那農園
滿洲武田藥品股份有限公司 資本 參百萬圓 地址奉天市大和區春日町
武田藥品股份有限公司 資本 五拾萬圓 地址上海福州路一二五號
武田化成股份有限公司 資本 九百萬圓 地址大阪市東區道修町

以上各直系公司之資本金、合計日金壹千八百萬圓荷蘭金六拾萬盾（一盾現合日金貳圓貳拾餘錢）是故武田系之資力、若連總行及直系公司統共計之、約爲日本金四千九百萬圓。

武田關聯公司 本公司與神戶衛生實驗所、帝國社臟器藥研究所、大阪微生物病研究會、柳澤藥品商會等四公司互相關聯、該四公司之所有出品、統歸本公司一家發售。

武田出品 在一般人所習知者、爲胃病新藥諾餌妙散、淋病內服藥伊斯拉文、補血强壯藥保利他民、理腸消化藥表飛鳴、婦科藥婀閟好萌、男性荷爾萌、英男兒萌等劑、此外在醫藥界上之享有盛譽者、尙有維他康復、樂地儂、米太寶靈、新斯必、攄疾兒、巴苦諾恩等壹百數十種。

滿洲武田藥品株式會社




在任年餘功績偉大
坂本警察部長榮轉同爲惋惜
昨日急遽歸國廿日前後接事

關東州廳警察部長坂本宗武氏。因九日發令之地方官異動。榮任石川縣警察部長。同氏在職年餘。其間對於陰謀事件。並州內警察業務之整備充實上。功績偉大。氏於發令之同時十日午前九時。由周水子飛行場空路急往任地。將於二十三日前後一日歸連。與後任部長交代事務。擬於本月末正式赴任云

警察部長經歷

此次榮轉石川縣警察部長之關東州廳警察部長坂本宗武氏。原籍廣島縣。昭和二年卒業於東大法科。同時任警視廳巡查。昭和五年榮任警視。歷任深川。早稻田。布。鳥井坂之各署長。昭和九年榮任滋賀縣地方事務官地方課長。同十年茨城縣總務部地方課長。同十一年經濟部農林課長。同十二年京都警察部建築工場課長。更由經濟部企劃課長。而歷任商工課長。昭和十四年九月昇任關東局事務官。榮任關東州廳警察部長。昨昭和十五年五月進昇高等官三等。以至現在。氏在任一年九個月。對於以上海大連爲根據之大陰謀事件。樹立偉大之功績。故對該氏之榮轉頗爲各方面所惋惜者

坂本警察部長榮轉感懷

已以九日附發令。榮轉石川縣警察部長之關東州廳警察部長坂本宗武氏。九日午後於州廳警察部長室。述感懷如次。此次轉任石川縣警察部長。逆料不及。但在任僅一年九個月。其間內官民各位之莫大援助。得以無過完成任務。殊深感激。於來大陸時。非常高興。於去滿洲國。皇帝陛下御訪日之苦心談。多思華與。以此警備。解決謀略事件。以及強化經濟警察陣等。雖爲所賜也。此次就任石川縣仍望各位予以援助。以今任務。關於此點。即石川縣之人等。亦深所希望。又以從來之厚誼。不得不期待如對關東州民之支援茲當離任之際。祈念關東州之發展邦家。云云(像爲坂本警察部長)

經濟界要人參拜聖地

出席日滿實業協會第八次總會之日滿兩地之經濟界要人。於十日午前九時。在大連商工會議所門前。搭車出發巡拜旅順戰跡地。乾視察大連名勝正午與風光明媚之星個浦。晌飯畢後順道赴旅順。參拜白玉山。憑弔戰跡。午後六時。各得旅順戰地之良深印象。而返云

關東州爲共榮圈樞紐地帶
首藤氏於晚餐會席上談

日滿實業協會第八次總會。前日在大連舉開。收穫良好成績閉幕。而于當日下午自六時同協會支部爲慰勞遠地而來之興會日滿兩國實業界。特假大連遼東飯店。設宴款待。赴遠人來賓方面則有柳井關東州廳長官。別宮大連市長以次多人。協會關係方面則有馮涵清滿洲支部長。首藤。邵慣亭關東州支部正副會長。張本政同支部顧問。席間由首藤氏致開會辭。大意謂

諸君由遠道而來。出席大會。有良好成績閉幕。

本協會支部頗感光榮。關東州位于東亞共榮圈之樞紐地帶。于國防上。經濟上。悉有重要性。故而殊望諸君援允。詳細視察滿洲國與關東州。以資認識

畢後由馮涵清滿洲支部長致謝詞。大意謂

第八次日滿實業協會總會得以圓滿閉幕。對于日滿兩國經濟界發展上。頗有期待。而關東州之產業有深甚發展者。貴支部有功良多

畢後進餐。迄八時散會云

建築防空壕函致市民捐納

處在非常時下之市民。對於防空訓練。實有徹底了解與具有防空自衛精神必要。自入春來大連市內各區會內曾行先後建造防空壕。實堪使我市民得以博得非常時下防空知識。對於此次建造費用。亦必須出自各該市民負担。如斯大連西崗商會。以遵該管警察署防空係當局之意。決由該會內開始捐納。乃於前日招開全體董事會。業已決定。按各商之既往成績。而予捐納防空壕建造費該會於明十二日開始分別函致各會員所應攤數。限於十日前繳納至會

齋田之播種事祭十二日舉行

普蘭店

關東州農會。於每年新嘗祭當日。以代表關東州內農民。向明治神宮並州內各神社。奉貢新穀。祈禱秋之豐收。基於祭政一致。而昂揚勸農報國精神。爲種右奉貢穀物特設齋田。然於本年度亦於普蘭店管內扁虎島。決行設置齋田。由十二日正午。於該齋田邀旅大各機關代表者多數。即舉行嚴肅之播種祭事。再於同祭事得浴奉仕光榮者。即普蘭店平安街居住松崎林兵衛本年七十二歲之老人。該自大正十四年以來。克服舉凡之困難。乃於普蘭店管內。開墾荒地。現在擁有果樹園四十町步水田十町步。畑二十五町步。於昭和十年。因係農事功勞者特受大日本農會總裁宮殿下

勞工服作成五月中配給

【新京訊】幾經計劃。甚感經濟節約之產業戰士之制服(勞工服)由滿洲勞工協會。業已製成。近向全滿各工人即行配給。但此勞工服稍帶人絲足可解消物資不足之煩憫之鐵工業製綿等等之第二從事工人。將於五月中旬配給。價格爲從來之半額。分爲四圓四角與四圓九角之二種(圖爲作成之勞工服)

同時。且其於國策職所許之意味而製成者。其由服裝以至製成。均加能率之細心注意。係備有人絲三分。極爲強靭者惟此第一配給。夏服爲三十八萬套。對於鐵及煤之第一種

蠅爲傳染病之媒介
希望市民協力撲滅

夏季可怖之各種傳染病。大部分皆以蒼蠅爲媒介。故蠅之撲滅於此等傳染病預防上。實有重大之任務。自不待言。即在州廳市役所衛生當局。亦於夏季迫近之前。以市民之協力開始蠅之大事撲滅運動。目下進行具體的準備中。當盛夏撲滅蠅勢若大軍擁來之蒼蠅。乃屬非常困難之事。而現在一匹之蒼蠅。至盛夏可能繁殖至數萬匹。現在如能捉取蒼蠅一匹。即等於盛夏之數萬匹。刻下爲捕滅蒼蠅之最好時期。希市民亦予協力撲滅。蒼蠅雖一匹。亦不使殘留

金邑初夏
農村風景

第七回體操大會本日盛大舉行

關東州廳。市役所並朝日新聞社合同主辦之第七回日本體操大會關東州大會。自十一日午前十時十五分起。在大連運動場。於日滿男女學生諸團體約一萬五千名參加下。盛大舉行。當可展開檢閱青少年躍動美。此日恰逢星期日。豫想觀衆雲集。必無立錐之餘地。盛況當能空前云

公學堂長會議提出議案

大連市國民學校長。公學堂長會議。已於上月二十八日舉開。關於本年度新學期教育事業。由市役所學務當局之提出議案。協議結果如左

一、本年度豫算概況

鍊成道場開設(一二〇〇〇圓)學童健康相談所眼科。齒科。衛生檢查拔手各一名增置(一九〇〇〇圓)大連市初等教育會交付金增(七〇〇〇圓)學校職員共濟費負担及補助(一二、〇〇〇圓)全國女教員大會費(三、〇〇〇圓)講習會講習師招聘費(二、〇〇〇圓)初等學校體育獎勵費(一、〇〇〇圓)指定備品(一二〇〇圓)作業用具(六一〇〇圓)給食炊事費補助(一〇一圓)

二、教科研究常任委員依賜之件

三、滿人學童體操大會出演之件(放送局主催)

四、對關東州體操大會出演之件

五、大連初等學校體育大會之件

六、關於保護者會之件

作決算豫算書二份之件

委員會開催

七、實店決算報告(至月末)

八、對滿語大陸事情講習會之件

九、關於會員徽章之件

一個售價三角

新任者之份

十、初等教育會評議員報告之件(補充)

十一、昭和十六年度教育會豫算之件

十二、欠員

十三、教授細目。要目作成

十四、校堂長之盡力

十五、公私生活刷新

十六、新會之推進力

本報後援
日滿交驩足球對抗賽本日午後熱烈展開

關東州足球協會主辦。大連市民體育會。本報爲後援之大連市日滿人交驩足球大會。定於十一日午後三時。在大連運動場內舉行。該大會爲選拔日滿兩足球界中之能手。而組成一代表隊。傲足球交驩比賽。一方是聯絡日滿兩球界之感情。因此兩隊皆在磨練球術。一方是東亞終日係是足球界中之精銳。而與相逢必有一番精彩之熱戰。結果鹿死誰手。皆翹觀將來。茲將大會職員及兩隊選手名錄左

△會長　山岡信夫

△委員　坂井繁太。岡田隆。宋子仁。胡家顯。森野直一。于鴻儒

△審判　後藤博。若林敏方　助川忠夫

滿人隊選手

監督　高毅

主將　史大法

主務　崔國恩

守門員　高福辰

後衛　吳遠慶。段余圖。鄧永富。

前衛　安邦友。孫源林。史大法。王寶山。王清濱。孫世龍。朱栗貴。孫世瑞。趙佰深。譚學銘。譚學高。鹿永壽

日人隊選手

監督　鐵谷誠

主將　長瀨喜八郎

主務　和田明三

守門員　加治木久夫。寺井滔郎

後衛　山口勝三。渡邊健二

中衛　中島周。河村滿男。小島定輔

前衛　長瀨喜八郎。上之園弘。小林重喜。鋒松井政春。和田明三。加藤太一。和田延二。小林滿洲吉。山脇作十郎。北村專一。須藤豊

足球觀衆宜守秩序勿傷體育道德

大連爲滿地之足球。很是發達往成千成萬的球迷。除華北及日本名球隊之來征外。可以點年中時有比賽。藝然不能說是精彩。却場場可觀。而能把握着觀衆興趣的要素。是日滿人鐵速演球界的要算。是日滿人足球對抗了。以連演球界之一流名手。會戰一場。其過去演出之精彩戰跡。已爲數萬球迷所景仰。故對此次之對抗。亦極期待。然以過去對觀衆之印象。尚不滿足。即球迷中有若而使他人討厭的行爲。此誠爲遺憾。亦全場裡裝中之不足。有失體育上之道德。例如甲隊球員。故意踢倒乙隊球員。球迷中則有高呼「好」者。意思是恨不得再給他一腳。若是乙隊球員無意失慎踢倒甲隊球員。「這時歡呼叫好。」道個「好」是什麼意思。在贏者則極明瞭同時場中之球員。亦大受其影響。又如場中之秩序。在比賽略稍一停止。觀衆秩序。即見大亂。或者擁進邊線。而妨碍比賽等之觀衆。所不宜有的行爲很多。所以此次比賽。大會方面。極要望觀衆協力維持場內之秩序。更須遵守會場出入口邊。所揭示的數項注意。以期破除積習。而例場內之秩序。及勿做對比賽上無益的應援。而損傷比賽者之雙方感情云

大連・沙河口兩神社舉行春季大祭

十日是大連及沙河口兩神社春季大祭。其前夕爲宵祭。十日爲正祭。宵祭晚間。滿街燈光。輝煌奪目。火樹銀花。已形成不夜之城。且兩日系少年少女。由廟會之來臨。幾日間加倍前夕。大街小巷。紅男綠女。來來往往有如過江之鯽千家萬戶。揭揚國旗。張燈結彩。象徵了國泰民安之好現像午前自十時。兩神同時舉行嚴肅之香火典禮。神官誦經之後笙謠管笛。攸揚悅耳。繼則信徒代表。以暨善男信女。逐次參拜。以祈神保佑安泰。廟之周圍。攤販林立。五光十色。應有盡有。而賣應節玩物之空氣球。花々綠々。點綴了廟會的別有情緒。自正午迎神輿出遊。各町內會之壯漢與兒童肩抬神輿。步帶小跑。吆呼不絕。頗呈興亞男兒當志強之軒昂態度。滿系市民。對於日系兩神社之廟會。亦感虔誠信仰與與奮。參羅日系市民中。祭神輿觀光。表現了日滿一如之親善風情云(圖爲神社春祭)

仲春　標準西服料　維新衣料及時登場　請駕惠顧參觀　大連天成號

英使館武官布少將過連

英國駐日大使館武官布里昂空軍少將。爲旅行滿洲。華北。已搭十日朝之烏拉爾丸過連。身着西服。口操日本語。與記者圖一問一答。狀頗發揚時乃與船客一同上陸(圖爲布少將)(左)

爲防狂犬咬傷路人自昨實施繫飼

狂犬病發生。例年多咬傷一般街上通行者。有鑑及此州廳警察部衛生課。通令管轄各警察署衛生係。爲防狂犬病之傳染及通行者之安全計。則於現在猖獗發現之期。防於未然故命各飼犬者。於此時期。禁止隨意放出。滋生事端。全市各警署已自十日施行。至六月末日爲止。此間一律施行繫飼。昨據大廣場署衛生當局談稱警察當局使犬繫飼。乃爲全市民安全設想。必須遵守者所飼養犬者。故愛犬者繫飼。或豫防檢驗爲是。一律禁止放出。免遭警察干與云云

四月中連港船客激增
滬青兩航路約增五倍

以大連港爲中心之日本內地。華北。華中。方面各航路近來船客頓呈激增。據由日本內地之利用日滿連絡船者。須於二十日以前豫約。不然至時即有不得乘船之勢。而較比日滿航路更形擁擠者爲上海青島兩航路。四月中於大連上陸數。爲一萬二千一百四十三名。由大連乘船數。爲一萬三千一百八十三名。數字頗足驚人。此與三月之上陸數二千八百八十八名。乘船二千七百二十一名。並昨年同期之上陸二千四百二十九名。乘船二千七百五十七名比較之。約增加五倍。即天津航路。亦呈相當之繁忙。上陸六千四百七十七名。乘船七千二百九十六名。比前月約爲四倍。比昨年同期。約爲三倍

日滿航路。上陸客之激增。殊甚驚人。共爲二萬二千九百九十九名。比前月增加四千五百四十五名乘船爲一萬四千六百十七名。比前月減少二千二百三十三名。來船多超滿員出港船頗爲閑散。恰爲跛行的狀況。此已勿論。蓋因開拓團。勤勞奉仕隊之來滿與當此好季節各種觀察團等之上陸增加。致有此現象。豫想迨過夏季終則將呈示與此反對之現象

旅市住宅難益形深刻

隨同市勢顯著發展之同時。旅順市內之住宅難。若以人口比較之。其深刻當不劣於大連現下不單無空房出租。即已竣工之九十一戶市營住宅。早已超滿員矣。現在市役所係員之桌上。呈請租用建築中之住宅的公事。亦堆積如山係員殆已不勝繁忙。觀建築中之市營住宅。至今秋當能依豫定完成此外向市當局。請求代爲斡旋覓租住宅者。日有數起。是以此際。如行拔本塞源的解消住宅難時。至少須建築四百戶之住宅。因無住宅而於旅大間通勤之市民。又因汽油之消費規正。以致左右皆感不便。舉地旅順之住宅難。已成爲阻碍市勢進展之一大癥結云

州民實施愛水週間將自十五日開始

柳井長官提倡之「愛水運動」定以十五日起至廿一日。之期間。爲愛水運動週間。以向七十萬市民。促進徹底趣旨與協力實現。即當此事變下。資源愛護之緊要。自不待言。且水更爲生產擴充之重要條件。即爲建設生產關東州而使用。因恐不足。故積極的向愛水方面邁進。此次特於奉公聯盟主倡之下。計畫展一大愛水運動。其實施方法。以此爲奉公班常會之重點課題。而由各員自主的研究愛水方法。以促其實現。第一步先使各官衙。會社工場學校等。合理的使用上水道。不應隨意浪費此外。減少澡堀之回數。其他蔬菜。庭木等之灌漑用水。道路撒水一切皆用已經用過的水。希各家庭多加注意。以協力愛水運動

實施帆船練習六月一日開始

大連市民體育會本年中之計畫。公普及海洋上運動。並顧志於帆船上之活躍。爲行施此帆船練習。決自六月一日開始。刻正募集會員中。屆時除各種帆船競技。練習外。對初步會員尚講習運動趣旨。茲將報

工大舉行開校記念式典

旅順工大。自十日午前十時於該校講堂。於招待多數關係者參集之下。嚴肅舉行開學記念式典

國優學校參觀本報

復縣瓦房店公立中央國民優級學校。爲增進學生之見聞由許校長領率學生三十名。來連見學。並於九日午後訪問本報

軍犬展覽會

軍用犬會主辦之軍用犬展覽會。已於本日午前九時。假常盤國民學校舉門

告手續列下

△會費　共六圓(同時繳納)

△報名受理　市民體育會(二一八〇八)

△報名截止　五月二十日

井口支配人公畢歸任

本報支配人井口陸造氏。九日搭午後十時三十五分抵連(亞細亞)號列車。由新京歸任

工專春季運動會

南滿工專。自十日午前八時在該校々庭。舉開恒例之春季大運動會

海軍協會支部協議紀念行事

海軍協會關東州支部。當二十七日之海軍記念日迫近之前定於十四日舉開總會。協議海軍紀念日行事及其他諸般問題

研究登山遠足十二日開會

大連市民體育會。爲提倡市民登山遠足運動。定於本月十二日正午。假市會議員控室。招開遠足部委員協議會。以協議將赴旅順平塔山。凌水寺。歪頭山。遠足等事

電々社員昨日舉行一心會支部發會式

以電々會社旅順社員聚成所員組織之一心會支部發會式業於十日午後二時。在該所盛大舉行

王小芬失踪

山東省芝罘市四馬路居住王某之長女王小芬者十歲。於月之六日隨乃嫂由芝罘買舟來連。當即投居於其現住大連市內新起街三番地孫立修者處。於七日午前九時頃。王小芬出外遊玩。至正午尚未歸來其嫂以其初來恐有變故。當即至街上尋找無蹤。於驚惶失措中。乃偵騎四出。至夜無下落乃於翌日八日據情報告於附近日新街派出所。並小崗子署保安係呈遞搜查願。仰爲搜查但仍無下落。據報該幼女衣藍色大衣。短髮。究係走失與抑或被花賊拐去否？尚難逆料。關於此項事件。務各慎諸也可

若有左列症狀　給吃這個吧！

小兒良藥　各埠大藥房皆有發售

樋屋奇應丸

中央旅館　歡迎團体　歡迎主顧　安全衛生舒適

大連市西崗子昭和町三九　新館・九七八三(三)電　二

小兒科專門　池田醫院　大連市西通四五　電話(三)六三六五番

泰東日報廣告部　電話二八〇九三

九億命名社

姓名乃生命之代表吉則受福凶則速殃要得萬事成功必先正其名故本社專門研究選擇吉名及商號等若蒙本社詳談方悉言之不謬也

午前十時至午後七點止

地址　大連市長生街六番屯醫院樓上

王漢毅謹啓

大連天道命名社

本社　西崗商會後泰公街廿五番地

始祖　兼名譽社長楊坤明

北京支社　地安門外王佐胡同三號　社長孫鳳發

青島支社　平度路觀海樓一號　主任蕭芳明

煙台支社　南向善街門牌川九號　主任李宗嚴

選名字　象七角簡易姓名學三角外埠郵票通用　主任于新坤

出售鹹蘿蔔聲

啓者敝號刻有新鮮鹹蘿蔔數萬斤每百斤七元若有購者來電接洽或派員親臨均極歡迎特此

旅順市川端町二番地　文合興

周子揚介紹于貴麟推拿小兒百病

賓西崗福德街七番地

德惠遠東發祥

德惠家濟記盛

同啓

謝大興公司德惠保險部賠款迅速

敬啓者敝商號等於日前失慎發生火災致將建物商品等全部焚燬幸事前在德惠大興公司保險部投保火險於罹災後即通知該公司保險部當即派保險系長汪某等協同本店人員澀場檢查確實於五日內即將保險金額如數賠償毫無留難殺援之點足徵該公司信用卓著手續敏捷敝號等領款感激之餘特此登報鳴謝並爲介紹

太平洋海上火災保險株式會社

資本金五百萬圓

營業種類火災海上運送其他一切保險交易公平辦事敏捷賠償爽快如蒙賜顧無任歡迎

大連市武藏町六番地

大連出張所

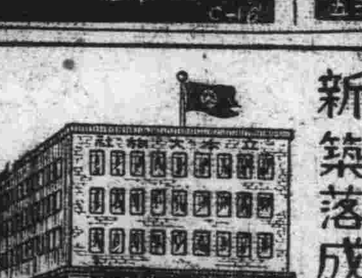
所長　呂春壽

電話二四七九二

本店所在地大阪北區堂島濱通三丁目三

支店出張所日本內地滿洲國各大都市數目繁多恕不盡錄

新築落成　歡迎顧客



立本大旅社

諸君久待望的理想旅社開幕了!!

客室寬潤　清潔衛生　安全舒適　招待懇勤　久持信用

西式臉盆　溫涼水道　電灯電扇　暖氣電話　無不完備

大連市西崗新大街南首

電話　營業部(三)五三一七　旅客(三)三〇六一番

中國國醫學院　函授　直實招各級學員　免費

資望首屆　聲譽一指

本院十大學科國醫講義讀本。數千頁。萬餘言。自設印刷部鉛印精美。裝訂整齊。編纂者皆海內知名醫師。時間經濟之損失。已不可勝計！▲函索詳章附郵票五分▲本院長醫官兼天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三大夫▲本院爲滿洲學員入學起見特在營口專設辦事處▼

院址—天津英租界廣東路福安里二十號大樓

各國名院(眼科指定)

請帶　眼精疲勞　視力衰弱者　最適度之眼鏡

大連西通九三番

中央眼鏡公司

電話(三)五九八七

(支店)大連磐城町六二番

明眼堂眼鏡店

電話(三)一八二一

出賣　打破從來之底價

一、冰菓機一、電動機(三菱牌)

一、大車膠皮輪一、噴油機

貨優物美在庫豐富價格低廉望諸位勿失良機也

奉天鐵西區貴和街一段二〇

連德商會　電話三、八〇六四番

大連市浪速町六番地

連德商會　電話二、二八一一番

吉林省穀草輸入販賣店

會社　益和洋行

電話三、二三一一

美術於人生 (四)

徐家齊

圖案的取材全是人與動物直接摹擬來的、沒有兼及植物、因爲遊獵民族遊獵得的動物作經濟上的主要品、對於植物並不十分注意、所以刻畫的時候竟沒有想到植物上去、圖案裡面漸有描出動物全體的形狀、這就是圖畫的發端、人骨製的箭袋、竟雕成鹿形、魚形、或海豹形、這是雕刻的發端、遊獵民族的圖畫因爲紙未有發明出來、就在鮮明的鐵石上用各種顏色塗畫、在黑暗的巖壁上先用堅石劃紋再塗上鮮明的顏色、用的顏色以紅黃白三種顏色爲主、黑色用炭藍的、用以上各色再調以油、畫好了再用樹膠塗上叫他永不能褪色、畫上人物則用紅黃灰黑等色、間用綠色調油或獸血、圖畫的內容動物形像最多、如象、牛、馬、猴等、畫人生的狀況、如獵獸刺魚逐鼠鳥及舞蹈等形、間也畫樹屋船等、初民的圖畫、若畫人物的時候、用白色畫一箇一人形、上有帽帶著紅色的短綫、面上畫的眼睛鼻子都很淸楚、其餘都缺如口是從來不畫的、畫中對於傳神的動態形狀、很能表現出來、這些遊獵民族、雖然不知道現在的配景的直綫、與天空雲光的映景等法、但他們對於遠近景色的注意、排列的方法、大約用上下相次來表明、他們的寫生實物、很有可驚的技能(一)他們有銳利的觀察、與確實的印象(二)他們的主動機關與感覺機關、有適當的應用

初民的美術、最大的幸趣是舞蹈、可分爲兩種、一種是操練式、一種是遊戲式、他們舉行的時期、就在菓瓜的成熟、獵收豐多、兒童成丁、新年、病愈、喪畢、軍隊凱旋出發、與別族聯歡、也隨時舉行、舉行的地方、在叢林中空地、或在村舍、時間總在月夜又燃上火炬與月光相映、舞的人總是男子、女子別組歌隊、有一個指揮人、或用鐸楊相擊、或足跗發響、作舞的的拍節、步法由緩到急、到了最急烈的時候、沒有不按照節拍的、女子的舞蹈、大約排成行列、用上身搖曳或兩腕展縮作幽美的舞姿、比男子的舞蹈靜細得多了、遊戲式的舞蹈、多有摹擬動物的形式、如袋鼠式、野鷄式、鴕鳥式、鴨式、蛙式、也有摹擬人生的愛情與戰鬥種運動發表他們感情的刺激、爲最普通、舞蹈的快樂、是一要是內部刺激得非當、外部還要拘束、就覺得不快、所以不能不有一種適應感情的運動、但是這種運動過度放任容易疲勞由快感變爲不快感了、所以不能不有一種規則、初民的舞蹈、無論活動到何等激烈的程度、總是按著節奏、這是很合於美感上的條件、美感的快樂一方面是舞人、又一方面是看客、舞人的快樂、是從筋骨活動上發生、看客的美感、由舞人的飾品色素的掩映光波不平、舞式的幽美、節奏的諧和、看客的外觀刺激重大、情感移入上發生了審美的情操

因爲看客的快樂、推想到傀儡人的鬼神、也能有這種的情感、於是就有宗教式的舞蹈、譬如誣醫(大神)又馬神(蕩鼓神)等的流行、這種迷信的舞蹈舉動、純是原始民族遺得下來的敬神舞蹈、現在我們滿洲人朝鮮中還有這種末能革除的風習、殊非文明國家所應有的稗風、宗教式的舞蹈、就在供奉神佛的場所舉行、又在舞蹈的中間、擎出一個偶像、因此宗教式的舞蹈、類似大神、可以推想而知了、原始的舞蹈兼唱歌、唱的詞句、就是詩、乃是詩歌胚胎起原、這種語言、把人的內界、或外界的感觸、向著美的目標、用美的形式表示出來、所以詩歌分作兩類(一)是主觀的牽示內界的感情與觀念、就是表情詩(二)是客觀的、表示外界的狀況與事變、就是史詩、與劇本、這兩種都是用感情作要素、是從感情表示出來的、仍影響到感情上去、人類發表感情最近的材料、與最自然的形式、是表情詩、他與語言最相近、用一種表情的語言、按著節奏、慢慢的念起來就成爲歌詞了、尙書說「歌、詠言」禮記說「言之不足、故長言之、長言之不足、故詠嘆之」就是這個意思、例如遊獵民族、說今日獵得很好、或說我們的首領是無畏的、他們每個人把這些話、按著節奏的念起來、很有詩歌的意味、他們的歌詞多利已性、總爲自已的命運發感想、很少與他人表同情的、關於男女間的歌、也很少說到愛情上去的、對於自然的偉大和美麗很少感觸、這是他們過受自然界壓制的緣故、這正是人與獸相鬥爭的時代、再說到演劇一項、在初民時代早已開始了、演劇的要素、就是表演語言與姿態、同時把一種事體發揮出來、第一層要兩箇人和唱詩歌並不單是唱、並作出許多的姿態、就是現在演劇的樣子、在朝鮮人與澳洲人的戲劇是常見的、第二層游戲式的舞蹈也是演劇的初步、由對唱到演劇是添上地位的轉動、由舞蹈到演劇是添上適合姿態的語言、澳洲土人的啞劇、他的內容、是一箇人帶著弓作獵人的樣子、別人扮了一隻鳥、獵人見了鳥做出愛他不願害他的樣子、但是鳥要跳了、獵人很著急、自己計較了許久、到底張起弓來把鳥射死了、獵人高興得跳舞起來了

千山風景大觀 龍泉寺之棧道 (五) 鴻儒攝

躍進之滿洲水上界 (下)

康德七年五傑發表

△一〇〇米平泳 今年度平均 一分二四秒七 去年度平均 一分二六秒一

1	山下 豊	鞍山	一、二〇、八	全滿選手
2	重久 忠	新京	一、二四、〇	同
3	大竹 功	安東	一、二五、五	同
4	東條 慶明	新京	一、二六、〇	同
5	森山 良雄	新京水電	一、三七、五	新京市民

△二〇〇米平泳 今年度平均 三分一一秒一 去年度平均 三分一二秒一

1	重久 忠	新京	三、〇八、六	全滿選手
2	山下 豊	鞍山	三、一〇、八	南北對抗
3	陶山 正義	鞍山	三、一一、二	全滿選手
4	大竹 功	安東	三、一一、九	全滿都市
5	東條 慶明	新京	三、一三、三	南北對抗

△二〇〇米繼泳 今年度平均 一分五五秒一 去年度平均 一分五六秒六

1	岩崎、富樫、原元、田口	(滿洲)	一、五一、九	滿鮮對抗
2	佐崎、原元、岩崎、田口	(新京)	一、五五、〇	全滿選手
3	楠橋、松本、秋吉、富樫	(鞍山)	一、五六、一	鞍撫對抗
4	松本、楠橋、赤木、富樫	(南軍)	一、五六、一	南北對抗
5	原元、大森、横森、田口	(新京)	一、五六、五	全滿都市

△八〇〇米繼泳 今年度平均 一〇分三〇秒八 去年度平均 一〇分四一秒八

1	富樫、岩崎、佐崎、田口	(滿洲)	一〇、〇四、五	滿鮮對抗
2	佐崎、篠[illegible]、田口、樋口	(新京)	一〇、一五、三	全滿選手
3	樋口、前川、佐崎、岩崎	(新京)	一〇、一八、〇	全滿都市
4	松本、齋藤、秋吉、富樫	(鞍山)	一〇、三一、五	鞍撫對抗
5	岩崎、米山、前川、佐崎	(北軍)	一〇、三五、〇	南北對抗

△三〇〇米混合繼泳 今年度平均 三分五一秒八 去年度平均 三分四九秒八

1	松本、樋口、山下	(鞍山)	三、三八、四	全滿選手
2	秋吉、富樫、山下	(鞍山)	三、四九、二	鞍撫對抗
3	下田、佐崎、述本	(新京)	三、五四、二	全滿選手
4	下田、足利、間雲	(新滿鐵)	三、五七、九	新京各所
5	前川、岩崎、重久	(新滿炭)	三、五九、六	新京各所

山水畫訣之鳥瞰

靜義

「意在筆先」這是畫家的入手要訣、其次即在於布局、畫山水者亦何莫不然、賓主之朝揖、既要分明、氣象之威儀、更須顯著、不可貪多多、則亂不可過少、少則慢、不多不少而遠近尤要劃然、遠山無皴、隱約似眉、遠水不波、高與雲齊、遠山不得連近山、遠水不得連近水、以及丈山尺樹、寸馬豆人、遠人無目、遠樹無枝、水看岸甚、樹觀頂寧、百分三腰雲、寒樓台則綴以樹木、而路則配以人行、部署既清、而峯巒溪澗巖壑諸形容、尙須別明白、以免混淆、何以曰峯尖俏者是、何以曰巒、形圓者是、有穴者曰岫、懸石者曰巖、峭壁者曰崖、平夷者曰嶺、此峯巒巖岫崖嶺之區別也、兩山夾水者澗、兩山夾路者壑、注水者溪、通泉者谷、路通者川、此又澗泉溪谷川之區別也、分下小土山者爲坡、極目而平衍者爲坂、山腰回抱、則安以寺觀爲伴、岸次類堤、則置以小橋爲便、岸斷處古渡、山斷處荒村、水濶處征帆、林密處店舍、無路處樹木、有路處人行、古木懸崖、露根而藤纏、臨溪怪石、嶽空而水痕、斯則布局之所宜妥帖也、若夫樹木、凡作遠樹者務取疏平、作近樹者務取森密、古木節多而半死、寒林扶疏而蕭森、出於石者拳曲而伶仃、生於土者修長而挺直、枝硬者無葉、有葉者枝柔、山借樹爲衣、樹借山爲骨、山形不宜犯重、樹頭不得整齊、樹不可繁、要見山之秀麗、山不可亂、要顯樹之精神、若夫四季寫眞端在樹林生動、如春則樹林隱々、霧鎖烟籠、山顏堆青翠之容、遠水作拖藍之色、夏則林木蔽天、綠蕪平坂、飛泉瀑布、近水幽亭、吏雲則多似奇峯、行人所宜懷羽扇、秋則疏林蕭洒、一色水天、烟寒雁鴻、沙汀蘆荻、冬則樹枝雪壓、酒旗孤村、水淺沙平、凍雲慘淡、漁舟倚岸、樵子負薪、四時既具象徵、寫景要分曉暮、千山欲曙、霧籠霏霏、殘月朦朧、晨光掩映、此曉景也、山銜殘照、犬吠疏籬、遠岫雲還、山僧投寺、柴扉半掩、行子急歸、此暮景也、風雨則不分天地、莫辨東西、漁父簑衣、路人傘笠、有風無雨、枝葉斜披、有雨無風、枝葉垂下、雨霽則雲收天碧、薄靄依稀、山光淺翠、網晒斜陽、凡畫風雨畫者、類多如是、知乎此者、則於山水之畫訣、不離竅其精深矣

「象棋」因續稿未到暫停一日

平井女士玉殞

客年假信州諏之海 舉開之明治神宮體育大會冰上競技三千米滑速戰、以五分廿六秒九樹世界新紀錄、之苫小牧高女學生平井牙子 爾來因患病院療養中、不幸於五日午後[illegible]時與世長別

滿映將拍「林檎園」

周曉波的次一部作品、已經決定爲「林檎園」這部片子的編劇者就是編「情海航程」的熙野氏、而該片的外景地如「情海航程」同樣爲大連、據云該片之大部分背景爲果樹園、時下周曉波君已至大連附近採取外景云

政記輪船行輪
○往龍口 永利號 五月十三日後六時
○開往威海衛 有利號 五月十三日後六時
○開往芝罘 厚利號 五月十三日後七時
大連監部通 政記輪船股份有限公司 代電話二四一四一番

東亞海運定期輪船
一、芝罘行 第廿八共同丸 五月十六日後七時
一、芝罘、威海衛、青島行 利通號 五月十三日同
第十八共同丸 五月十五日午後七時
一、青島行 大信丸 五月十二日同
一、威海衛、青島、上海、南支行 台南丸 五月十一日前十時
台中丸 五月廿九日
筑後丸 六月五日
一、基隆、高雄行 四川丸 五月十八日
一、橫濱、天津行 新潟丸 五月十二日
×月 日
(×印船客御斷リ)
大連市山縣通三三番地 東亞海運株式會社大連支店 二、四一九五番(代表) 二、三七七〇番(船客) 二、八九七四番(輸出入)

阿波共同汽船行輪
○仁川鎮南浦行 京津丸 第三壽丸 長山丸 五月十二日
○開往芝罘威海衛仁川 和源號 日高丸
○天津行 第三壽丸 五月十五日後七時

京津丸 五月十三日
長山丸
滿南浦行第三壽丸 五月十三日
各種運輸一切事務
阿波共同汽船株式會社 大連市山縣通二〇〇 電話長二五〇〇一 二六八九一番

大連汽船定期輪船
○開往青島上海 青島丸 五月十九日正午 天津丸 五月十二日正午 奉天丸 五月十六日正午
○天津行 北京丸 五月十五日後一時 長平丸 五月十一日後一時 萬海丸 五月十三日前十一時 龍壽丸 五月十三日正午
開平丸
○開往隆高基 長山丸 五月十日後六時
壽山丸 五月廿三日前十一時 五月十五日後一時
大連汽船株式會社 電話代表 二七一三番 專辦客事輸(大連敷島町) 永和公司 電二、三七八 二、七六八五

東通行輪船行輪
○開往芝罘 昌平丸 五月十四日後六時
大連市加賀町三〇 惠通行 電話 二、三八五一 六、一一八一番

龍口餘慶行
龍口虎頭崖間定期航路每日一次 除遇暴風之阻決不悞期
龍口 餘慶行啓

宏濟大舞台
(陽曆五月九日起映七天)(全院一律大人壹圓小人五毛)
今天堂堂公演絕上古裝新片
▷唐伯虎風流事蹟!◁ ▷九美圖千古留芳!◁
三笑續集
藝華鉅製 有聲歌唱 香艷滑稽 精彩古裝 鉅片 ▲精彩百出勝過上集▼
【主演】李麗華 嚴化 韓蘭根 殷秀岑 關宏達 倉隱秋 曹娥
下期映放 歌聲淚痕

大日新街 世界 電話三五三六五
華成出品對白有聲古裝悲艷巨片
今日放映新片
杜十娘
主演 陳燕燕 劉瓊 陳娟娟 王獻齋
怒沉百寶箱 杜十娘 十一日起映四天 滿映時報一二二報
下期 少奶奶的扇子
再期注意 運轉時來 季燕芬主演

重價收買滿洲新舊各種郵票
滿洲國已廢之舊郵票各界人士往々均不介意任意拋棄實在可惜敝人爲愛重國粹起見願出高價收買最貴者每枚二十五圓備有收買價目表欲知詳細附下通用新郵票四分函索即寄不誤
奉天市大和區義光街三段十七號十戶 孫耕夫啓

泰東日報廣告部 電話二一八〇九三

並一般腸患
「阿買巴」痢疾
好梅親片
好梅親片 化學製品 殺菌防腐 功效萬能 一般下痢 止瀉去痛 「阿買巴」痢 尤奏奇功
鹽野牌
包裝 二〇片 一〇〇片
發賣元 鹽野義商店 大阪市東區道修町三丁目 鹽野義藥品株式會社

爽亮的眼眸
柳腰細眉…是古時代的美人
至於現今…身體要健全 肌膚要艷潤 精神要快活
眼睛呢? 要鮮明要清澄!
★速邁兒,係最進步的眼科新劑,其効用,不止於完善治療一切目病眼疾,例如沙眼角膜,結膜等,更因有——
★解倦,保眼,強目,爽眼及美眸等偉大而且驚嘆的作用而且作用不止正確神速,且無任何刺戟,却覺異常爽快
總批發處 股份有限公司 玉置商店
特約店 日本賣藥株式會社
二角五分 四角五分 藥房出售
SMILE
速邁兒 眼科新劑

表飛鳴 (ビオフェルミン)
小兒瀉痢 乳兒綠便 小兒消化不良 小兒便秘 乳兒嘔吐
兒科良藥
表飛鳴能殺滅腸內有害細菌調理腸之機能、並可消化澱粉與蛋白質、抑制腸內腐敗與異常醱酵、故對於兒科之各種腸病如瀉痢・綠便・消化不良・便秘等々、堪奏最合理之治療効果。
又乳幼兒能長期常服此劑、可以豫防疫痢腸炎等各種險症、而殊有保健之効。
(詳細仿單函索即寄)
(包裝)
此劑安全可靠 并且甘甜好吃
總發行 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町
滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町
41(5)79

萬有世界

青島之男女傭工 份子極複雜
在外國家工錢比較多 大嫂有會說英日語者

青島、一向是被人們稱爲「世外桃園」「東方瑞士」的地方、這完全是因爲青島的美給予青島以外的人們、一種好的印象、使外埠的人們對它終是留戀不忘的

本來、青島的一切都是含蓄歐化的氣味、無論是衣、是食、是住、是行都是十足的歐化、一切一切都是蒸蒸日上的在進步中、這是誰都可以看得到的、每個人都在讚美着青島的「美」!每個人都在羨慕着青島的「海」沒有到過青島的人該是多麼的抱着遺憾啊!

說起來青島這地方、和其他都市比較起來、有些地方、要特別些、青島這地方、是適於最濶的人、或是最窮的人居住因爲最濶的人是有錢有勢的沒有人敢得罪濶老爺!而最窮人多半是很自由、無拘無束的遊蕩着、他有力氣可以對待欺壓他們的人、有錢吃飽飯、沒錢去找飯吃、一天到晚很是快樂的生活着!最不適於的、要算是一些打腫了臉充胖子的中等階級人家、平常受氣的事却很多、即使你是雇一個女傭、都會受她們的氣

中等階級的小家庭中、男主人、女主人常常出門應酬、或是同是有職業的人、家裡的事無人照應、小姐少爺放學回家沒有飯吃、在這不得已中、只有將這家庭中的全權委託給傭工來照應了、運氣好的主人可以雇來一位很好的傭工、運氣不好的可會被傭工給氣壞了的

青島的傭工很不容易選擇出一個老實可靠的來、想雇傭工的時候、只有到傭工介紹所(俗稱薦頭行)去叫、青島的傭工介紹所約有十餘處、裡面分各種不同的傭工、有老媽、有乳娘、有聽差、有童僕、有廚役等、這些男男女女的傭工多半來至四鄉、或是來至他方他們其中的份子很複雜、有家世很可憐的、有祖傳爲人傭工的、有以此爲其惟一職業的、甚至於有爲消遣、而目的並不在傭工的、他們在傭工介紹所裡、如同一個異姓的大家庭似的、每個人寄居在傭工介紹所中、不需要宿費、但介紹所並不管伙食、有的是個人自己做着吃、有的是個人買着吃、或是出去吃飯、行動並不受任何干涉、但是在介紹所介紹到一個工作時、開傭工介紹所的老板、就可以得到五成的代價、雇用傭工的主人是先從薦頭行叫來一個人、試工一天到三天、如果雙方合式的話、介紹所的老板帶着保單來要錢、規定的是上三下二、雇一個老媽子、說明一月工錢八元、下了工錢、還要給介紹所三成計二元四角、老媽子得了工錢給介紹所二成、計一元六角、介紹所的老板就可以得到了五成的代價、青島的老媽普通是八元、十元、十二元、十四元的、乳娘加倍、還要饋條件吃好的穿好的、聽差、廚役最低十元左右、宅門的聽差、廚役如果每月有二十多元的收入那就是有相當資格的了、至於童僕每月三四元、五六元不等的、是要看他們的聰明能力如何了、此外、還有在外國家傭工的人、比較在中國家的工資要多些、每月差不多要在二三十元左右、這樣的人才、他們傭工的年代、多半是有相當的歷史了、有許多會說一口流利英語的男女傭工、還有許多會說一口流利日語的僕役(尤其是山東小孩更多)當然、他們也是具有一種天才、只是說得很流利、而不會寫來的、夏天在公園裡散步時、常可以看見帶着外國小孩遊玩的老媽、說着漂亮的外國話、衣服裝束也很潔淨、手腳亦較伶俐、在主人的藩籬下、終日也能欣賞着錦簇的花草、試嘗着牛奶麵包的美食、比較其他的傭工是要舒適多了

中等階級用的老媽子、有時很難選擇、本地四鄉的老媽子是連飯都不會燒、什麼都不會做、笨得令人生氣、而且還得出奇、她們的脾氣還很梗直、她想怎麼幹、就怎麼幹不願意主人去說話、南方人是用不來的、南方的老媽子倒是乾淨利落、然而非常的狡猾、一天不願意幹很勞苦的事、吃飯如果終吃麵食、她就會辭工的、有時會哄得主人喜歡、主人却將家庭全權交付於她、這時暗中主人的物品、就會損失了許多但是這樣狡猾的傭人、早晚是會暴落劣性的

「用人難」想找一個老實可靠的傭工、眞是難於上青天呢

駱文忠公軼事
畢崑岡

花縣駱文忠公秉璋、號籲門、生平廉潔、布衣粗食、習以爲常、清季髮匪勢焰方熾、長沙岌岌可危、文忠撫湘、治軍行政、皆有條理、長沙得以轉危爲安、及總督四川、石達開李永和、郭刀刀、皆生擒之、蜀亂因之敉平、論中興的功勞幾不在曾文正李文忠、左文襄賢之下、嘗以「餓死不要做賊氣死不要興訟」兩句話訓示子孫、並引朱文忠公的居家戒爭訟訟則終凶二語以證明之、蓋因文忠早年任某縣縣令時、境內有某姓兄弟、因爭遺產不均、互相控訴於縣、該縣當時的風氣凡屬田土案件、非用金錢運動不可、理的曲直、即以金錢的多寡而定、某兄弟、亦不能例外、如兄勝訴、弟不服判不已、經過數年的時光、兄弟兩方的損失、當然很多的、文忠初次作吏、亦藉藉無聲、縣中人民、也不知道他的清廉行爲、把文忠和糊塗貪污官吏一樣的看待、因爲錢用完了、那訟案也就懸擱起來、沒有判決、迨後文忠調任他縣、不到兩三個月、即開傳某姓兄弟二人到署、不知其中的原因、祇見案前堆置兩塊龐大的銀子、文忠端坐中間、用手指着案前的銀子、對他兄弟二人說道、你們打了這許多年的官司、錢財也散完了、產業也盪盡了、還是沒有曲直的分解、可不是因爲了一點氣的結果?從今以後、你們兄弟都要和睦、不要再起風波、這兩堆銀子、便是我歷年所得你們的私款、都與你們藏儲起來、你們拿回去後、平均分配、可以做個買賣、並且極力規勸親戚朋友、不可因爲小事興訟云云、說罷即便退堂、他們兄弟初聽時、也不覺得什麼樣後來因爲受了文忠慈祥言語的感動、便在階前流淚、齊向文忠叩頭、頓呼駱青天不已、當時傳遍大江南北、迨後文忠歿於四川總督任內、家無田產以處子孫、僅布帳一、銀百兩、夜箭兩個而已、蜀人口衣家祭、如喪考妣一樣、新任總督某公禁止之、父老答云他日公死、我等斷不爲此、某公亦無可如何、於是名震海內咸以駱葛孔明比之云

跳端公

迷信的民間、無往而不見其有迷信的玩意「跳端公」也是迷信之一種、端公不是僧、不是道、乃是一種巫師、他們叫做巫教、巫教徒就稱爲端公、他們的門徒不識字的佔十分之八九、做比「法事」所唱唸的經文都是由口傳誦、只能讀其音而不知其文、以訛傳訛、會起魯魚亥豕之誤、然而沒有管他們的、鄉間有句俗話罵人「巫教!」這就是說「你是左道旁門的意思」他們做法事叫着跳端公、用端公來跳的人家、喜事是慶壇(慶祝家宅中的壇神)憂事是禳病、無論喜事憂事、他們終是那末跳法、自然其中也有幾個不同的節目、跳端公與普通道士和尚的「法事」不同、因爲是巫教、一切都可以亂來、這「亂來」却在他們是有綱尺的、每次跳端公、那一班人馬至少也有十五六人、他們還能演做大戲!即京戲的各種節目、世人譏諷不好戲班子、就名之曰「端公班」端公班在「法事」做了一半的時候、就來一兩段大戲了、這是要向主人討賞錢的、普通演女腳的是男子、稱爲「包頭」有時候也有「眞包頭」即是女演員了、鄉間的人是無眼福瞧大戲的、所以這要看得見「端公班」粉墨登場、也就不得手舞足蹈喜地歡天了!這種跳神的開支、在普通人家、也是一筆大費、所以在一個村中、總是有錢人家、才能夠跳的、貧窮人戶、無論憂事喜事都不用的他們這種人、不能到底都操此業、只是一種副業、那領導者是專門到各村去兜攬生意的、一有了生意、就通知端公先生們聚集出發、去到人家跳上一夜分點工錢回家寫花!也可以說這是他們業餘的藝術生活

談印度之虎
應觀

在一般人的心目中、虎是認爲一種凶暴殘忍的動物的、其實還也未必盡然、出產在印度的虎、祗要人類不去侵犯牠們牠們也就從不與人類爲敵

虎、天賦有犀利的爪牙、強健的體格與敏銳的目力、這是牠覓食與自衛的憑藉、牠的聽覺也特別發達、就是很輕微的聲音、牠都能從遠處聽見

說到虎的嗅覺、有兩個說不同有人以爲虎的嗅覺很靈敏、又有人以爲虎的嗅覺相當笨拙、兩者的理論各有其所根據的事實、這裡却毋需乎要替他們來評斷

在炎熱的季節間、虎有了畏熱而好浴的習慣 在溪邊與河畔、牠們常々是不願一日在那裡作竟日之流連、把身體的半截浸在水中、懶洋々的呼々假寐、極其享盡浸逝生活的能事有時在水中游來游去、好像作游泳競賽事前之練習準備、虎是動物中之最缺乏群性的、因爲細故便不惜互相殘殺、殘殺的原因不外是爭食、或爭風問題、強者把弱者趕開就算、不肯再事欺負俘虜是虎的英雄本色

把近年在印度獵虎的記錄統計起來、捕得雌虎比雄虎的數目多出兩倍、因爲這個緣故結論便以爲雌虎比雄虎易於獵取不無理由、小虎每々跟隨母虎四出覓食、遇到意外時也難免遭毒手、實際上跟隨母虎四出覓食的小虎最常見的是二三之數、而動物學家則告訴我們母虎每次產子平均可有五隻

虎的主要食物是麋鹿一類的弱小野獸、但有時尋覓不到時便胡亂捕殺各種禽畜充饑 大約虎每隔四天便動一次殺機、當他在進食時、如果沒有受到驚擾便吃一個飽、這一個飽便可支持廿四小時之久、牠又能把餘的食物帶回家中留作宿糧用、到所有的宿糧告罄時牠才有第二次出外覓食的計畫、宿糧一日未完、牠便一日躲在牠的洞穴中不想出來

虎在襲擊牠的犧牲品時、必先把牠的咽喉咬斷、就算遇到比牠大的獸類、牠在進攻時絲毫不表示畏怯、牠會從對方的腹部扒上去把對方的咽喉咬緊、這種手段是最狠毒的、但對虎本身很有利、一到對方掙扎到力盡筋疲的時候倒下來牠才放口、慢々的用爪把對方的胸腹剖開、先咬去兩臟、其餘的則留歸分次受用、假若有別的異類或同類想不勞而獲從中來揩油時、爭鬥便必隨之而起

曾經試過有一個時期印度實行過獎勵捕虎運動、鄰近山林的村落所有的虎類幾乎完全絕跡、可是其他的野獸却反因之而繁殖起來、在農田耕地上滋擾不堪、使農產品收成受到極大的影響、捕虎運動取銷了以後證明虎之存在反而有益於民生、現今在印度有好多處內地、禁止捕虎仍然是一種明文的禁律

以老於獵虎者所知、產在印度東北部的虎比其他各地的殘暴、印度的地勢是東北部比西南部爲高、在那裡的崇山峻嶺中食料缺乏、他們時常受到飢餓的壓迫便不加擇食、雌虎在產子時期的性情暴戾非常、而且食慾也比平時亢進、無論在何時何地碰到什麼都要把來殺害了以作食物、所以、人們如果在與盛怒之下或飢餓之後、正切的雌虎相值乃是一種莫大的不幸、除却得到神助外、簡直不能倖免於死

虎在染到疾病時會自動絕食、跑到山上找尋某幾種草類作食物、這幾種草類使人懷疑他們必有藥物作用存在其間、但未被證明、但動物中具有有病自療本能的還有不少實例、虎自未必不能也

生活百態 (21)
洋車夫

不論陽光灼人肌膚欲焦的盛夏、或是北風砭骨冰雪載途的嚴冬、他們總拖着輛車子在街上飛奔着、爲了妻兒他們甘心過眞牛馬似的生活、那怕風颳得車要翻、冰溜滑立不住腳而他們也不得不在腕上加了力、小心的拖着坐在車上那塊百十幾斤的客人

從未聽見他們向人述苦也確聽見對誰抱過委屈、這生活在他們簡直就認做了是前生註定事

×　×　×

在晝間他們要盡量的兜攬乘客固勿論、而那白天買賣不十分好的却要在深夜裡還等待着客人來照顧他們、這時候、他們唯一的待客處就是酒肆和娼門的門前、他們企望着那笑語謔喧的充滿肉香氣的門門一閃動時、在他們的眼前就擠出一個希望、隨着「要車嗎?」的聲流出着青的唇、等酒鬼搖々晃々的過去了、他們的希望也就隨時消逝去、再注視着門會不會給他們出擠第二個希望

第二個、第三個……出來了、還是搖搖晃晃的拉醉鬼這眞是個難事、舌根硬了怎能說明白他的住處、於是他們就得多耗些筋力、拉着各處去找、遇着變良的客人就許一文也撈不着、而有時反有能多得些車費的僥倖、不但拉醉鬼是這樣、在平常吝嗇的或拿人不當人的那種人、在被汗濕衣衫的他們拉到目的時、跳下車去不給錢扭頭就走、這時他們只得尾追上去、哀憐的伸着粗手索車費、索輕了、他沒在意、索重了、不但要吃幾句「渾蛋渾蛋」的罵聲、回頭還得彎下腰去地上去拾錢

因爲在這樣的乘客的眼裡根本就沒承認他們是個人!

×　×　×

他們撞着過吝嗇鬼、他們也遇見過慈心人、在他們的心裡也有時感到酸苦有時感到甜意、他們——因爲他們是人——不是不夢想黃金、他們不是不羨慕別人、只是數口之家累着他一身、使他們不得不作兩腳馬去拖活人

有誰能注意到他們的面色是蒼白的、有誰能理會他們那一面拖着車跑一面發着乾啞的喘息聲

×　×　×

拉呀!拉呀!數口家的生活都指望着他們、而他們又怎能不忍苦的拉下去

他們是我們的代步者、我們豈可不去愛護着他們

文與繪 朝雲

食鹽與人的關係
瓘璇

食鹽這種東西、是人生家庭日用的必需品、這是人所公認假設人人類如果不吃鹽、據說那就如猴子一樣了、遍身生毛可眞是不雅觀、但是從不多的人用食鹽、只知道在食物裡面加些少量的鹽可以能調味、豈不知道食鹽與人的身體生理和治療疾病等、都有極大的關係、與別種調味品是不可同日而語的、這種常識、在普通的知識裡是極應該知道、在下面簡單的談談:

人身體內的血液、含有金質強藝類、內以食鹽的成分爲最多、因爲人所吃的食鹽、大部分吸收在血液中、所以人們的血液的味道是鹹的、鹽分在血液中、能有激動血輪的力量、有助體質消長的功用、有一小部分、是成爲固形體、而含在骨骼以內、爲人身體中貴要的成分、與別種成分、同時在體內實行新陳代謝的作用、所以能夠堅筋骨、往往有說小孩不要吃得太甜了、應該多吃鹹的東西、強壯身體、就是這個意思、這是食鹽和人體生理的關係

食鹽在每日的食物中、不但能調味、其效用尚能夠助消化胃之所以能夠消化、是因爲有胃液的關係、而胃液所以能夠有消化力量、是因爲有輕綠酸輕綠酸就是食鹽所生出來的由於此種原因、人如果不食鹽就能得身體軟弱和無精神頭痛之症、但假如食鹽過多、也是有害而無益的、輕了是口渴我們不是常常因爲菜吃鹹了或者鹹菜吃得過多、而喝大量的水嗎、並且胃部灼熱而且發痛、再重一點就是牙齒發腫和出血、還能嘔吐下痢等的病、所以說鹽不可不吃、但也不可多吃、有血病的人、也不能多吃鹹的、多吃能使血脈凝滯變色而不流通、這些是食鹽與病理上的關係

其次再談談食鹽、倘能治療人的疾病、治療的方法、有內服和外治二種、現在就最普通的而簡單的說說、內服分

(一)欲要身體健康而消化良好的人、必須每日通大便一次、尤豈是妊娠的婦女更應便使消化暢通、所以每日必須有大便一次、那麼最好的方法而且是最簡便的方法、那就是每日清晨空腹的時候、以開水一碗投入少許的食鹽飲之、必能通大腸、但鹽之最須二分以上一錢以內爲佳、多了能夠有腹瀉之弊

(二)飲鹽水對於治療瘧很有功效的

(三)人偶然得了暴吐血之症或因受傷出血過多的時候可以用開水冲五分至一錢的食鹽水速令使冷後飲之能止、差不多人都用這便來止血、那就是因爲尿裏面含着很多的鹽質

(四)人如果服了毒、急速用三錢至六七錢的食鹽飲下毒物能即刻排瀉出來、並且能溶解毒素的

以上是內服的、至於外治的:

(一)腳上生瘡或凍瘡有毒的可以用鹽約一分水十分的樣子、冲洗很有效果

(二)蛇咬、用清水洗淨傷口再拿食鹽敷之、能殺菌、防腐

(三)用溫水一桶、內溶化四兩食鹽調勻用洗人之全身最佳、每三日沐浴一次、能調治身體軟弱和足無力及子宮等病

此外尙有注射等法、所以說鹽不但能調味且與人有很重要的關係、是不可不注意的

收音機試製篇
(六十一) 天鴻譯述
(嚴禁轉載翻印)

以豆球試驗各管電源回路之後、就快到使用眞空管的時候了、但在插入眞空管之前、不要接續天地線及擴音器、先把各管的號碼看清確認不錯之後、先將整流管F一二插入一二F的管座、插穩之後、把電門閉上(俗語說閉電門就是切斷電流的意思、開電門就是接續電流的意思、實際這兩個用語都不對、閉上電門應該是續電線通上電流、開電門才是切斷電線的交通而停止其電流、這一點務須注意、從此次起今後本講座即以閉電門爲連接電路、開電門爲切斷電路之解釋、然後略等片刻即注視管內的變化、燈絲若發出赤黃色的光、而其外週的屏極板毫無變化(即是不發紅的樣子)同時在管內也沒有紫色的光芒發射、那麼這個眞空管的電壓等都算合格、可以安心、萬一若是管內發生了紫色的光、那便是回路接續錯誤或者是C6、C7、CH2各部分品不良、此時應該立刻開啓電門停止送電、再行試驗各部分品的性能和眞空管的優劣(試驗眞空管究竟能出力若干和負荷電壓若干、必得使用眞空管試驗器才行)但是也有幾種眞空管、發生紫色光芒是不要緊的、如四七B、二A五等、試驗完畢判明原因加以修理或更換新部分品之後、就可以把擴音器增幅管二二A和檢波管二七B都一々安上了、安好之後再把電門閉上、略候三十秒鐘、檢波管纔能開始動作、在開始動作的瞬間若是由擴音器發生異樣的不快的雜音時、可將再生變量電容器C2之可動片由固定片中轉出、亦即置於刻度盤零度之處、而同個變量電容器則置於一〇〇度處(即將可動片完全轉入固定片中)這時大概可以免除不快的雜音了、把耳朵貼近擴音器聽聽、判別交流音的大小、但無論如何優秀的交流收音機亦必有交流音、不過由其交流音的高低可以判明其電源機構的優劣而已、若是交流音太高妨害收音、可以設法減低其交流音、減低本機交流音的方法有三

一、增加平滑回路電容器C6 C7的容量、增加容量的方法就是另買一個二麥克羅法拉特的電容器並列(非直列)接於C6 C7之間

二、檢查減低交流音抵抗器R3有無斷線之處、中點是否準確、或另換一個抵抗值比較稍高一點的抵抗器也可以

三、C5是否不良?更換新品試試

以上三項若是作得不錯、較高的交流音就可以減輕了

現代日本風俗習慣誌
(六十二) 李心炎著

因爲如果不急時寫至急徒使對方人開封前心神驚訝不安、以爲發生意外大事、且內容爲普通文字、除受信人本人以外的人、誰都可以代辦的事、如果一寫親展、必得本人去開封、本人不在、或旅行去必存候本人來而後始拆、如此則耽誤事務的進行、自難逆料其輕重

又有時地寫「大大至急」字樣、因爲易使對方人在開封前驚訝、所以一般有識分子、多主張不用、禁用、雖係一種習慣、漸有被淘汰之可能

(己)宛名和多貼郵票

所謂宛名、就是郵信時所寫的對方人之住所姓名、這種住址姓名、固然是越詳細越好、免得錯誤、或不能投遞、但是常々發生過與過火的詳細、自然也是不相當、例如「市」時即不用寫府、縣、如寫「東京府東京市」乃爲不當、東京市時只可寫「東京市」上面的東京府則應免去、如「吉林市」不宜寫「永吉縣吉林市」新京特市時、不應寫「長春縣新京特別市」

再封上的信票、應貼足資之一枚、例如應貼四分即可用四分一枚者、貼右肩上部(見別項)如果以二分二枚、一分者四枚貼上、因日本郵局、使用自動消印機、如果太多、或貼不正當地方、郵局必挑出另使普通日戳蓋之、如此依郵務如何忙閙、能使一封信、直待下次發送郵遞、無形中、使遲誤半日、此雖小事、乃爲人應知常識

(5)通信上的小常識(參考)

(甲)日本郵便局的組織

日本的郵便、它的總本部是「遞信省」我國郵政事雖然向來的屬在交通部、但日本因郵便事業發達、所以是獨立的

全國大小地方無郵便局地方可以說是沒有、郵便局各有局長、不過因大小關係、分爲三等局長資格、當然也不同、甚麼叫一等郵便局、大約以郵便辦理量數、即可明白、所以謂東京大阪以下的六部大都市的郵便局、當然可稱一等郵便局、其他如師團所在地之郵局乃爲二等、其他如縣市村、依情況如事務多寡可分二等三等

一等郵便長以奏任官(高等官)充任、二等局長以判任官充之、三等局長、爲名譽職一等二等者、直轄於遞信省但三等局乃交與其一定經費使其處理其務、即所謂包辦性質

而三等以內、亦分特定三等普通三等、特定者、一部分直轄、一部分包辦、除此以外、倘有列車郵便局(在火車內、略似是近我國之鐵道郵便局)以及船舶郵便局、以上大體直轄在一二等局、此外向有山岳出張所多屬三等局轄

(乙)全國每人一年寄多少信

日本人的郵便事業、發達如何程度之、我想一看他們的統計、即可一目了然、據昭和十一年調說、官製明信片、一日平均約用三百八十五萬三千枚、他如三分郵票一日平均約用一百七十三萬八千枚

而日本人口、據昭和十一年國勢調查六千九百二十五萬四千一百四十八人、所以一人一年間使用量爲官製明信片二十三枚、三分票九枚

而且目前年信片改爲二分封書改爲四分、所以、信片二十三枚爲四角六分、信票九枚是三角六分、計一年一人平均八角二分、還不過是普通通信據說其他掛號、航空、保險、印刷以及其他特殊信件、並包裹等、一定較比上述額、還多的呢

治愈痔漏淋病

做人患痔瘡多年初得時肛門刺癢並疼痛偶乾燥每逢大便下血甚多在肛門兩旁長出二個疙瘩內裡有管漏後又在肛門兩邊長出數個小包疼痛甚劇不到十天包即潰破流出膿血很多瘡口自封自破各處診治時好時犯此病一年比一年沈重肛門腫脹破爛數塊痔管流膿流水腥臭難聞行步困難坐臥疼痛大便時更爲困苦成爲痔漏敝人十幾年的診治受盡針刺刀割之苦服藥無數總無功效於春秋更重苦悶亦極閱報見有感謝玉德堂男女痔瘡內服斷根藥(滅痔丸)敝看完報即遣人購來兩盒服後很有奇效藥未服完即將我久治不愈的痔漏完全治愈眞是痔漏之神藥再有敝內弟李世林患淋病一年多今年又患破傷魚口甚重尿道腐爛膿水淋漓小便時痛徹心腑夜不安眠服藥很多屢治未愈在玉德堂支店買的「撲毒丹」十付「滌淋丹」十付服後即將屢治不愈的破傷淋病霍然治愈敝等感治愈之恩無以爲報謹將愈病經過登在報端用申謝意並介紹男女同病者購服此藥而同享健康之幸福是敝所願也「滅痔丸」每盒四十付六圓五角「撲毒丹」十付五圓「滌淋丹」十付五圓治男女各種淋病△外埠患病者購藥去信即可△玉德堂藥店在奉天大南街二段八八號支店在奉天北市場登瀛泉東鄰路北樓房便是

感謝人奉天工業區鐺發長 田豐年 李世林 同啓

鳴謝 治癒婦女病

啓者敝內人身體虛弱月信不準忽赶前忽錯後黃白帶甚多各處診治時好時犯諸病日日加重腰腿酸疼四肢麻木每逢行經腰腹疼痛更重月信一月見兩三次黑紫成塊嗣後月信數月不見腹內病塊堅硬跳疼生氣或食生冷即重上下跳動兩脇脹痛時冷時熱面黃體瘦飲食不思口乾舌燥常作惡夢日夜呻吟痛苦難言請遍名醫診治服藥無數無有功效敝人束手無策之時於無意中閱報見有寬甸縣任先生感謝奉天玉德堂調經育生丸治好其夫人之重病登報鳴謝敝看完報遣人到該堂購買兩盒內人服後大見功效又購兩盒藥未吃完病塊化淨諸病全愈而紅體健前後如同兩人十數載重病醫藥無效不料服此聖藥病症全愈感恩之餘無以爲報謹將內人服後實效及照片登在報端特此鳴謝並介紹患病婦女醫藥無效者速服此藥以便早脫苦海▲調經育生丸大盒裝四十付六圓五角小盒裝二十付四圓外埠患者函購加郵費兩角玉德堂藥店在奉天大南關大什字街南利長油坊胡同

鳴謝人奉天大西關大什字街 紀子明謹啓

治愈淋病花柳

啓者敝人原係商人久在各埠作客終年羈跡他鄉歸里之日無藩形骸尋花多放問柳之事在所難免遂致身染毒症初起之際即患破傷當經覓醫診視服藥多劑毫未見效繼又注射藥針亦無效果所患處寸效未見復愈爲加重流濁滴血痛苦萬分重病在身一年餘茲因而輟業歸家室自身宿疾未痊而家室又爲傳染身罹毒症幸經友人介紹鶴春藥店所售西黃丸善能療治此種毒症遂而購買兩盒試服每晚服用一次七日之後卒將下疳完全治愈又繼續服用不足半月又將久治不愈之淋病亦爲除根服用此藥之際深覺藥力平和毫無他項流弊決少痛苦自此之後健全恢復照常工作且家室同服此藥亦爲之痊癒喜出望外鄙人實感激無涯謹將小照刊之報端用昭證實有患斯症者盡往購服而知言不謬也該藥店所售西黃丸小盒六付四元大盒十二付七元外埠函購另加郵費二角附以奉聞鶴春藥店開設奉天大西城門外電車道路西樓房便是

鳴謝人 劉福德謹啓

痔漏

啓者鄙人患痔漏病俗稱(痔瘡)甚久起初時不過肛門刺癢稍帶小疼大便一遇乾燥立時便血訪醫診治不能見效而且越加沈重肛門週圍黑色小包大小不一間有潰破者流膿流血數處因行路不便坐臥疼痛甚烈到此現象實在驚恐萬分聽人傳說日久長管更加危險醫服藥七年的經過未見寸效乃入醫院施行刀割意求一未幾犯了更痛的厲害之狀難形容自料無以斷根了定大犯兩次痛苦之際無治癒希望在無可如何之際有友人介紹大西城門外鶴春藥店所售滅痔除漏丸他曾吃藥治癒令敝服用因此才把最頑惡難治的病全去掉無以爲報愛將敝人治癒經過登報敬告海內同病諸君有患斯病者速購此藥可免刀割之苦幸勿忽視若以爲這是宣傳性那就自悞了一試便知此藥之功也滅痔除漏丸小盒二十付四圓大盒四十付六圓外埠函購加郵兩角鶴春藥店開設奉天市大西城門外電車道路西樓房便是

鳴謝人新民後街福新厚 蔡[illegible]啓 (2)

現代藥化學之威力
全治皮膚病 天恩水

堪可自誇之四大特長

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦、
二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻人內部、
三、收斂作用 能使患處逐日見愈、迅速收斂、效驗神奇
四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、極細光潤

天恩水有以上四大效能、故一經擦抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見愈、精神爽快、身體健康、

●主治效能
乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處
東京藥院本行 日本東京市芝區田村町一丁目四番地 電話(芝)一八七四番 郵局振替東京六〇二〇番
東京藥院分行 日本大阪天王寺石ヶ辻町二十四 電話天王寺三五五六番 郵局振替大阪五〇八二八番

國防與外交

英海軍政策之三大原則

德國海軍少將 軋島 撰

英國軍事專家、有對英國海軍之前途、持悲觀之論調者、而今事實昭示其所慮爲不虛矣！

英國之海軍政策、自來具有三大原則、曰、英國海軍務須較假想敵兩國之軍力爲强也、曰、在英吉利海峽之西口、務須有較敵軍堅强之艦隊也、曰、在地中海內須維持無上之霸權也、以上三項原則、非被推翻、即已有名無實、試分晰論之如次

（一）前屆歐戰之結果、美國海軍蒸蒸日上 [illegible]

恃無恐、非若英國仰賴海外之供給、途中運輸、隨時有遭遇襲擊之虞也。

（二）英國海軍

大將柯倫白主張 英國在英吉利海峽之西口、須有較敵軍堅强之艦隊、確有見地、惟英吉利海峽之重要、雖無變動、但所貴有堅强之艦隊 駐防海峽西口者、欲其保障海外之供給、可以安達倫敦、且可有通耳、而今德潛艇既異常活動、遠離海軍根據地之自由與便利、窺伺護航艦隊之經過、擇肥而噬、快艇與魚雷艇、更四出襲擊護航船舶、使其潰散、不能成隊安航、益以轟炸機群之大施威脅、非惟護航船舶慘遭轟炸、甚至附近港埠、殃及池魚、如揣桑浦浚與佛多兩港、殆其尤著者也

（三）英國駐艦

隊於直布羅陀也、其動機爲分隔法國與西班牙之海軍、使其不能聯合、與英國在地中海之軍力相頡頏、編復駐軍瑪爾太島、其目的爲保衛近東及蘇彝士運河、用心不可謂不細、設計不可謂不周、但時異境遷、現今英國在地中海之艦隊、首尾不能相顧、直布羅陀與亞歷山大之英軍、已不能收犄角之効、本年七月八日與十一日英國全艦集合上述兩地之艦隊、擊敗意國海軍、而竟未能奏功、其明証也、至於瑪爾太島及地中海內之其他英國海軍根據地、既處於轟炸威脅之下、修葺不遑、甚且惴々不能自保焉、總之、今日爭奪地中海之霸權、不徒恃仗艦隊之力、有謂空軍之重要、更甚於海軍者、非過論也

就最近發生之事實觀之、義大利與里比亞間維持之關係、確較英國與東方之貿易爲佳、亞登港有紅海東門之稱、今已迭遭義機之轟炸矣！英軍官羅文樂、冰生軍對英國海軍戰略、曾作精密之研查、其結論爲直布羅陀、瑪爾太島、亞歷山大港、海發港、及塞浦路斯島、咸難長久保持、是以勸告海軍當局、將地中海艦隊調往新嘉坡、非惟該艦隊不至受義軍之襲擊、且可保衛澳大利亞、以抵抗日本侵略焉

法國乞降後、地中海沿岸之法國軍港、英國艦隊再無利用之可能、其勢已孤、而英國之主力艦、航空母艦、驅逐艦、及巡洋艦復莫不大受損失、至於加拿大與澳大利亞之不足以控制大西洋、實又爲無從諱言之事實：吾故曰：對英國海軍前途、持悲觀論調者、非杞憂也（海通社航訊王善賓編譯）

歐洲戰新舞台 近東之相貌（續）

[illegible] 壓民族之憎惡與反抗心、於撒維迭阿拉比亞以及伊拉克、西利亞、巴列斯齊之阿拉比亞民族運動包含伊拉克、侯及布多汎伊斯拉姆運動、繼續燃燒侯及布多之國家主義運動、間歇的爆發

更在最近之拿蒂斯德國與意大利之東進政策於阿拉比亞工作、蘇聯之南進政策爲土耳其、勃伊蘭工作

而英國頗陷於憂慮焦燥、在此次歐洲戰爭將發、英國首蓄巴爾幹、對近東注目、引誘土耳其成功、締結相互援助條約、勢如瀕死病人之土耳其、在扎

與伊拉克、與英國有同盟關係、侯及布多與德意已斷絕國交、但是不肯參戰、伊拉克與德國斷絕國交、但未與意大利斷交、受由利比亞德意軍猛攻之英國、刻由近東軍司令官、魏維爾將軍以種種恫喝手段使侯及布多參戰、伊拉克業於十四日勃發反英宣傳

親德派之蓋拉尼將軍、遂行組織內閣、不勝憤訝之英國、於十九日決意以大兵於巴斯拉上陸、示威阻止伊拉克新政府之反英政策

同時由印度澳洲確保軍隊武器輸送道路、更由背後引誘向土耳其壓迫之效果、由西方利比亞對蘇彝士運河之脅威、日加深重、英國以侯及布羅之阿列齊撒特利亞爲本據、續行總動地中海艦隊與近東派遣軍、於近東防衛遂行最後的掙扎

德軍事心理學者總動員 研究音響科學戰術

德國爆擊機大編隊、由四月十六日夜至十七日拂曉、歷十小時空襲倫敦、敢行自開戰以來未曾有之大爆擊、倫敦市民頗陷於恐慌失措、因何德空軍能以如斯執拗、繼續空襲倫敦？破壞都市建設乃以「戰爭心理學」之新研究方針戰術、續行心理學者總動員探求「拿蒂斯心理學」展開倫敦爲實驗室、遂行表現「科學戰」之一、據事攻音響心理學之東大心理學教室黑木總一郎化、所云關於「由於音響學之爆擊與人之心理」

「德國陸軍部有直屬之「軍事心理學研究所」、心理學權威爲蒸莫尼與郁兩博士、以下約擁有百五六十名心理學者、動員研究軍事心理學、在戰爭遂行上訓練軍隊風、鑑別適於戰爭之兵隊、並研究完成戰爭之民族心理學

如斯以廣汎國之戰爭心理學之一部、所謂動搖敵國民心之「謀略戰」即爲音響學於戰爭所用之大砲、機關槍、炸彈等之音響、可與敵軍以恐怖心、而在攻擊敵軍時、以如何利用此音響、可以使敵兵膽心？並由於如何空襲、可使敵國首都人心陷於恐怖、實不外乎研究戰爭心理學方針、即所謂「神經戰術」

德機在空襲倫敦由於炸彈可怕的音響、使人心陷於恐怖、使神經極度錯亂、音響與人間心理影響莫大、大音響在離身近處、能陷於手足不得動之失神狀態、然即不如此大的響音、而音響亦能惹起人間之恐怖心的

德國炸彈、有颼々落下的炸彈、當急降下炸擊時由飛機翼役下發出颼々之響音、固然是不能不使人有恐怖心

所以音響有由於惹起恐怖心與出音場面相對之二個條件爲的響音、如祭廟大鼓之音不久聲即消沒、所以臨於戰場的場面、與轟同樣的炸彈響音是無何恐怖心、同時並能鼓舞他民族之勇敢精神、所以有研究由音惹起恐怖心的民族性之必要、並以何時聞彈音有効果亦乃問題、利用夜間睡眠續行爆擊、能使神經漸々錯亂、得不眠症、同時能陷於半瘋亦未可知」

近代戰與汽油

△左右勝敗之燃料

克車與載重車內燃機關用之重油

爲現代機械化之軍隊、皆消費多量以上之燃料、而爲機械化兵國之機械力、在前大戰間開始激烈爭奪戰、時在二十世紀初頭、然於第一次世界大戰所經驗汽油燃料重要性、一個師四千馬力、而於現代顯著進步之時代、實應有十八萬七千馬力之必要、所以現在機械化師團之發動機力達至二〇五—三〇五百馬力之驚人數字、而空軍之此等數字、固然是更須在上

據德經濟學者傅利天秀布云、一九一八年聯合軍之石戰水消費量、汽車用八萬八千噸、坦克車用四萬二千噸、空軍用三萬一千噸、客年從軍在進擊布爾特爾平原之際、據消息云、空軍用一萬二千乃至一萬四千噸、輕坦克車用六—七千噸、汽車用一萬一千乃至一萬二千噸、而此數字除軍挺

繞譜汽油資源、而世界各國更加一層注重、在世界大戰當時以如何重點、確保汽油問題、由於當時巨星喬治、邱吉爾菲之佚、羅迭特爲等之大戰回顧與柯列曼蔡魏爾孫、關齊克書簡中屢觸於此兩問題觀之、亦能判明汽油問題交戰持以如何之重要意義、例如、柯列曼蔡向美大總統發送之書簡中如次、即「杜絕補給汽油、締結不利講和條約」

果於第一次大戰之經過、汽油費消量達數倍、即一九一三年英國汽油製品消費爲二 [illegible]

〇%、因似在一九二〇年將用蒸溜分解方法、高達至二四%、而於一九四〇年更達至五〇%以上

依現在蒸溜分解法、有六〇%至八〇%之石腦水、石腦水之品位亦很高、一九二八年軍用機歐克坦價六〇之石腦水、一九三〇年既精製歐克坦價八七、依此而航空機用發動機之能力、强化到卅三%、最近製油技術、精製到歐克

[illegible]

「作汽油與瓦斯」資料、而美國之高歐克坦價石腦水之生產能力、一九三九年末爲二億七千萬葛羅、一九四一年末豫定達四億一千萬葛羅

以現在之美國技術、歐克坦價石腦水生產、今後似能增大、美國發行之雜誌、關於上項所言如次

此部門、技術上之重要達成、即在不久的將來、但因有不知其最者、不僅航空機即、陸上交通機關使用高歐克坦價之發動機燃料、亦爲期不遠

摧毀英國封鎖之重要性

德國海軍總司令雷德爾大將、最近向製造軍艦之工人、發表演說、謂德國方從事摧毀英國之桎梏、爲世界爭自由、蓋以英國殖民地遍佈四海、全世界之交通與貿易、莫不在英國監視之下、任何船舶、違忤英國之意旨、即不能自由航行於海上、任何國家、未得英國之許可、即不能隨意貿易於海外、何則、遠道交通之方法雖不止一端、然行之最便、用費最省者、莫若海道、因此、交通衝要位於海濱者獨多、昔者地中海嘗爲人類生活之中心、而文化中樞亦多位於地中海岸、其他大西洋、太平洋及其他海洋之海岸、亦咸爲人類生活進展之要地焉

海洋有狹長之海峽、爲交通必由之門戶、凡能控制險要海峽之國、則航運往來之鎖鑰在其掌握中、他國船舶苟不願受此國之支配、祇可迂徊周折、跋涉長途、而無捷徑可循矣、易言之、倘有一國獲得各重要海峽之管轄權、該國即有以控制全世界之能力焉

吾人若詳考世界各處之海峽、則知當今重要海峽凡三十二、受英美兩國控制者二十七、欲渡遠洋、因非經由英美控制之海峽不可也、即以英國獨佔之海峽及海軍根據地論、已遍佈全球、如地中海與紅海之出入口、南非之好望角、以及由紅海而東、經阿剌伯海、印度洋、南洋群島以達太平洋之航程中、英國之海軍根據地、星羅棋布、不勝枚舉矣！英國擁有蓋世無雙之地利、是以作威作福、遇有抗命之國、即以施行封鎖爲要挾、使對方斷絕給養之來源、而不得不唯命是聽、處此種情勢下、他國之獨立權安在？他國之自由意志何存？

德意兩國有鑒於此、毅然以創造歐洲新秩序爲已任、不顧一切犧牲、與英國死戰、良以英國之桎梏一日不摧毀、歐陸人民之文化與物質、即一日不能改進、生死存亡所繫、因不容養癰成患也

世人皆知英國控制之要塞、多在外國境內、英國如欲保全此種威勢、必須維護各該要塞與母國之聯絡、因此、德義進攻之策略、即以破壞其聯絡爲主旨、除直接進攻某某要塞或海軍根據地外、德空軍及潛艇以摧毀英國之軍艦與商船爲能事、一則消耗敵海軍戰鬥力、二則摧毀敵食糧及軍需之供給、甄現英國實力減弱、同時海道交通障礙增加、則遠隔重洋之要塞與海軍根據地、即難以久持矣、此釜底抽薪之計也

就德國之統計觀察、本年二月間英船被擊沉者不下七十四萬噸之多！吾人須知、貨船之登記八千噸者、其實際載貨容量、往々在九千五百噸之間、近來向英格蘭開駛之護航船隊、不惟選貨甚精、以生活必需品爲急務、且必滿載而歸、以不虛此行爲佳話、易言之、二月間英船沉毀後喪失之貨品、當在一百萬噸左右！英船損失如是其大、英國要塞及海軍根據地散佈於四方者、如是其多、相隔路程、又如是其遼遠、如何能長久保持其聯絡？如何能長久施行其封鎖乎？

可怕的肺病 患者勿憂慮

救星 聖藥 百效丹

男女老幼各期肺病吐血帶血乾咳不止癆傷努力大口吐血兩脇疼痛飲食不進臥不安呼吸不暢寒冷即犯喘息不止百藥不效急服百效丹百發百中靈驗無比去病斷根延年益壽藥價拾元服十二日量壹服立刻治癒購買另加寄費參角欵先匯代金不辦 奉天城內一心街五段廿八號

西春堂秘製專方靈藥

隴西氏理肺丸

適應症：肺病咳嗽 痰飲咳嗽 風寒感冒 經年喘息 咳多痰沫 經冬咳嗽 節令喘甚 遇冷尤劇 痰中帶血 呼吸短促 夜不能臥 百治不效 速服本丸 奏效神速

特長：本丸爲肺癆病預防劑 爲痰喘病新治療 爲肺臟大保障 爲積年累月痰喘咳嗽的大救星 隴西氏理肺丸就是肺臟健康的新生路

定價 大盒二十丸四圓 小盒十丸二圓

招聘各埠代理待遇優厚備有簡章

奉天市大西邊門外 鴻育堂藥店出品 電話二・三三五一

全國代理店 大連市總代理、西崗、德記全棧、安東、東盆增遠、新撫順、義和議、新華藥房、遼陽、咸春堂、鄭家屯、德慶會、德泰順、和發義、德惠縣、華西大藥房、德泰增、久遠達、新京、驛鹿藥房、奉天藥房、義和大藥房、撫順市、信仁堂、哈爾濱、協和大藥房、老福春堂、增壽藥房、仁壽堂、同慶堂、大德堂、天育堂、瑞德昇、四平街、德慶亨、天德堂、下九台、積昇號、積昇和、永泰和、裕豐和、吉林、同和堂、雲昇堂、中西藥房、五洲藥房、鐵嶺、義和西藥房、四合堂、和發久、拜泉縣、吉慶昇、興盛公、白城子、欲生堂、和泰順、德和恒、和發順、廣生堂、洮南、永和堂、和發順、德慶仁、永和堂、王爺府、和發義、普生堂、德慶育、雙安縣、天生堂、青岡縣、大成公、西豐縣、仁春堂、泰安鎮、永泰昌、雙城縣、義昌德、三岔河、世一增、天和源、八面城、德慶同、和發增、撫松、永和盛、東寧縣、同和昌、熱河圍場縣、基田大藥房、其他、各大都市、均有代理

虎骨花蛇藥酒

本藥酒功能通經活絡開竅止痛培元固本補氣養血主治半身不遂腰腿疼痛口眼歪斜四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣陰虛腎寒及婦女經冷赤白帶下等症每瓶五元外埠函購另加郵費五角

虎骨熊油膏 專治腰腿四肢疼痛胃腹寒積痞塊腎寒宮冷經痛帶下等症每張壹元函購每次另加郵費二角

頭痛藥 專治偏正頭痛各神經痛及暈眩更能消除鴉片瘾者體內之積毒每袋五角每打伍元四角函購每次加郵費二角

大宗批發到本號面議或函商均可

老福順堂

本堂開設奉天大南關西大什字街

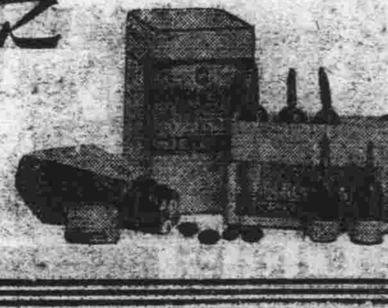
全世界未見類例之 生殖器障害 神經衰弱之 特效藥

專賣特雅

康阜爾蔺

男用女用

人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世間擁有鉅萬財產富比王者然因身体虛弱不能享人生無上之幸福夫婦和合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂永不失閨中之歡是爲緊要若夫蔺藥康阜爾蔺係據最近進步之阜爾蒙學說以特殊方法抽出各臟器阜爾蒙用之製成含有阜爾蒙之最適量醫藥學界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推獎不措之高貴藥本藥有粉片液三種醫師使用注射液一般人可用片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神經衰弱等常覺不滿自增煩惱者服之即得康復精力壯盛爾後制和兩人自恨服用本藥之晚凡願求人生之眞幸福者無論身体之健不健請速服本藥勿要勿迷



【文獻說明書送呈】（男用・婦用共）

【適應症】

生殖器發育不全 生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經

生殖器機能障害 早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退、快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患

性的神經衰弱 頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力、判斷力等減退、疑心病、四肢及腰部之厥冷等之疾患

【包裝價格】（男用・婦用共）

注射液	一管二竓五管入	金五・〇〇
	同上一〇管入	金九・五〇
錠片	六〇錠入	金二・五〇
	一八〇錠入	金七・〇〇
藥粉	三〇瓦入	金三・二〇
病院用	注射液五〇管入	一〇・〇〇
	錠末一〇〇瓦入	二五・〇〇

製造元 國際何爾猛研究所 大連市浪速町一四七

總發賣元 日本寶藥會社 奉天、哈爾濱、出張所

特約店所在地 大連、旅順、金州、貔子窩、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾濱、齊齊哈爾 其他各埠當有藥店皆有代售

實用日語完璧 飯河道雄先生著 ◆定價三圓（菊製布制五百九十八頁、送料四角）忽十三版

本書將日本一切語言悉蒐集成卷殆無遺漏且全卷皆以華語對譯倘携此書一卷則於商務游歷考察諸大端凡一切應酬之日語無不備 全書、分爲七編、曰豫習編、曰說話標準編、曰平假名片假名編、曰答標準編、曰會話編、曰演習題譯解編、曰單語編、是此書素通日語之華人諸公與精通華語之日人諸公悉協同正嚴密爲日頗多

日本文法精義 堀越喜博 淺井周治 先生共著 ◆定價九十錢（送料九錢）忽五版

學外國語者、須先確實文法的基礎、把握其言語之本質緊要矣、本書是爲達成此目的、基於多年中國人教育之經驗者著者、（一）本書爲中學校、師範學校、商業學校及公學堂高等用之日本文法教科書並自習日本文者編著者、（二）本書爲據日所刊行「日華對譯現代日本語會話文法」篇而編著者、而主選語、對照口語而以日本文說明全古文現代文、或北京官話一々對譯之故不但利中國人學日本文法、日本人習華語、華文、亦頗有益書也

現代日本語會話文法 堀越喜博 淺井周治 先生共著 ◆定價一圓二十錢（送料十二錢）忽十三版

著者堀越先生東京帝國大學文科出身之俊才、而從事教授已有年、淺井先生夙卒業國學院大學及東京外國語學校、於中華民國立北京大學、盡瘁中國人教育前後三十餘年之宿老、兩先生痛感中國學習日本語之缺陷在無適當之會話、特著此書、此書已蒙許多學校爲教科書或自習用書而採用者、其大半乃實於斯界有大絕反響矣、欲速修日語諸公、售盡一本

日華對譯 最新日本口語文典 服部宇之吉博士閱 淺井周治先生著 ◆定價參拾錢（送料六錢）忽三版

一、本書即爲滿人教育之各種學校日本口語文典教科書、研究者自習用書編纂者、

一、文典之教授其要點明確、務使印入學生之腦海爲緊要、簡明、

一、本書置重點於品詞篇、而文章篇即簡略、至於日本文之用法則與滿洲國文類似之點當多、故不詳說亦可也、

一、本書之目次（音韻篇九章）（品詞篇上下廿四章）（文章篇三章）

實用日語辭典 權寧世先生近著 ◆定價金壹圓貳角

本書係從前大連語學校講師即語學界權威者權寧世先生、本書由日滿華三國語言中、蒐集現行必要之實用語九千八句而編纂者、凡日滿華三國人、其初學者無論學生於各界均有購而讀之必要 日本假名之用法依遵滿洲國日語教科書之編例及其他諸之易讀而表現之例如ヂ爲ジヅ爲ズ又如キヨウ等改爲き一發音者是也

最新刊 簡易日語會話 中谷鹿二先生著 ◆定價六十錢 忽十二版

啓者本號爲便利華人研究日語起見、特請中谷鹿二先生、講習會話、文法、本埠對于日語會話一書、鄭主幹、編輯華人於中華風俗人情、研究有素、此次應本號之聘、以歷時頗久、始成此書、內容豐富、會話適宜、用法、解釋、詳盡、有志研究日語者、且可爲本號薄利多售起見、定價從廉、諸君試讀之

發售處 大連市浪速町一三八番地 振替貯金口座大連五五番 大阪屋號書店 分店 連鎖街・支店 旅順・奉天・新京・京城

家庭

家長宜注意於兒童的讀物

兒童的頭腦簡單、心地單純、感受性是堅強的、所謂導之以正則正、習之於邪則即邪矣、這於兒童教育問題 是不能不加以重視的

近年來、教育當局、似覺察到這一點故于課程上塡加「修身」等科目…對於兒童心性上誠有良好幫助、爲吾人關心兒童教育者可喜可賀的、但對於兒童之課外讀、似未加以相當注意、因而、對訪問之一切不良讀物、並不嚴加取締、致街頭上常有一些邪蕩、荒謬、淫穢鬼怪之類的小書出現、而以最爲兒童喜悅之挿 圖小說爲最佔勢力

兒童的好奇心是極盛的、他們無饜的貪賞於是 這些奇異的故事、他們盡量的讀、於是他們純潔無瑕的心地、也就日趨於汚濊

更因了他們頭腦的簡單、就常常爲這些奇異的 邪說所迷惑、久而久之、一些荒謬的玄想、就完全佔據了他們幼稚的心田…什麽學仙 得道…什麽飛劍寶刀…又是什麽美女和花…糟糕！這些神經 未發育健全的小孩子、鬧開了神經病（你會想到十七世紀、荒謬的武俠小說、流行於西班牙的時候、製造出來的許多吉訶德先生）居然、想到了捲起小包、行李…三五成伴、到什麽山上找眞人學道！

這樣的事情、次次的發生了關心兒童的人們、暫時的引以爲慮、但時間稍久、也就忘懷了…大部份人們、取做談笑的材料：作這些小說的 作者和販賣該書的老板、高了興、書籍奏了功効

且勿在旁觀的 地位說風凉話、但、我們能否忍心的看着這些天眞爛漫的小 孩子們墮落！我 們簡直沒有了這種旁觀不理的權 利！我們要積極的注意到兒童的 讀物問題

這裡我謹以個人的意見、寫出數條、希望關心兒童者從接並援助之

一、對於汚穢、荒謬、等一類書籍、須加以取締

二、學校中設置圖書館、多置良好兒童讀物、或學辦校刊壁報、等有益刊物、以使兒童有接近良好讀物之機會

三、兒童之家長、不能藐視兒童之教育、應常處領導地位、阻止其接近不良書籍、並盡力量廣爲介紹有益讀物 使讀之

種痘常識

△種痘正規之經過

王・郎・

按種後第一日至第二日間、針痕之週圍、發生淺紅色之小點、第三日、針痕之部、生小紅點、試以指觸之、覺稍隆起（過經慢者、第四日至第五日、始見此紅點）第四日、紅點硬且隆起、發生圓形稍圓形之小結節、第五日結節成細小之水泡、其週圍見狹紅暈、第六日、水泡稍增大、其邊緣隆起泡之中凹陷、泡中充實稀薄透明稍帶黃色之液、周圍之紅暈亦增大、第七日、水疱益增進、第八日、痘疱完全形成、其大如豆、周圍掀腫、微有疼痛、疱中之液、益充實、紅暈更著、而增大、此期（或此期以前）身發微熱、或熱度甚高、顏面蒼白、或腋下腺腫脹、第九日、紅暈很大、色澤亦加、第十日疱之中央、稍稍隆凸、然其形扁圓、第十一日痘疱變形、疱之邊緣次第乾涸、漸變褐色、周圍之紅暈、亦漸消退爾後結晴褐色或黑色堅實之厚、痂初與皮膚緊着、不易剝離、結痂後八日至十日方剝落、脫後遺瘢痕、爲圓形之淺凹窩、更是多數之凹點的以上爲大種痘之經過、若再三接種者、其痘疱小、全經過僅七八日間

△種痘之適宜否

有下列之諸項者、不可施行種痘（一）生後未經二個月者（二）種痘後增進疾病（如身體上生有溼疹或其他之皮膚病及虛弱者）（三）居住於丹毒流行之地方者（四）罹熱性傳染病癒後未久者

適於種痘之條件如下：（一）生後超過兩個月以上者（二）身體強壯而無他種疾病者（三）以二四五月及九十十一月爲最佳、但天然痘流行之際不拘何時均可種痘

△善感與否之鑑別

鑑別種痘善感與否、以下列各項確定（一）種痘後、第二日後始行成者（二）日紅暈者（三）痘疱常形、其大及硬度在皮下共同者（四）經過整然者（五）第八日發熱者（六）痂皮暗褐色或帶黑色者、有以上各種者、爲已善感之證、可勿庸再種（但數年後、仍須再種）

衣服材料辨別法

新舊貨、其辨法如左

（一）以手斜引之、釋手而即復原者、新貨也、舊貨所製者其復原必緩而滯

（二）以手揉擦之、新者無論所漿之糊、落與不落、皆無布毛蓬起、舊者則未有不落糊落糊未有不起毛者也

質地優劣辨別法

質地之優劣、人每以厚薄分之取原料向日光映照、觀其透光與否、或襯以白布、觀其絲縷之疏密、此二法雖屬通行、第材料之種類不同、顏色雖深淺各異、目力既有銳鈍、經驗又有多少、則辨別未必悉得其當故不如用左列之方法、較爲確實

（一）取布料斜引之、釋手即復原者、布之厚而佳者也、反是則薄而劣

（二）以布掩口鼻間、覺呼吸有窒礙者、布之厚而佳者也若呼吸通暢、無異於未掩者、則布之薄而劣者也

（三）以布少許浸水中、糊多者吸水力强、糊少者吸水力弱

新舊辨別法

世界文明愈進步、即人情亦愈變幻、市肆之中、往往有以水漬虫蛀等舊貨、稍加洗染修飾假冒新貨出售、苟利其價廉而購之、即受其欺、往往有用不多日而已破壞、或未服用而已發見破綻者、此種材料之爲

棉織物與蔴織物辨別法

棉紗之中、有絲光紗一種、以之織布、與蔴織物無異、雖專營機織業者、有時亦難判其爲棉爲蔴、在非業者更難辨別而受市肆之蒙蔽者有之、茲舉棉蔴之鑑定法於左

（一）取織物之一端、散其餘緒纖維短者爲棉、長者爲蔴

（二）同前法觀其纖維、鬈而曲者爲棉、直者爲蔴

（三）取其餘緒、在火上燃之、燃遲而有特別之焦臭者爲棉、燃緩而無前項之焦臭者爲蔴

棉織物與絲織物辨別法

純絲織物與 純棉織物其光澤大異、可以一望而知、一經觸手亦可即辨、固不患其錯誤矣、所難者惟在絲棉交織物之區別耳、其辨別法如左

（一）散其餘緒之纖維、以爪振之、以指揮之、雖散而不蓬勃者、絲也、若蓬勃如毛者則爲絲棉交織物

（二）燒其餘緒之纖維、其臭如燒毛髮者、絲也、其臭如燒紙者、棉也

（三）燒餘者纖維、而觀察其灰色、黑者絲也、白者棉也

（四）燒餘緒纖維、而觀察灰蜷曲者絲也、伸而不屈者棉也

（五）剪取纖維少許、投之硫酸銅試藥中、能溶化者絲也不能溶化者棉也

蔴織物與絲織物辨別法

蔴織物者總稱也、蔴之種類有大蔴、亞蔴、苧蔴、黃蔴大蔴等種種所製成之物、或者光澤與絲織物大異、可一望而知或者與絲織物彷彿、難以區別但以大體言之、用左列之法未有不能辨別者也

（一）以火試之、蔴雖燃而絲易焚

（二）燒之而觀其灰、蔴灰如未焚之蔴、絲則蜷而團結成塊

（三）燒蔴之臭、如焦木、燒絲之臭如焦毛髮

人造絲織物與絲織物辨別法

人造絲者、以棉爲原料、加以化學藥品製、其光澤不及蠶絲、復不如蠶絲之柔滑、然堅密之度、平常時與蠶絲不相上下約爲二與三之比、第遇水則脹其緊密之度、須減十之一二、故有用爲緯絲者、若不經水洗殆於蠶絲相同、難以辨別、尋常辨別之法、與前述之棉織物與絲織物相同、若欲精密辨認、則需藉化學的方法 其大要如左

（一）放入苛性曹達 溶液中煮之、溶化者、絲也、不溶化而變者、人造絲也

（二）用硫酸、銅試藥辨別之溶化者絲也、不溶化者、人造絲也

絲織物與毛織物辨別法

純毛純絲之織物、一望即知所難者、惟在半毛半絲織物之辨別也、宜用左列之法辨之

（一）解其纖維觀之、毛之曲旋捩爲螺、絲則雖曲不旋捩

（二）用苛性曹達溶液、加醋酸鉛試之、因毛中含有硫黃成分、遇此液則變黑色、絲則毫不變色（完）

女子國民服

（三套）

寫眞自左起

（左）美麗的女子國民服

（中）脫去上衣穿背心的姿勢

（右）脫去背心的夏季姿勢

婦人防護講習會

對國都家庭婦人施行防護教育之空務協會、首都警察防護隊、協和義勇奉公隊主催之講習會第一日、六日自午前九時起在國防會館講堂開催、國都首都本部管下之電々、電業、順天、新發屯之會員百餘名出席、並由市立病院田村氏講演救急法、繃帶法、空務協會高柳講師講防護法、再者該講習會至七月下旬止、擬開七次

寫眞即防毒面裝着法之講習（在國防會館）

家庭生活寶鑑（五）

王榮之

以上第二信 是測驗愛情的方策以下還有一信、是操縱丈夫的方法、寫過此信本想就此將信 函結束了、因爲信函之說多着咧、這又不是什麽書扎專集、不過還有與本題之家庭生活夫婦幸福有更 關切要的仍欲再擇錄 一二以備參考而已、祈閱者與發信之姊妹們多加原諒

芝妹知已左右：

昨日從綠衣使者接到 淑英妹的一封來信、拆閱之下、才知道她和她丈夫不能 和好的消息、其原因爲她丈夫姘識了情人、把從前的濃厚的愛情轉移過去、使她心裏受了萬分的痛我當然要替他難過、但是我也怪她太沒思想了、太缺乏技術了、男子雖然有 一半薄倖的行爲、然而一半因她的缺點所造成的！芝妹你 信吧！在淑英妹、她不知道、男子對待自已的妻子像吃肴饌一般、最喜歡時々更換新鮮的 肴饌來吃今天吃魚有滋味、再吃三天感到乏味了、就改換蔬菜吃着又香甜、後來又感不香了、食肴饌如此、愛情不也是如此麽？女子對丈夫也要像 看饌般的變換新樣、如丈夫心理喜歡、「莊重」時、應該「莊重」更「莊重」來應付他、他喜歡「艶麗」時就扮出「艶麗」來對待、他喜歡「活潑」時就活潑起來、湊和丈夫的心理、非常機巧妙、千變萬化、使他的心被抓住、實在不會動搖的、總之做妻子的要想牢固夫妻的愛情、應該揣摸丈夫的心理、明了丈夫的追求、然後用種種相當的藝術手腕、去適應丈夫的需要這才是正當要求永愛的 方法呢淑英丈夫的所 愛的還不及她美正是她 愛的技術之運用太缺乏了、她太迷信於「愛情的純潔」的一句話了、在她以爲和丈夫結合、是神聖戀愛的成功愛情已經結束了、只要保守純潔的愛情就够了、以爲百年夫婦、用不着什麽愛的技術、固然是她的美德、可是在愛情上有了破綻了

家庭問題解答

兩姨姊可否成婚

我是一個雙十的青年、在××學校卒業、但是對於文字並不甚好、學疏才淺、在康德三年失了學、就身入社會從事於商、諸事頗覺遂意、我有一兩姨姊現年二十一歲、曾在女子××學堂卒業、自她失學後在家中幫助她母親料 理家務做些針線活等、根本其家境不富全家都靠她父親一人度日、不想又處在這非常的時期、生活漸高、收入不足度日之用、因此她自康德五年來 速學習打字、因和我家係親戚、所以就在舍下寄居、其間每日有暇之時、常在一處互相討論些吾人處世之常識、及家庭教育等事互和鼓勵着前進、我倆的相交也不過只是這些、別的我相信是沒有的、可是我們情愛是與時間並進的、我在暗地裡考查他的人格如何、但是她、性體忠厚、人頗貞靜體格健康、性情溫柔、富有學識之女性、我常對她表示好感、而她亦常對我表示好意、因此關係、天長日久感情益深、竟像同胞姊妹一樣、各自心中有意、因此我每感念人生於世、我困安樂無非終期於盡、以我的理想來人生於世的期望無 非是求一心意相 投的伴侶去渡那安樂的平生、因此我每一感念彼人的品行人格學識、各方面看來實是可做弱者一生之伴侶、所以在無形中便和她 私自訂了山盟海誓的婚約、大有非卿不娶非君不嫁之勢、唉！無情的光陰過得眞快呀、轉眼之間她已在打字學院卒業了、以後經學院的推薦就 在×埠的一個機關裡充打字員、嗣後余便把和彼訂婚之事禀知雙親、家慈心裡是同意的、但是只有家嚴云原來她在四歲時 經她父母之命媒妁之言 已許配同鄉劉姓爲妻、可是因她未婚夫、目不識丁、且現下吃喝嫖賭無所不爲之故、在康德六年已和劉姓（即她未婚夫）退婚矣、家嚴一、因她和我係兩姨親、二、她的歲數比我大一歲、三、因她有以上之事（即退婚事）所以恐於名譽有關、因此不許我和她成婚、本來我是不知道她有此事（退婚事）今番聽父親之言、如歸雷轟頂、似在深山迷途、不曉將來可否和她成婚、但是倘失前約不和她成婚於我良心殊覺有愧、若和她成婚、又恐於名譽有關、眞使我恐鬚雙眉進退維谷、素聞先生濟世之心、救人苦難有求皆應才寫了這一篇、醜陋不堪入目的文字實在使人譏笑、而無論如何、請先生犧牲您數分鐘的光陰、賜一圓滿的答覆是盼、將來得到美滿的 結果皆是文俠先生之所賜也

姜有和候教於大連西山屯

解答

姜有和君：

照理說：親族都不能結婚、而且男子的年齡應該比女子大六七歲、令尊反對的前兩條很有理、至於第三條她的退婚、理由正大與名譽毫無關係、天地間絕對美滿的事、百無一二、你倆的感情是事實而且覓一情投意合的伴侶不易、在習慣上表兄妹結婚、亦不乏其人、如眞正難捨難離、只有不顧一切的結婚（文俠）

理髮組合長質疑的我見

理髮業組合長台鑒、本欄在五月四日刊載質疑范 壯甚的問題、似乎合理、但是也許因爲份子不齊的關係、才發生對雲女士的不正當的事件、做人並不是范壯甚、我是站在旁觀的立場上、致于范壯甚的見解不過是因爲憤 滋的關係、才加上一個批評、但是什麽樣人是無關重要、但對雲女士不法才能着西服革履的問題、我想的理髮師、所行的惡劣行爲、堪稱重要、閣下是大連市理髮業的組合長、當然是很光榮的是全市業者的首領、那麽你負着以上的重任、也富對雲女士的事件、作一後援的檢舉者、調查你們組合員內的歹徒、好保護公共的名譽、才是你們重要的責任、也可替雲女士喊冤送官處分那不正當的理髮師、才算正理吧、尙能使着一般市民們看出你那組合長的威嚴、並且佩服你、能洗淨你們業者的清白、你在平素應該檢點你們的組合員、使合理的工作不發生意外不法的事件、才好呢不是單爲保 持西服革履的權威才好、也不是單爲保持你們業者的權利、而設你們組合、不是要請理髮漲價、就是生活不够張的、比喻在這非常時下把理髮價格減輕一點、不單市民歡迎、而能順應國策、我想是比着西服革履光 榮的多吧以上是做人 的愚見尙希原諒

靜香投於大寧街

問者注意

一、本欄向須另寫眞實姓名蓋章（筆名隨意）但邇來投稿者多殊忽略非是

二、來稿過多、無暇細閱、須將其大要以最簡單明瞭之文字寫在文首、字跡須清楚、早副紙不可兩面書、違反以上兩則者、恕不刊登

診室

△睪丸病與生育之關係

問：啓者、余充官吏、現年三十、四載以前、曾染淋症、幾經醫治、經年始愈、且在患期之中、睪丸炎腫數次、先左後右、漸至左右俱腫、淋病愈後、睪丸炎又犯一次、彼時友人姜君、曾言左右睪丸、如全經腫後、精虫全死、即無再生子女之希望、該君之言、彼時余未深信、不意自前以後、余亦曾結婚、於今三年、不惟新婦無子、且吾原來已生三子之賤內亦輟生育、今始信姜君之言實矣、因余之病、延及兩婦彼等初染之時、陰部屢曾發痒發燒、時去黃色粘液、半年之後始復常態、但至現在、亦苦白帶時下、按以上情節、余亦曾屢擬根本療治、深恐果如精虫全死、何由復生、延忽至今以余已有子女、縱斷生育不慮乏嗣、惟此問題、實關人類發育至重顧以偷人之實例、証實社會全般將來事實、有否回春妙術、尙希詳細檢討、發表解答、期同病齊渡慈航、俾人生共同發展、不勝切望之至

光夫待教於凌右

答：淋病多半是 膀胱作用似乎與生育無關、可是由淋病而害及睪丸、是既患淋病又患淋疝了、比較淋病又重一層、再說睪丸是精的輸送路、睪丸有病不啻精的道路被壞 誰占不生育可能性、但是睪丸病愈後、自然恢復原狀、 所說精虫全死的話、似乎不合理義、淋疝病服搜風解毒湯自愈、土茯苓一兩薏米雙花各三錢、木通甘草茯苓防風各一錢、車前子二錢皂角子七分、白蘚皮二錢水煎

漢醫張文熙解答於西崗長安街醫室

效特淋治　效特淋治　效特淋治　效特淋治　效特淋治

數万患者 歡声雷動

治療淋症，惟服用治一尿一塞，始能獲圓滿之功效。蓋一般淋藥，神效者迄無多見，殊屬遺憾。迨經本行發售治一尿一塞以來，予以淋界空前之衝動，且得以除根之患者日形增多，自此堪爲淋界慶幸。想我明達醫界與不幸患者，一經購用，效果可立而待，必能心滿意足。

主治

內服化學淋藥 治-尿-塞

包裝 24片

G-U-CIDE

效特淋治　效特淋治　效特淋治　效特淋治　效特淋治

新·斯必類如神 驅梅聖藥

（ネオ・スピラルゼン）

保證安全

治梅選藥、最有愼重必要、一錠驅梅藥之品質優劣、關係於人命至鉅、而藥價之區々高低實不足以計較、非然者、一旦既受其累、則噬臍已無及矣。

市上驅梅新藥、爲數甚多、而品質之純正精良與臨症上之安全可靠、當推武田牌之新・斯必類如神（簡稱新・斯必）、

蓋此劑除經嚴密之化學檢查與動物試驗以外、又在臨症上驗明治効以後、始行發售、是故此劑問世以來、雖爲日猶淺、而安全卓効之點、早已有口皆碑、敬希醫家患家務必認明武田老牌、庶可安心使用。

【包裝】 壹號　貳號　參號　四號　五號　六號

各大藥房 均有經售

總發行 株式會社 武田長兵衛商店

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

送二弟歸校後

辛嘉

二弟比我小一輪、現就學奉市中學堂、我們父母因爲上了年紀、老人多是希望把骨頭永遠在故鄉的、所以在前幾年都回到北京去了、剩下二弟隻身在奉天、我留在了新京、奉天和新京雖然坐火車仍要費半日的工夫、比較北京、二弟總像是在我的身邊、他常從學校寄信來、而我除了寄零錢給他時、簡直不寫一個字覆他、有時我答應寄給他的錢、到時屢次拖延、我担心太使他失望了然而他每次信上却老是誠懇地替我解釋作煩忙、青年心目中的大人總是有着善意和誠實的人

他在五月九日要往日本作修學旅行、所以乘出發前在昨天到新京來看看我、目的大約是要我和他一齊高興一番、二弟今年將從該中學堂卒業的事、我雖然早已曉得平日想到這件事、也並不怎樣特別感覺喜悅、因爲「卒業」一句話、究屬腦袋裡的一個概念、昨夜出現到對面的青年的實體、使我觸感上、蕩起的波動、實在大大不同、制服穿得几乎零碎了、領子的左方已經綴着四條鋼線、已經從他身上找不到兒童時代發育未完的孱弱、乖僻性、代替的則是堅壯、樸實和嚴肅

二弟能幸運地成長至今日的狀態、論功勞我老實覺得不大好派、我們的母親、她對於兒女、有個多年一貫的哲學是「樹大自直」、她祇注意孩子們不上學不成、至於她把她的孩子們送進學堂以後、任你頑皮、打架、看小人書、考一百分、她便都聽你自己了、她相信樹隨着成長便自已會長直了的、父親就常因爲母親這種樂天哲學和她生氣、然而在我從大學出來以後、母親却有一次在和父親嘔氣的當中、得到勝利、因爲把我擺出來作了她的哲學的實証、終於逼得細心的父親發出微笑

人的性格到了十七八歲、大致就已受型、並且顯露出來、二弟現正已走入這個時期、藉着這次北來、他充分地把他自己示露給我了、我很替他高興、據我的觀察、他幸運地並沒有分到母親的樂天哲學、比如我問他學校的課程中那一門不得意、他認眞的回答說「沒有」「我平常怕那一樣遭失敗、倘那裡有點馬虎、一定弄會了才安心」這是吻合於我們父親的「未雨綢繆」的主張的、相反我分有的却正是母親的有些過度的樂天、委實受了不小的累

二弟更有一個和我相異的氣質、凡事遇見不合他的主張的場合、他可以冷靜地道出「不受」「不」是人類所創造的最美麗的語言之一、縱增加年齡纔會理解這字含意的美麗、他很能自制、不像我和朋友一道游玩、永不顧意散髮、他能忍耐地制止自已的慾望、據說他今年並且學習起提琴來了、這一點又和我演香樂的絕緣體樣的哥々不同、這個健壯的青年身體和靈魂之中、也許是我的偏愛、幾乎沒有什麼瑕疵、有的話、可以說是他缺少一個「荒唐的夢」罷、像我這代年歲的人、十七八時偉偉遭遇着允許青年人隨便作夢的環境、小學生還存「小朋友」之類可讀、中學以後能啓發夢境的媒介物也頗不少今日的他們、祇能看看古裝電影了

今晨九時半、他乘車回奉市、我送走他以後、回到家裏寫出這篇感想、爲他將來作個回憶資料

四一、五、五

第九期

藝文志事務會編

同人語

爵青

本年劈頭以來、國內的文化出版方面、隨諸社會環境底轉移、無論在內質上或形式上、都現出了新型態、大自文化行政的方針確立、現實精神的再認識、文化團體的解體與新生、小至文化人的職場變移及其心理變貌、無不使受動的文化出版發生着內質的或外型的新型態、蒙被着環境的恩惠與刺激而纔有於文化出版之一隅的我們、當然早經充分地認識着這種社會的機制、滿洲文學的實質及其運命、雖非如諸多的放言家所論：忽而上昇忽而又下降、我們也預感到將至的一個絕大的迴轉了對這當前的迴轉、詳查新環境的動向、縱無長計、倘有良知、我們依然要根據着過去的足跡、作一個今日此地的文學團體來爲低調的文學添加一些什麼、更爲僅少的讀者供獻一些什麼

具體地說來、役員與同人的名簿、會議的歸趨、作品發表的方針、以及屬於個體問題的作爲文學者的態度、將完全繼承邇來一貫的途程努力下去

我們既無心來重叙文學建設小史上的功績、更慚愧去從俗作家風流雜話中的策士、我們是一無所有的文學的淸貧之士、而所有的只是作爲文學者的自省、我們還要以作品來對處無文之士的讒言、以自謙來應付覆面之流的謀略、以互勉來陪襯序文家、消息家、選編家的虛妄與狂動、這絕非毒舌或冷語、因爲我們還不至偉大得忘掉文學是至難之業

而我們唯其因爲如此、所以誓言於先：作爲文學者的自省消滅無存的時候、我們的團體也就勢難健在

想來、我們的多事的過程、在實際上、除了爲我們約束了廉價的苦役和空徒的前途、又曾爲我們遺留下什麼了呢、我們實不得不戰戰兢兢地去凝視文學的命運、置身於四一年度、不言實行是我們的至上的信條

雜譯

除更

〔荻原朔太郎著：「港にて」〕

詩人和詩作家

在小說家、文學是職業、也是爲食的工作、但在詩人文學不是職業、也不是任何生計的工作、因爲詩底使命是將文學置於這類的俗等之上、作爲純粹的創作、以眞底表現爲意志之故、詩人不是所說的「作家」、詩人要是三年一次、或十年一次、寫一册薄的詩集就可以、或者全然、連一本書不出也可以、像那不間斷地用功、每日寫詩的人物、他底事務的心汚穢着、已經不是本質的詩人、生涯里寫一次、一篇好詩的人、在不失詩精神的限度直到死後仍得爲永遠底詩人、像那作數千篇詩、孜々地爲詩壇的活躍、沒有眞的詩精神似的「詩作家」、現代底詩壇是如何的多呵、使詩進步的祇有詩人、不是詩作家

詩人的稱呼

詩人底稱呼是決定的、因爲眞底天質的詩人、寫韻文以外底無論什麼、其文學底一切皆爲必然的詩、相反地似是而非底詩人、連寫韻文、在形體以外底意味上、都沒有成爲眞底詩——詩人和韻文作家底區別、是案因地被決定着的

民衆底鑑賞眼

民衆作爲藝術底鑑賞者、不過是低劣的趣味底所有者但他們在趣味以上、是有其他本能的感性、因此、民衆是有分開虛僞和眞實、區別眞的和似是而非的、異常的藝術底批判力、於是好藝術家、常一面輕蔑民衆底趣味性、同時將訴諸民衆本能的實在底魅力、備置在作品底材料里、恰如好政治家、一面輕蔑民衆底輿論和政見、且尊重着民衆底本能的性知似的

反之、如諂媚民衆底輿論和政見的政治家、是最壞的危險的政治家似的、諂媚民衆底好尙和趣味性的藝術家是使藝術墮落的、最下等的通俗作家

白酒

（草野心平著：「支那點點」）

在新京骯髒的滿人街骯髒的酒塲里以骯髒的肉爲肴酌飲了白酒、與逸見猶吉一同、却難忘那透明的强烈的酒我感到那是滿洲國貧民階級底一個象徵、在那里感到似淚一般的雖受的美麗

風吹飛着沙塵、像最後剩餘的地盤似的、紛亂的色彩吹去最後留下的無色强力的東西、作爲生活與氣候也是必需底最後底東西之一、我非常感嘆了白酒

頭和臉上出着不知其名的風疹的那里底髒主人、向人作着好笑容、邊近像斯達布克羅的人們、也各自在其位置很自由的、我們握在這中央底桌子圍着詩也是自由很爽快的心情

異國人

（大宰徹雄譯：「ボオドレエル詩集」）

波得烈爾

——到底你頂愛誰呢？說說看！你這謎一般的人呵、父親嗎、母親嗎、妹妹嗎、還是兄弟？

——我沒有父親和母親呵、妹妹也兄弟也沒有呵

——那麼、是你底友人嗎？

——你使用我至今日尙不解其理的言語了呵

——那麼、是你底出生之國嗎？

——自已底國位置在如何的緯度之下、在我是一向不知的

——嗯、那麼、是漂亮的她嗎？

——她若是不死之女神、打我這里起是可以喜悅地愛她的呵

——那麼、是錢嗎？

——我憎恨他、恰如你憎恨神似地呵

——嘜！到底你愛什麼呢？你這變了樣的異國底人呵

——我愛雲……那飄過去的雲……你看看、那方……那不可思議的雲！

一個人物

（西脇詩）　素人譯

你把兩頰染成玫瑰色
用化粧水洗染頭髮
但是胭脂與化粧水
都不會給你一個年輕時的姿態

×

那些皺紋嘲笑你每天的辛勞
沒有方法能消除牠們
你帶着一幅最油滑的假面具
但是仍舊從容地追隨着牠們

×

這樣無效果的技藝你雖擅長
終得拋棄
你永不會想出方法
使年老的毒苦已變成年輕的海闊

一九四一、二、二八

「七日譚」之通信處爲新京特別市大同大街大與大樓滿日文化協會內藝文志事務會

關於翻譯

共鳴

凡是一個文化程度較高的國家、差不多、就有着較多的翻譯作品、這一點、祇要証諸日本及德國、就可斷言了

我國從來就缺少翻譯的人材、當然不會有多少翻譯作品的產生、最近數年間、僅々零星的看見一點翻譯作品、但貧乏得也就太可憐、爲什麼翻譯這部門、數年間、沒有一點發展呢？一言以蔽之曰：翻譯實在太難了

誰都知道、翻譯的最高指導原理、是信、達、雅這其中最重要的、不用說、首先是信、就是非絕對忠實不可、但是、人們的頭腦、是依各自的特殊的遺傳的與特殊的經驗組成的集合體、因此由一個人頭腦中、產生的東西使第三者完全了解、是絕對辦不到的、好比兩個人的指紋不能使之相同是一樣的道理、所以、誤譯是在所不免的因之、唯一的方法、祇有求諸多人去協力討究、使其盡可能的忠實、換一句話說、就是使翻譯集團化

爲什麼我們須使翻譯集團化呢？因爲：

翻譯是一種技術、關於其技術之修練、非組織的科學的加以研究不可

翻譯是一種產業、關於生產方法、非組織的、科學的加以研究不可

翻譯具有獨立的價值、非決定其獨立評價的標準不可

假如爲使滿洲的藝文進步、我們首先非注意翻譯不可凡世界上有數的名著、我們不妨盡量的移植過來、但是這工作、絕非一二人可以辦得到的、所以、我希望能順應政府頒布的藝文政策、促成翻譯學院的設立

淋疾

最新化學療法劑

丹毒・敗血性疾患

五淋白濁　只以內服　立即痊愈　一瓶斷根　克奏神効

特雷伯爾

テラポール

特雷伯爾之出現、咸推實爲可比於六〇六號之大發見、蓋至今殆無特效藥之丹毒、敗血症、產褥熱以及化膿性諸疾患亦確實奏效、一兩日內即迅速下熱、使患者有起死回生之感、誠奏效如神故也。又對於難治之淋疾、內服後兩三日、尿即清澄、病症漸痊愈、決非一般他藥所能及。且對於腎盂炎、膀胱炎、化膿性淋巴腺炎、口峽炎、扁桃腺炎、肺炎等、效力可驚、無與倫比。

包裝　片劑(〇・三瓦)　二〇片　一〇〇片　五〇〇片　粉末　二五瓦　一〇〇瓦　五〇〇瓦　注射(五%二竓)　五支裝　一〇支裝　五〇支裝

一次一～二片　一日三次食後服用

第一製藥株式會社　本社　東京市日本橋區江戶橋三丁目　支店　大阪市東區道修町二丁目

（文獻樣品函索即寄）

小兒聖藥 于氏萬應散

兒童靈藥

▲主治▼ 急熱驚風、四肢發抽、瘟疹內熱痰喘咳嗽、胎毒口瘡、五疳病積吐乳傷食、消化不良、一切風火驚悸之症服後無不靈驗如神小兒開口尤爲相宜常服此藥鎭驚去火誠爲居家必備小兒聖藥也

【附告】此藥有益無損服後決無口吐白沫及瀉肚危險之狀

代理・規章・函索・即寄　各大藥房均有代售

小兒復生散

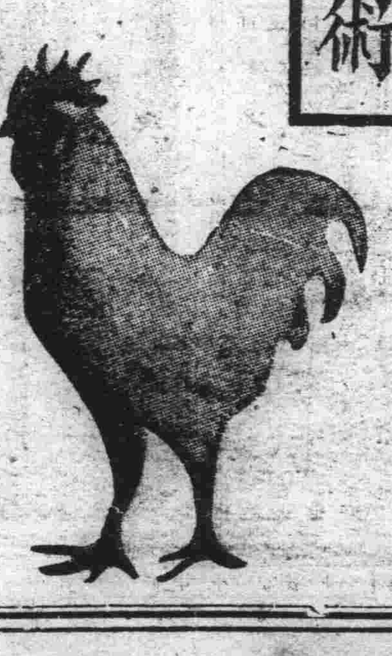
▲主治▼ 身熱無汗、肺火咳嗽、驚悸不寧、痢疾瀉肚、頭痛腹痛、瘟疹不出、肝火上升、乳火口瘡、速服此藥靈驗如神

▷大連王陽街天泰恒藥房總發行電話四〇一二三番◁

最新發明

求子有方　還春有術

這都是科學的萬能可就把這青春不再來的學說打倒了



看這雄雞雄馬剔去了他的睪丸其生殖機能立刻消失雄雞的冠亦即萎縮牝的馬把那雄威頓減這就是割去了他的生殖線減消了他的生殖活爾蒙

凱輯氏補腎良藥 勃而興 內含有多量生殖活爾蒙所以才能調整强化人的生殖機能增加了男性的活爾蒙

勃而興　有意想不到的却病延壽是活爾蒙的勁力　有意想不到的類唐能還少是活爾蒙的勁力　有意想不到的服後能立子是活爾蒙的勁力　有意想不到的性交生快感是活爾蒙的勁力

補腎聖藥 勃而興

用功——補腎壯陽　添精益髓　發育生殖　堅固機能

主治——少年早婚　房勞過度　滑精早洩　陽萎不舉

凡由破身太早　手淫爲害　以致滑精遺精　精冷精清　于嗣缺乏　交換之味　性慾苦悶　生殖萎縮　腰酸背痛　四肢乏力等症　可急服勃而興藥片立能恢復健康　添精益髓　暖爲補腎貯一仙丹也

△價目每瓶大洋二圓四角

國內外各藥房均有分銷　總發行　吉林省河北大街　濱江道外五道街　黑龍江省省大街　泰華西藥商行